

RAMAS  
E  
...enación  
...ndo en que  
...ia, por la  
...los discor  
...entre  
...: Pu.  
...re (capa  
...ia para la  
...rmeras.  
...maestrana,  
...ntir la co  
...a que par  
...a y Jaime  
...Celestino  
  
Temas de  
  
Este.  
Dibujos  
...o un libro  
...a familia  
...diario.  
...amas.  
...fuerza.  
...12,00: T  
...ma  
  
entación  
...de Tele  
...en que  
...a Stan  
...na... El  
...- 3,20:  
...ne Eyre  
...vista pa  
...Novak  
...a de to  
...Sevilla  
...taurino  
...amente:  
...Eurovi  
...recto el  
...se cele  
...home  
...ws, en  
...po for  
...as del  
...Stoke  
  
teledia  
...progra  
...vida,  
...argenti  
...la.  
...na de  
  
ación,  
...ace de  
...do en  
...por  
...La  
...o.  
...Jane  
...Re  
...Ca  
  
o.  
  
elan-  
...ujos  
...4.  
...van-  
...por-  
...Es-  
...15:  
...rio,  
...edi-

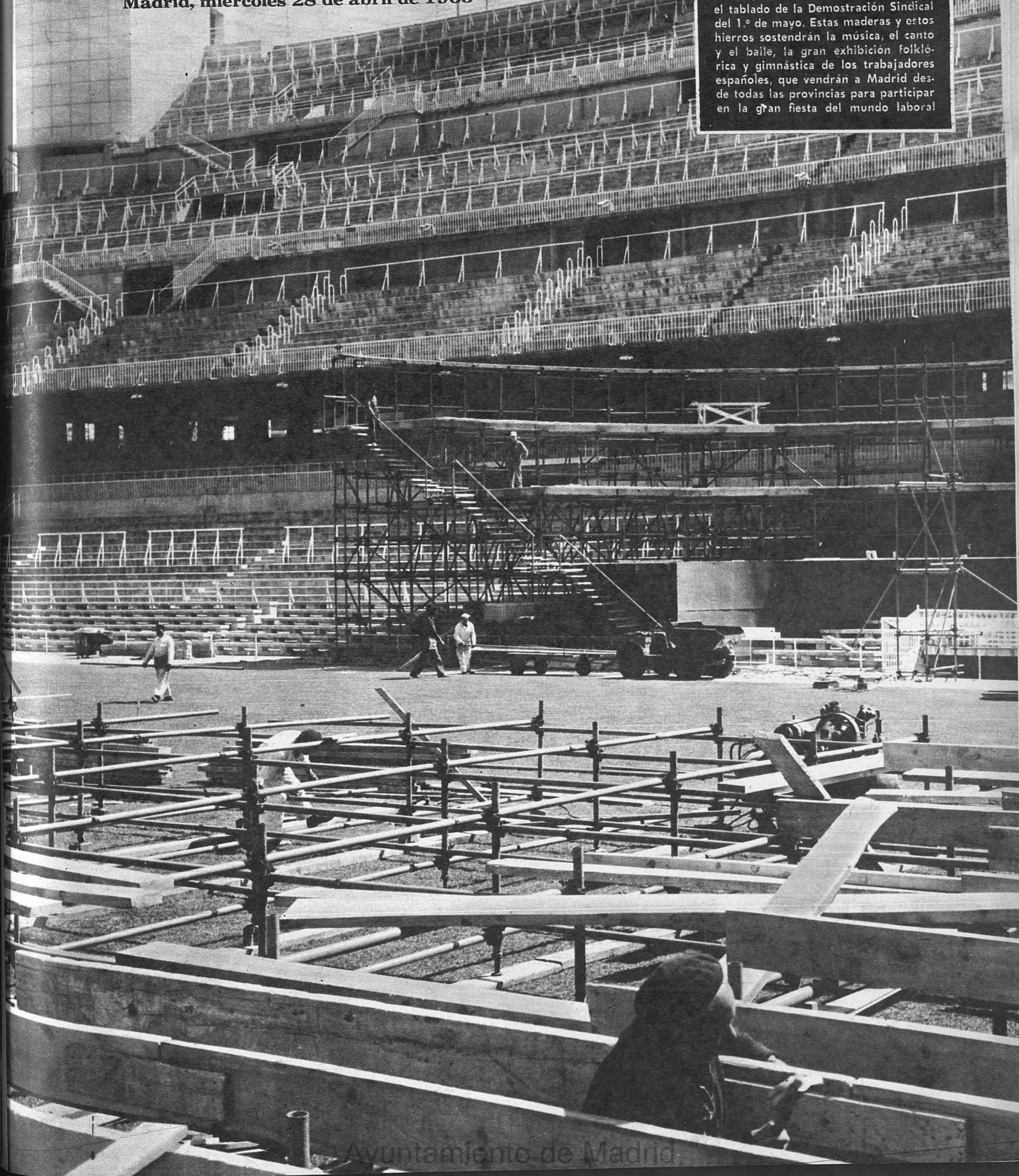


# Arriba

Madrid, miércoles 28 de abril de 1965

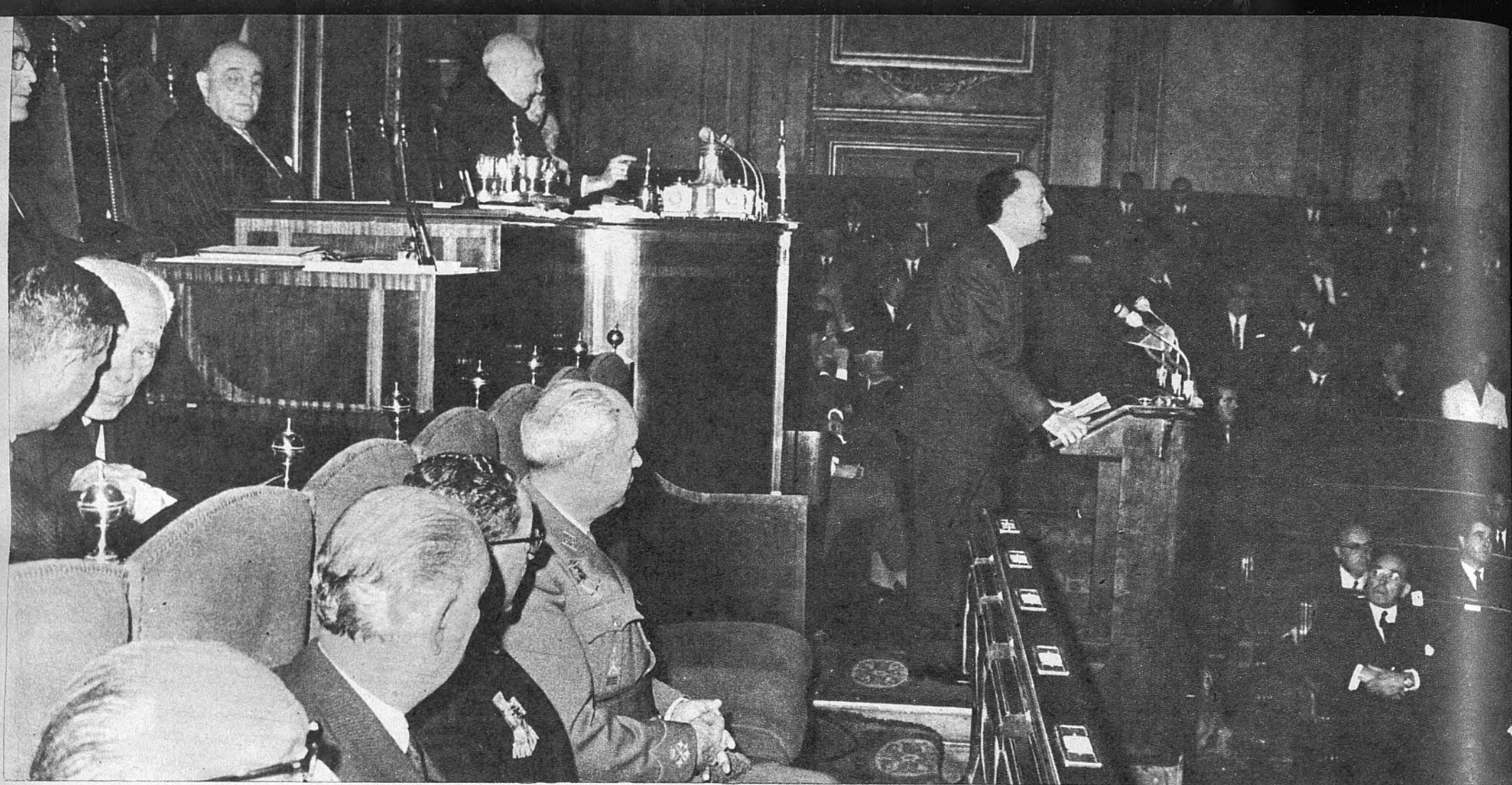
## ESCENARIO DE LA DEMOSTRACION

Sobre el césped ahora tranquilo, en los graderíos silenciosos del Estadio Chamartín, se alza la estructura de hierro, el tablado de la Demostración Sindical del 1.º de mayo. Estas maderas y estos hierros sostendrán la música, el canto y el baile, la gran exhibición folklórica y gimnástica de los trabajadores españoles, que vendrán a Madrid desde todas las provincias para participar en la gran fiesta del mundo laboral



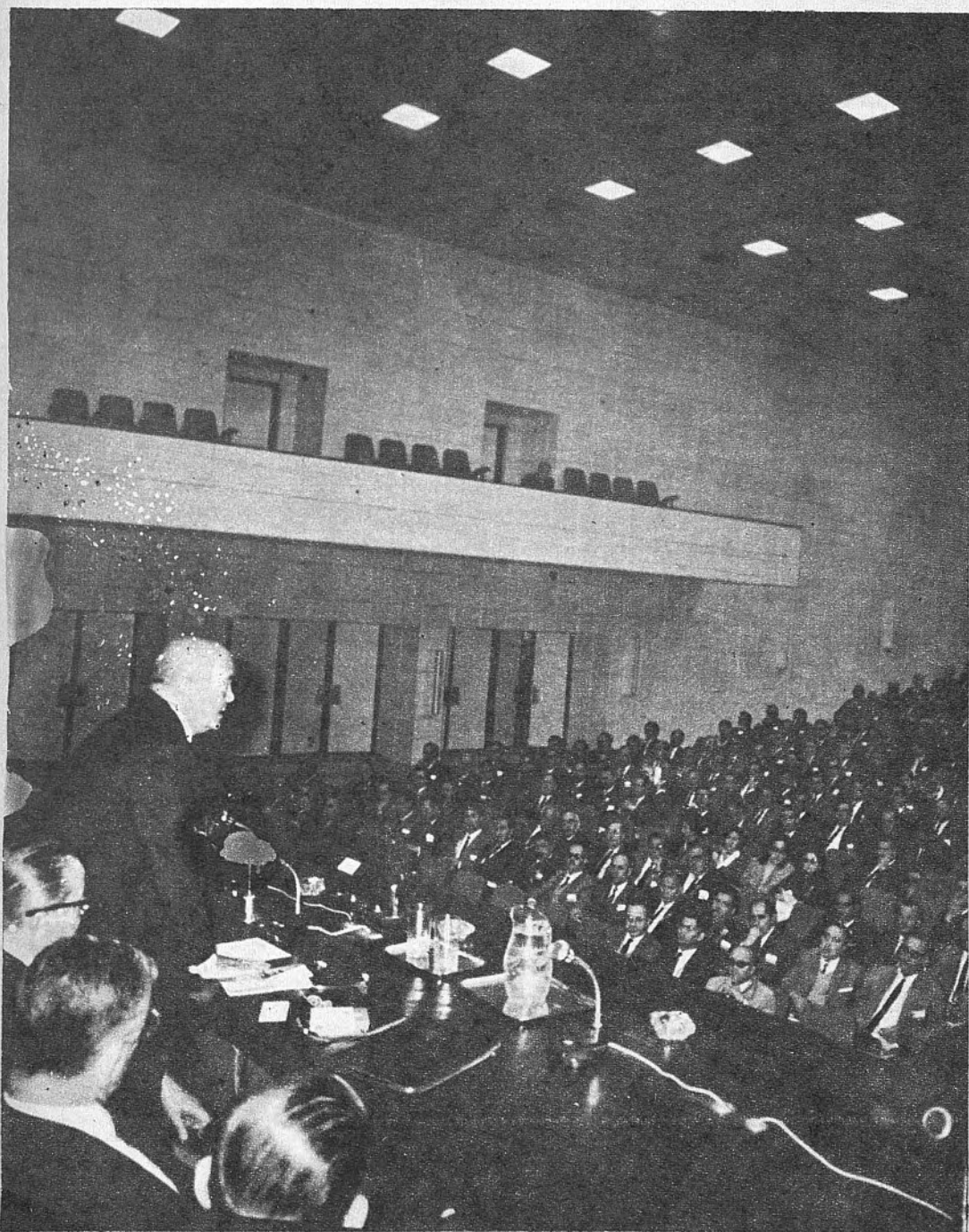
Ayuntamiento de Madrid





## PLENO DE LAS CORTES

Ayer celebraron las Cortes Españolas sesión plenaria, en la que se aprobaron los proyectos de ley sobre retribución y derechos pasivos de los funcionarios civiles, así como el presupuesto de la Guinea Ecuatorial. Un aspecto de la sala durante la defensa que don Licinio de la Fuente hizo del



## DEPORTE LABORAL

Pedro Lamata, Secretario General de la Organización Sindical, en su discurso inaugural del Congreso sobre «Preparación física de los trabajadores», al que asisten más de quinientos representantes de veintidós países. (Contreras.)



## DIA DE LA SARDANA

Donde se reúnen una docena de catalanes siempre habrá la rosa abierta y el ritmo elegante de la sardana. Se acaba de celebrar el Día Mundial de este baile y las calles de Barcelona ofrecieron esta repetida estampa. (Europa.)





proyecto de ley sobre retribución de los funcionarios civiles, que afecta a treinta mil y que contiene importantes mejoras de los sueldos y de la ayuda familiar, que podrá incrementarse hasta un cien por cien. Algunos de los nuevos Procuradores que ayer por la mañana prestaron jura-

mento, y el Alcalde de Madrid, Carlos Arias Navarro, con el Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, después de la jura. En esta sesión plenaria se celebraron dos reuniones, una por la mañana y otra por la tarde; las dos, presididas por el señor Bilbao Eguía. (Fotos Contreras.)



## INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

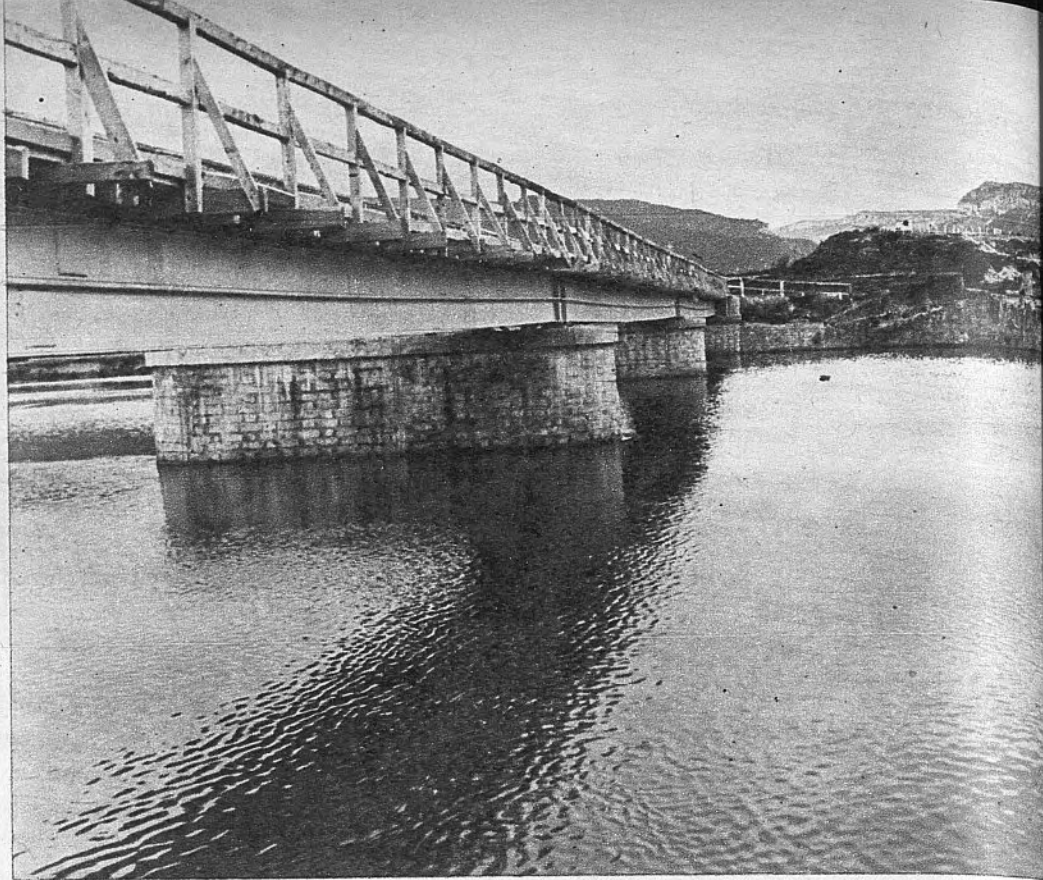
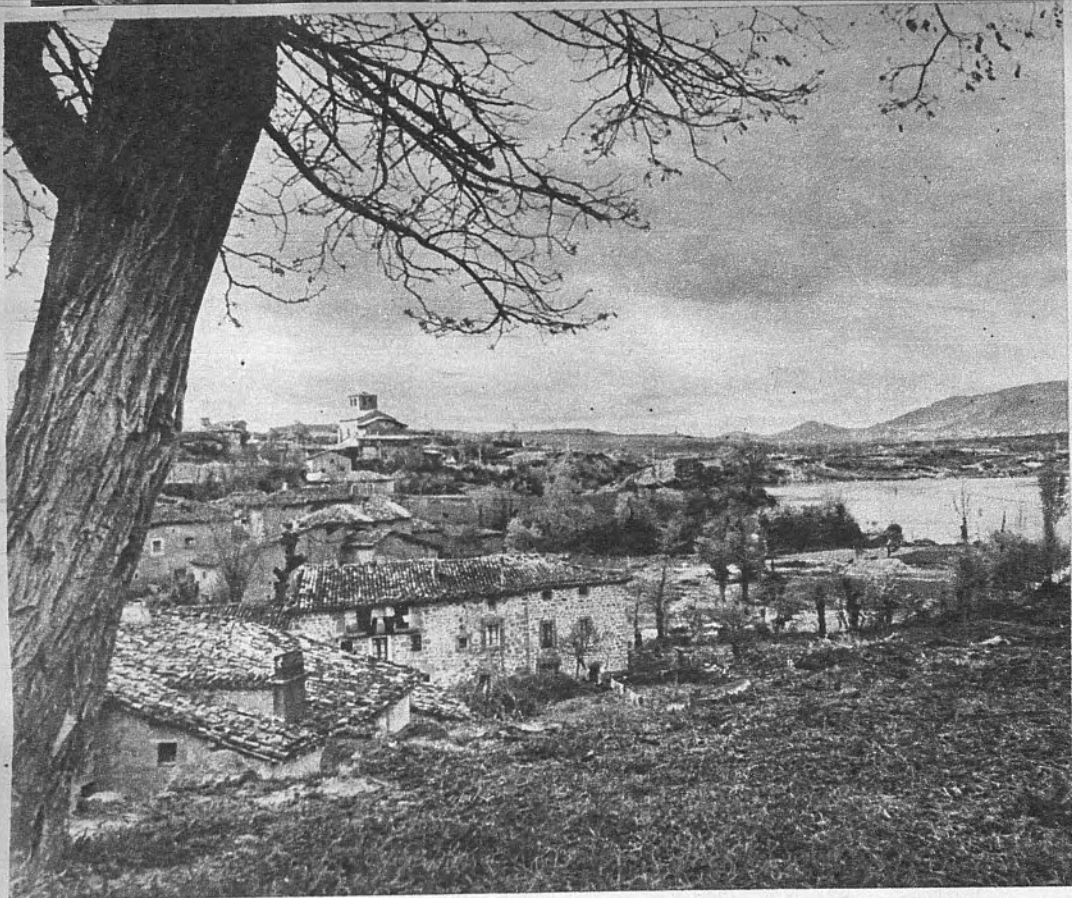
Ibáñez Martín, embajador de España en Lisboa y presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, clausuró en el Ayuntamiento de Barcelona los actos conmemorativos del XXV aniversario del Consejo. (Cifra.)

## TOMA DE POSESION

El Vicesecretario General del Movimiento, Herrero Tejedor, pronuncia unas palabras en la toma de posesión del nuevo Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Pardo de Santayana. Un momento del acto. (Fotografía Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





## CENTRAL NUCLEAR DE GAROÑA

«Nuclenor», una Empresa constituida en 1957, va a ser la primera en un plan de desarrollo nuclear en España. Santa María de Garoña, Burgos, una de las primeras centrales de España. Perspectiva de Santa María de Garoña, un pueblo del Valle de Ebro, cerca de Fuentidueña, considerada como la más antigua de Castilla la Vieja. El puente de la ciudad.



## PUENTE DE SAN FERNANDO EN LA CARRETERA MADRID-BARCELONA

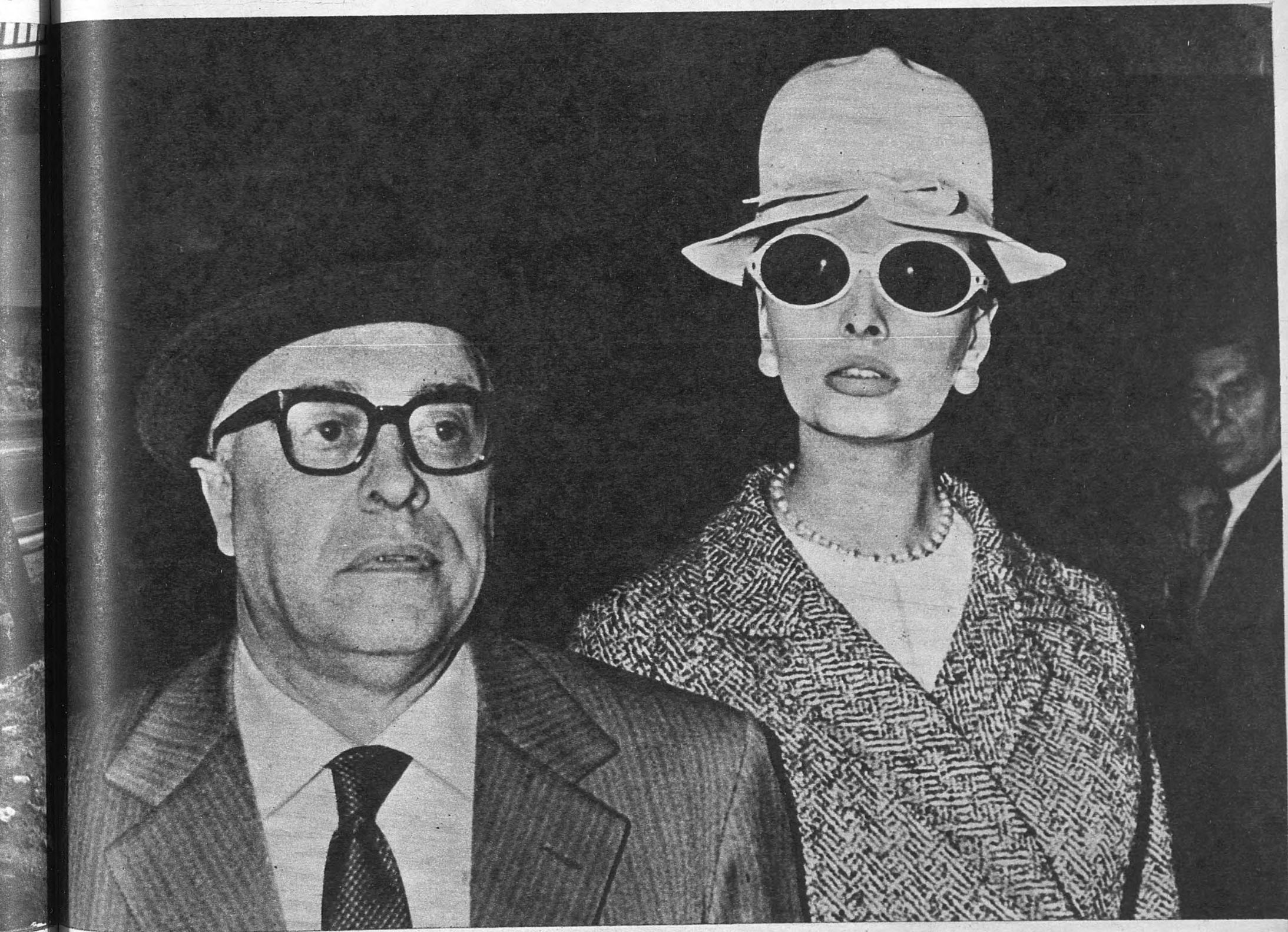
Ha quedado terminado el nuevo puente, construido por el Ministerio de Obras Públicas, de San Fernando de Henares, sobre la carretera de Madrid a Barcelona. Con este nuevo puente, además de facilitarse en gran medida la circulación de vehículos, se evitarán muchos accidentes, sobre todo de peatones que pretendían cruzar la carretera, con grave riesgo. Su necesidad era evidente y el problema de circulación ha quedado resuelto. (Europa-Press.)

Ayuntamiento de Madrid



a ser la... en un plazo inmediato de tiempo, en...  
 ras central... de España. De izquierda a derecha:  
 del Valle... de Frías, localidad que se concep...  
 puente... la citada Empresa, capaz de soportar

hasta trescientas toneladas, que da acceso desde el pueblo al enclave escogido para la construcción de la central nuclear y permite el enlace con la carretera que va a lo largo del embalse del Sobrón. La pequeña península sobre las aguas del río Ebro, que acogerá el complejo nuclear. Y las instalaciones meteorológicas levantadas en esta pequeña península para estudiar las condiciones del terreno y del medio ambiente. (Fotografías Villafranca)



## SOFIA LOREN Y CARLO PONTI LLEGAN A ROMA

Una gafas oscuras, grandes, para cubrir todo el misterio de sus ojos, toda la luz de su mirada, en el rostro de Sofia Loren. Un sombrero última novedad y pocas joyas, discretas, nada llamativas por su sencillez. Soria Loren siempre es tema de comentario, siempre es noticia. Va con Carlo Ponti, también con gafas y sombrero, más vulgares y repetidos, por el aeropuerto de Fiumicino. Acaban de llegar a Roma, su tierra, su casa. (Foto Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid





## SIGUE EL ATRACTIVO DEL PABELLON DE ESPAÑA EN NUEVA YORK

En la segunda fase de la Feria de Nueva York continúa siendo el pabellón de España la estrella del conjunto. Arriba, marineros españoles ante la estatua de Isabel la Católica y aspecto del teatro del pabellón durante la fiesta celebrada por la Cámara de Comercio de los Estados Unidos y España. Bajo estas líneas, los alumnos de la Academia Militar de West Point, en su detenida y atenta visita, pasan ante los cuadros de Velázquez y Ribera. (Cifra.)







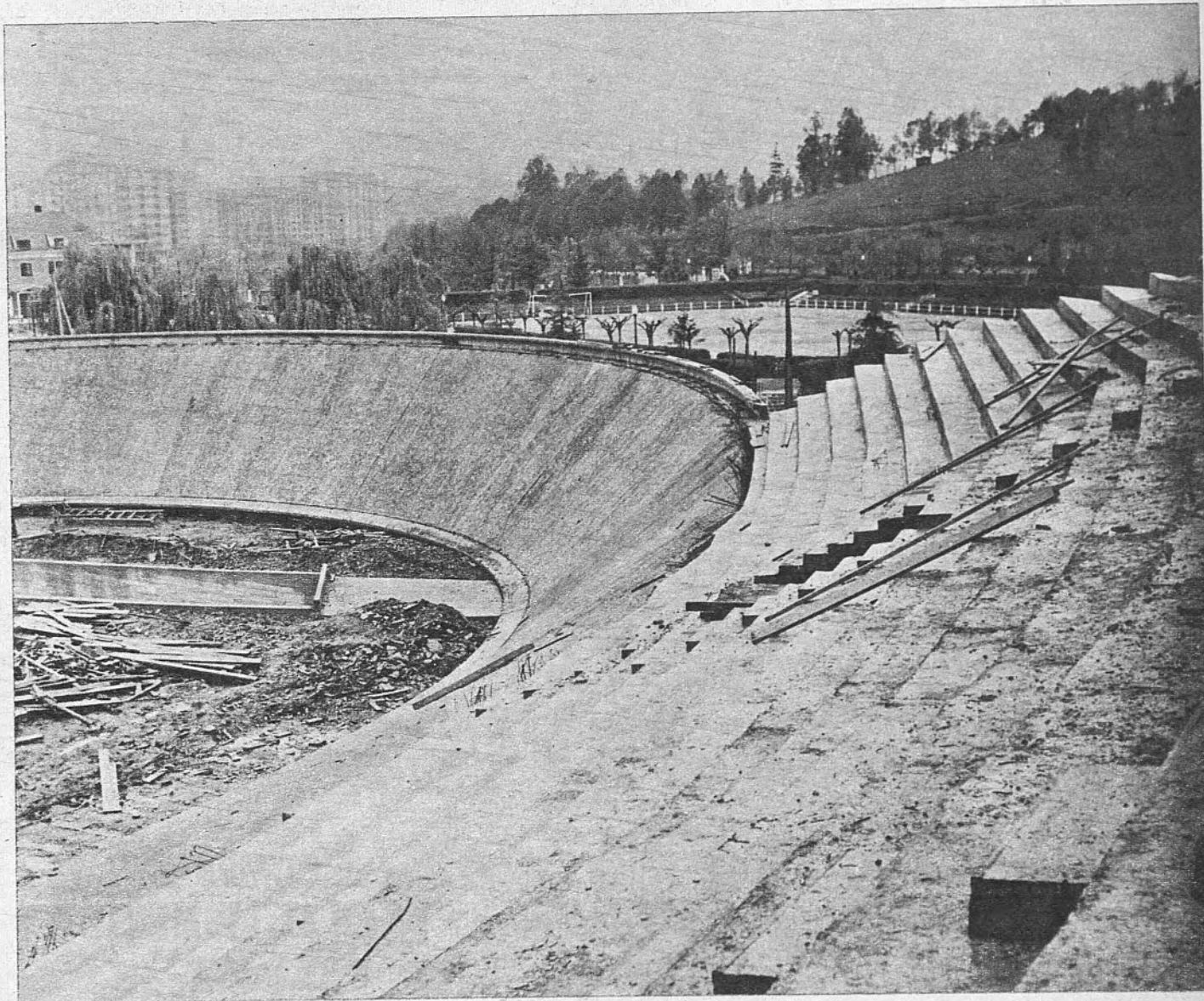
## ENTREGA DE VIVIENDAS «HOGAR EUGENIO GISBERT»

En Valdepeñas, con asistencia de numerosas personas desplazadas desde Madrid, se celebró el acto de la entrega de viviendas a los productores que trabajan en la finca «Sierra Prieta». El Alcalde de la ciudad hizo la entrega en el transcurso de un acto que constituyó un emotivo homenaje a la memoria del que fue periodista y promotor de la publicidad en España, don Eugenio Gisbert de la Cruz, de quien se descubrió un busto instalado en la plaza central del grupo de viviendas. Al acto asistieron la viuda, doña María Marco, y sus hijas María Eugenia, Matilde y Carmen Gisbert



## MAGA DEL HOGAR CANARIO

La señorita María del Rosario Machado, que acaba de ser proclamada Maga del Hogar Canario 1965, con motivo de la X Semana Canaria de Madrid, cuyos actos han comenzado a celebrarse en la presente semana.



## PARA LOS CAMPEONATOS CICLISTAS

En San Sebastián se trabaja a un buen ritmo en las obras de construcción del velódromo que albergará los próximos Campeonatos mundiales de ciclismo, que se celebrarán durante el verano. Un aspecto de los trabajos. (Europa.)



EL MEJOR REGALO  
PARA TODAS  
LAS OCASIONES

# ALFA

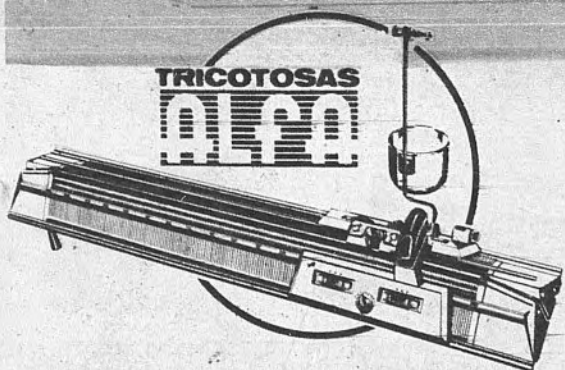
Una máquina de coser  
que hará perdurables  
sus mejores momentos  
familiares a lo largo  
de generaciones.

\*\*\*

2 de MAYO  
Día de la  
Madre



**MOD. 53**



**SE COMPRA  
EN EL MOMENTO  
Y SE PAGA  
EN COMODOS PLAZOS**

**MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR**  
P. 61

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

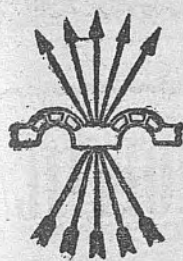
POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE MAQUINAS DE COSER  
TACHASE LO QUE NO INTERESA DE TRICOTAR.

EXPOSICION Y VENTA: Montera, 44 - Clavel, 4 - Hnos. Miralles, 34 - Gta. Cuatro Caminos, 1 - Magdalena, 7  
Picos de Europa, 1 - Gral. Ricardos, 87 - Virgen de la Alegría, 2 (Ampliación del B.º de la Concepción)

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 10.117.—I época.—Madrid, miércoles 28 de abril de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.



**Alquilamos a domicilio máquinas**

de escribir nuevas a particulares y Empresas.  
Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas  
clases, dictado magnetotónico. Cultura general.  
Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos  
folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

## LAS CORTES ESPAÑOLAS CELEBRARON SESION PLENARIA

### HA FRACASADO LA REVOLUCION DE SANTO DOMINGO

**DESPUES DE UN INTENSO BOMBARDEO, EL GENERAL WESSIN, CON SUS TROPAS, ENTRO EN LA CIUDAD**

**Decidió la situación la Marina dominicana, que se unió a los leales**

SANTO DOMINGO. — Después de un intenso bombardeo de la ciudad, las tropas bajo las órdenes del general Wessin han entrado en Santo Domingo, anunciando que la "revolución" había sido aplastada definitivamente. Las emisoras de radio advierten a los ciudadanos que deben permanecer en sus domicilios, a fin de facilitar el trabajo de "limpieza" que el Ejército y la Policía se disponen a llevar a cabo. Dos batallones del Centro de Instrucción de las Fuerzas Armadas efectúan una serie de registros a través de la ciudad en busca de las municiones y las armas que los "revolucionarios" habían

distribuido. Por otra parte, formaciones de la Marina, la Aviación, el Ejército y la Policía se disponen a adoptar un plan común que les permita ocupar simultáneamente todos los puntos estratégicos.

El doctor Molina Urena, "Presidente provisional", está considerado como destituido, lo mismo que los funcionarios que habían sido nombrados por su Gobierno.

Numerosos militares del Centro de Instrucción de las Fuerzas Armadas se han declarado dispuestos a dar sangre, a fin de salvar a los numerosos heridos víctimas

(Continúa en la página 17.)

### Fue aprobado el proyecto de ley sobre retribución a los funcionarios civiles de la Administración del Estado con diecisiete votos en contra

**Por unanimidad quedó aprobado el proyecto de ley sobre Derechos pasivos de los funcionarios**

**El Ministro de Agricultura contestó a una interpelación del Procurador Allende y García-Baxter sobre política agraria**

Dos importantes proyectos de ley han sido aprobados por las Cortes Españolas en la sesión plenaria celebrada ayer bajo la presidencia de don Esteban Bilbao:

La retribución a los funcionarios civiles de la Administración del Estado, que afecta a cerca de trescientas mil familias españolas, y los derechos pasivos de los funcionarios.

En la defensa del dictamen de la Comisión que estudió el primer proyecto de ley inter-

vino con brillantez don Licio de Lafuente, y el proyecto quedó convertido en ley, con la votación en contra de diecisiete Procuradores.

Defendió el dictamen de la Comisión sobre derechos pasivos de los funcionarios el director general del Tesoro, don Juan José Espinosa, quien obtuvo la votación unánime de la Cámara para el proyecto sometido a su consideración.

Fue aprobado asimismo, en la sesión celebrada por la

mañana, el presupuesto para la Guinea territorial.

El Procurador en Cortes señor Allende y García Baxter hizo una interpelación al Gobierno acerca de la política agraria, en la que manifestó la preocupación de labradores y ganaderos por la situación del sector agrícola.

Contestó a la interpelación el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, quien dijo que la acción política, que no se mueve en defensa de intereses más o menos elevados, sino en razón del suero interés nacional, es a la que corresponde establecer la debida armonía y coordinación entre todos los que están en juego. Anunció igualmente el señor Cánovas, que en el momento actual se estudia un proyecto de ley para la creación de un fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrícolas, organismo básico para facilitar una estabilidad económica al campo e instrumento de garantía al consumo.

(Página 5 y siguientes.)

## OLIVEIRA SALAZAR INICIA SU TRIGESIMO OCTAVO AÑO DE GOBIERNO

**PORTUGAL RINDIO HOMENAJE DE ADHESION AL ILUSTRE ESTADISTA CON VARIAS CEREMONIAS CONMEMORATIVAS**

**EL PRESIDENTE AMERICO THOMAZ INAUGURO UNA ESTATUA DEL JEFE DEL GOBIERNO, ERIGIDA POR SUSCRIPCION POPULAR EN SU CIUDAD NATAL**

LISBOA. — El jefe del Gobierno portugués, doctor Antonio Oliveira Salazar, inició ayer su trigésimo octavo año de gobierno, el estadista que más años lleva en el Poder. En vísperas de su 76 cumpleaños, un portavoz oficial declaró que el dirigente portugués se

encuentra en perfecto estado de salud.

Ayer se celebraron varias ceremonias conmemorativas de la entrada de Salazar en el Gobierno, el 27 de abril de 1928, como ministro de Finanzas, siendo designado jefe del Gobierno en 1932.

El doctor Oliveira Salazar no tomará parte directa en estas ceremonias, pero hoy recibirá una medalla de manos de una Delegación representativa de los movimientos juveniles portugueses. Un portavoz indicó que el jefe del Gobierno trabajaría en su despacho en el día de su cumpleaños, como de costumbre.

Durante su más reciente discurso político, pronunciado el 18 de febrero, Salazar dijo que los territorios ultramarinos portugueses en Africa deben ser "fuente del más saludable optimismo". Dijo que muchos africanos han llegado a una mayor comprensión de los esfuerzos de Portugal en aquellos territorios. (Efe.)

**Salazar, proclamado "Bienhechor de la Patria"**

LISBOA.—«Proclamo a Oliveira Salazar Bienhechor de la Patria», ha declarado el almirante Américo Thomaz, Jefe del Estado portugués, durante la ceremonia de inauguración de una estatua erigida en honor del presidente Sa-

lazar en Santa Comba Dao (departamento de Vizeu), localidad donde nació Salazar.

El Presidente de la República afirmó, además, que Oliveira Salazar se ha mostrado siempre como "un hombre que sabe lo que quiere y que sabe dónde va". «Todas las batallas que ha emprendido las ha ganado, y la de Africa también se ganará con su ayuda y la ayuda de Dios», terminó diciendo el Jefe del Estado. (AFP.)

**Una presa hidráulica de 55 metros de altura**

LISBOA.—Hoy será inaugurada una nueva sección de la presa hidroeléctrica del río Tavora por el Presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomaz, según anuncia la agencia ANI.

La presa, cuya altura máxima es de 55 metros, albergará 100 millones de metros cúbicos de agua. (Efe.)

**El ministro de Defensa de la República Federal Alemana llegará hoy a Lisboa**

LISBOA.—Hoy llega a Lisboa el ministro de Defensa de la República Federal Alemana, doctor Kai-Uwe von Hassel, informa la agencia de noticias portuguesa ANI.

Von Hassel llegará al aeropuerto de Portela de Sacavem en avión militar, acompañado del subsecretario de Estado, doctor Knieper; del general Panitzki, inspector de

(Continúa en la página 14.)

## LA SITUACION

Las Cortes Españolas, reunidas en sesión plenaria, aprobaron ayer tres proyectos de ley: el de retribuciones de funcionarios, el de derechos pasivos y el de presupuestos de Guinea Ecuatorial. La Cámara, penetrada como siempre de su alta responsabilidad, estaba concurridísima. Al margen de los proyectos legales que se sometían a votación, el orden del día tenía un gran aliciente: la interpelación del Procurador don Tomás Allende al Gobierno en materia de política agraria, que fue contestada por el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas.

Tema candente el que se relaciona con la situación del campo y que por sus implicaciones en la total economía del país levanta de inmediato el vuelo de la atención general. La exposición del interpelante y la respuesta que, por decisión del Gobierno, dio el Ministro, proporcionan a pocos motivos para la reflexión. La opinión nacional podrá llegar a deducir sabrosas consecuencias, sobre todo por el modo ordenado y sistemático en que la interpelación ha sido planteada y, a continuación, contestada. La Nación ha podido percatarse, de una parte, de la posición corporativa de los agricultores, y de otra, del repertorio de medidas que el Gobierno se propone arbitrar formalmente para sincronizar la evolución de un sector económico en plena crisis de desarrollo. De aquí, el que tanto las palabras del señor Allende como las del señor Cánovas vayan a encontrar en días sucesivos amplio eco en los órganos de expresión del sentir público. El debate abierto a niveles tan altamente constructivos en las Cortes no ha de quedar interrumpido.

## ESTADOS UNIDOS AUMENTARA SU NUMERO DE ASTRONAUTAS

HOUSTON (Tejas). — Los Estados Unidos aumentarán sus efectivos de astronautas entre diez y veinte hombres más de aquí a dos meses. La exclusión de mujeres para pilotar naves espaciales sigue en vigor.

La Agencia Federal de Astronáutica y del Espacio recibió ayer de la Academia de Ciencias una lista de 100 candidaturas para los recién creados puestos de "científicos astronautas". Los nuevos hombres del espacio, que serán seleccionados entre físicos, geólogos, ingenieros, médicos y astrónomos, empezarán su preparación en junio, junto con otros 28 astronautas, que anteriormente fueron veteranos aviadores. (Efe.)



## CRITERIOS :— PUNTOS DE VISTA

## UNIDAD FILIPINA

Son muy reveladoras las palabras que el embajador de Filipinas en España, don León María Guerrero, ha pronunciado en el acto conmemorativo del IV centenario de la evangelización de su país, celebrado en el salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona. En el breve discurso del diplomático filipino se explica con toda la claridad los resultados de la evangelización, que no se circunscribió únicamente a descubrir a los aborígenes de millares de islas el mensaje de la Verdad, sino que aglutinó a los filipinos, dispersos por su sentido tribal y los dialectos, dándoles un sentido unitario de pueblo, aún más, de nación. "Sin la presencia de los españoles y de la fe cristiana, los filipinos no serían hoy filipinos", dijo el embajador en la capital catalana. Y añadió: "Por ello puede decirse que los religiosos españoles fueron los forjadores de la unidad filipina."

La labor que España hizo en los días de su Imperio hace tiempo que ha venido reconociéndose. Es ejemplar que este reconocimiento de las Islas Filipinas, reafirmado por la creciente hermandad de los dos países, por las visitas del Presidente Diosdado Macapagal a España y de la Misión oficial española a Filipinas, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se haga por los caminos de una fe común más que por el aniversario de una independencia. Y es curioso constatar cómo se frustró el viaje del adelantado don Miguel López de Legazpi y de fray Andrés de Urdaneta y el

sostenimiento de aquella misión por Felipe II, frente a posteriores viajes colonizadores de otras naciones. Cuando a Felipe II le urgían a que abandonase aquellas tierras, de las que económicamente nada podía sacar, el monarca respondió: "Aunque allá no hubiese más que una sola ánima privada de la fe, yo seguiría enviando misioneros; que los reyes no han sido puestos sólo para buscar minas de metales preciosos." En la indudable sinceridad, sobre las almas y las minas, no compartida posteriormente por sucesores suyos de otras dinastías, se ve todo el esfuerzo que hizo España en los días descubridores, todo el sentido político y religioso que animaba a los gobernantes. Hoy Filipinas, lo reconoció el mismo embajador, no sería el pueblo unido que es ni tendría la misma actitud en la Historia si los españoles hubieran dejado aquellos territorios porque no podían mantener las arcas del Imperio. Filipinas no ha perdido nunca su modo de ser oriental, pero encontró, bastante antes de que allí llegaran los norteamericanos, la democracia y las formas occidentales positivas que ahora están buscando otras naciones del continente asiático. La evangelización, que ahora cumple cuatro siglos de fecundos resultados, hay que verla tanto como una labor de cristianización como una tarea de madurez política entorpecida por corrientes que arrastraron y a veces hasta arrasaron, pero que no consiguieron dar muerte, a unas ideas que fueron llevadas por España.

## NIVELES DE PROMOCION POLITICA

Cuatro son los niveles fundamentales hacia los que encauzar la promoción política: la vida local o municipal, la Administración, la ordenación económica y la política general. Entre estas cuatro dimensiones está contenida la vida de una nación. La batalla de la democracia es la de articular la fluidez del acceso social a estas esferas y en consolidar este acceso en formas institucionales.

Encontramos en primer lugar la amplia problemática del vasto mundo municipal, tan básico en España. El mundo local está acusando muy principalmente el impacto de la transformación social; es un mundo en desarrollo, en evolución constante, que se modifica y altera. Por tanto, será preciso mantenerse muy alerta en todo aquello que le atañe. El problema de la vida y la Administración local está dejando de ser una alusión vaga para transformarse en un puntal de importancia decisiva para el conjunto nacional. Pues bien; hacia esa esfera en la que se acusan todavía restos de antiguas estructuras caciquiles, fuera del espíritu de nuestro tiempo, hay que dirigir intensivamente la participación de la sociedad. Es el objeto inmediato de la promoción política.

El segundo objetivo es la Administración pública. En este sentido hay que indicar varios propósitos inmediatos. Primero, cuando la promoción política es ya un planteamiento general del país, la Administración no puede permanecer marginada al desarrollo social e indiferente al ritmo político. Nos asomamos a un tiempo en el que la Administración ha de revestir dos características: responsabilidad ante la sociedad y participación de la misma. Es preciso emplazar a la Administración a que comparezca ante el país, a que se explique, a que dé razón de sus gestiones. Y también llevar hasta ella el control de una sociedad organizada.

Surge en tercer lugar la esfera de la ordenación económica. Toda la actividad de la planificación, de la vida laboral, del mundo del trabajo, ha de expresarse a través de la representación sindical. El sindicalismo ha de ser un cauce primordial de promoción política, una palanca de remozamiento social de la nación. No cabe dudar sobre la trascendencia que el sindicalismo tiene y, sobre todo, ha de tener en el futuro. En el amplio conjunto de sus estructuras se encuadran las fuerzas más vivas y ágiles de la sociedad española. Esa fuerza, esa energía latente, ha de ser aplicada a la conquista del futuro; para ello, sus cauces han de estar abiertos, elásticos y limpios, para que por ellos discurra libremente con energía y empuje, el esfuerzo político de los trabajadores.

Encontramos, por último, el ámbito de la política general. Es decir, aquella esfera en que se plantean, se discuten y se resuelven los problemas que afectan a la nación como cuerpo, como conjunto, como entidad. Quizá sea éste el terreno donde más sensiblemente se haga notar la necesidad de una amplia promoción política. A este plano es al que ha de acceder plenamente el pueblo. Su presencia se ha de notar tanto en el orden de la legislación como en el de la decisión. Por tanto, se tienen que fortalecer las Cortes, el Consejo Nacional, etc. Naturalmente, el instrumento primario de esta presencia ha de ser la práctica del principio asociativo. Es aquí donde habrá que incrementar la dimensión política de la familia, que no es sólo célula primaria en la comunidad, sino núcleo de responsabilidades y eficacias políticas. La familia ha de participar en el conjunto democrático como soporte y como palanca, como fundamento y como impulso.

## ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA



Suele ser frecuente, cuando se lee un libro extranjero sobre la conquista y colonización española de las Américas, el encontrarse con párrafos que hagan referencia a la codicia de los conquistadores y a la explotación que ellos y sus descendientes hicieron de las riquezas americanas, en perjuicio de los indígenas, durante los doscientos y pico años de nuestra dominación en aquel Continente. De modo especial se encuentran tales párrafos y tales obras en autores anglosajones. Y es moneda de uso corriente en el

lenguaje periodístico de muchos norteamericanos, a quienes conviene sin duda entontecer a las masas con mentiras para que ellas no descubran las dolorosas verdades que benefician a Norteamérica. Así, hace poco, la revista "Life", en ocasión de comentar las medidas sociales del Presidente peruano Belaúnde Terry, cargaba sobre nuestras espaldas las culpas de las injusticias y miserias que existen en la América hispanoindia. Bien; nosotros no queremos negar la culpabilidad que nos corresponda. Nuestros conquistadores no eran dioses, aunque por sus hazañas lo parecieran. Nuestros virreyes, gobernadores y alcalde no eran santos. A lo largo de trescientos años pueden darse tipos de toda clase: honrados y sinvergüenzas. Sin embargo, las cifras cantan. Según los historiadores de temas económicos, el promedio anual de beneficios obtenidos por España durante su dominación en Hispanoamérica por la extracción de metales preciosos —que era la explotación casi única que realizaba la metrópoli— asciende a 280.000 dólares,

esto es, 17 millones de pesetas al año. Durante los años 1946 a 1955, los inversionistas norteamericanos obtuvieron en Iberoamérica unos beneficios anuales que, en promedio, supusieron 650 millones de dólares (equivalentes a 4.000 millones de pesetas). Esto quiere decir que Norteamérica extrae hoy de sus "países hermanos", en un año, lo que los españoles sacamos de allí a fuerza de explotar durante tres siglos las minas de oro y plata.

La cuenta exacta no acaba ahí, naturalmente. Es preciso sumar a esa sangría lo que supone la depreciación de los productos de Iberoamérica en los mercados internacionales, en manos de los modernos "colonizadores" que no se confiesan como tales. Hace falta añadir el importe de la cuota anual por deudas exteriores de las Haciendas hispanoamericanas. Y hay que agregar también la fuga anual de capitales en las distintas Repúblicas. Todo ello, según cálculos solventes, asciende (con los 650 millones ya citados) a 5.500 millones de dólares al año. Cifra de la que hay que deducir, para ser justos, los 2.000 millones de dólares al año que los capitalistas yanquis invierten en Iberoamérica en forma de ayudas o colocación de capitales. En resumen, pues, la explotación anual de la América hispanoindia puede cifrarse en 3.500 millones de dólares (doscientos diez mil millones de pesetas cada año).

No queremos comparar la huella española en aquellos países con la obra de los capitalistas norteamericanos. No queremos hacer referencia al espíritu, la lengua, la civilización o la cultura. Nos basta con dejar a nuestros lectores que mediten esas cifras, y con rogarles que las utilicen como argumento cada vez que se encuentren en la necesidad de corregir las historias que se escriben contra la acción de España en América.

Juan DE ALCAZA

## Opinión del MUNDO

EL TERCER MUNDO DES-UNIDO. — «Los delegados de treinta y siete Estados han celebrado el décimo aniversario de la Conferencia de Bandung. Es, en efecto, en esta villa indonesia donde los representantes de las naciones asiáticas y africanas se reunieron por primera vez en 1955. La mayor parte de ellas se estremecían aún de la alegría que se apoderó de ellas cuando obtuvieron la independencia. Sus dirigentes juraron unir sus fuerzas para impedir el regreso de los imperialistas. El señor Nehru, que fue el gran hombre de este concilio, mostró a sus miembros que su interés estaba en no afiliarse a ningún bloque, en permanecer neutros. Desde entonces se habló de países no comprometidos.

Pero esta solidaridad, que impresionó en aquel momento, no existe ya apenas. Ciertamente, los Estados afro-asiáticos continuaron tronando contra las naciones occidentales, a las que prestan negros designios. Pero grandes grietas han aparecido en el bloque de Bandung. Es el señor Senanayake, nuevo primer ministro de Ceylán, quien ha constatado que desde 1955 todo iba bien en la familia asiática. Se ha visto a la Dele-

gación tailandesa abandonar la Conferencia para protestar contra las tendencias avanzadas y parciales que se manifestaban en ella. Nehru no ha encontrado sucesor. A pesar de su finura diplomática, Chu En Lai aparece como el abogado de la revolución, y toda su acción está dirigida contra la Unión Soviética, a la que quisiera ver excluida de la segunda Conferencia afro-asiática, que se celebrará en Argel a comienzos del verano próximo.

En cuanto a Sukarno, el dictador indonesio, cada vez se muestra más hostil a Occidente y quisiera ser considerado como el «jeñe supremo». Multiplica las gestiones a fin de que Malasia, Estado recientemente creado por el Gobierno británico, no sea admitida en la reunión de Argel. Como para la URSS, son los ministros de Asuntos Extranjeros quienes adoptarán una decisión. Si es favorable a Malasia, el señor Sukarno enfermará de cólera, porque él considera como una ofensa personal la formación de este Estado que engloba una parte de la isla de Borneo.

(René Payer, en «Journal de Genève» Ginebra.)



## ENTREVISTA

CURSO INTERNACIONAL  
DE CARDIOLOGIA EN  
MADRIDHABLA EL INVESTIGADOR  
R. MENDEZ, DEL INSTI-  
TUTO NACIONAL DE  
CARDIOLOGIA DE MEJICO

Se encuentran en Madrid 30 médicos especialistas norteamericanos, cardiólogos, todos ellos de largo historial profesional. El objetivo de esta reunión nos lo expone el científico mejicano, también presente ahora en la capital española con este motivo, catedrático Rafael Méndez, investigador de nuevos medicamentos en cardiología, del cuerpo de investigadores del Instituto Nacional de Cardiología de Méjico, la institución de mayor renombre en su especialidad. Logramos hablar con el doctor Méndez en la recepción que a los visitantes ofreció el Instituto de Cultura Hispánica, y él nos explica:

—Este grupo de treinta especialistas norteamericanos ha venido a España como lugar escogido para unas clases que les organiza la Universidad de Des Moines, Iowa, con un profesorado internacional integrado por grandes cardiólogos: tres estadounidenses, un alemán, un danés y tres mejicanos, estos últimos del Instituto Nacional de Cardiología de Méjico, entre ellos el doctor Demetrio Sodi Pallarés, la máxima figura de electrocardiología en el mundo de hoy. Yo he venido para dictar clases también.

—España, ¿qué papel tiene en esta reunión de especialistas norteamericanos?

—Hay un aspecto interesante en todo esto, que indica lo que España es hoy de punto de referencia, lugar de encuentro y atracción turística. Hace dos años la Universidad de Des Moines inició estos cursillos, siempre a nivel de especialistas y en contacto con el Instituto Nacional de Cardiología de Méjico, que, como usted sabe, es la institución de mayor renombre hoy en el campo de la investigación en cardiología. Los dos cursos anteriores se celebraron en Méjico, y para éste de ahora se escogió como lugar a España, que de paso es visitada por quienes aún no han venido a ella y conocida en sus instituciones de diversos órdenes.

—¿Tiene España alguna presencia en el referido Instituto mejicano?

—En el Instituto Nacional de Cardiología, fundación que el año entrante cumplirá el vigésimo aniversario y que ha hecho nombrar a Méjico en tantos momentos y lugares, hay 24 becados, médicos en ejercicio, que se seleccionan internacionalmente, y de ellos, este año, siete son españoles.

—¿Muchos días en Madrid?...

—El cursillo es de muy corto tiempo, como es natural, tratándose de cuestiones muy precisas para especialistas (este año: «Nuevos conceptos sobre la arteriosclerosis coronaria»), pero ahora se programan distintas visitas por España, como una modalidad también naciente en el mundo moderno: combinar la tarea profesional con la visita turística. Y es que de todas partes del mundo hoy la gente se cita en Madrid.

Nívio LOPEZ PELLON

## SOBRE EL ESTILO

Por Antonio Manuel CAMPOY

¿Qué es eso del estilo? Esta es una pregunta muy antigua, que nadie ha podido contestar satisfactoriamente. Se ha dicho, por ejemplo, que el estilo es el hombre; pero, si lo pensamos bien, se ve que ésa es una verdad tan profunda que casi no quiere decir nada. No parece que haya una fórmula capaz de hacerle escribir con buen estilo al que carece de eso que se llama instinto del idioma. Las reglas que se han dado para escribir bien son, en la mayoría de los casos, bastante pueriles. Ee dice, por otra parte, que el saber latín ayuda al escritor; pero está visto que los conocedores usuales del latín suelen escribir tirando a mal. Si eso del latín fuese cierto cualquier cura tendría una prosa magnífica, pero no parece que sea así. Habrá seminaristas que escriban bien, pero no será por haber aprendido el latín clásico y el macarrónico. Hay telegrafistas que saben tocar la gaita y médicos que pintan, pero no se ve relación entre unas cosas y otras, como tampoco la vemos entre la buena prosa y la familiaridad con el latín. Los neoclásicos, que eran latinistas, tienen una prosa de mármol bastante pesada.

Tenemos, además, que la gente que se dedica a la gramática no suele destacarse por su excelente estilo. Yo no conozco a ningún preceptista que haya conseguido escribirse en toda su vida una hermosa página literaria. En cambio, hay escritores que nunca han sabido qué es eso de la morfología y que escriben que da gusto leerlos. Hay libros escritos por filólogos que es imposible acabárselos, por sugestivo que sea el tema; libros sabios y áridos, borrosos, escritos en un lenguaje tan extraño a la frescura de su asunto, que verdaderamente asombra un divorcio así entre continente y contenido. Esos temas de gramática histórica podrían ser hasta seductores tratados por un buen escritor.

¿En qué consiste eso del estilo? Según los partidarios de la pureza gramatical, Pío Baroja escribe con los pies. Pero uno se pone a leer a Baroja y resulta que escribe mejor que todos los preceptistas juntos. En cualquiera de sus obras, con un vocabulario más bien reducido, don Pío es capaz de hacernos sentir hondamente una situación dramática, nos mete por los ojos un paisaje, ahonda en un carácter, maneja una serie de ideas claras, tiene garra. Su sencillez es elegante, hay en él recatado lirismo, ternura y humor. Se ve que, para él, el idioma es un vehículo que le sirve para llevar y traer cosas, emociones y sentimientos. Para otros escritores el idioma es un fin en sí mismo, aunque no lleve a ninguna parte.

Lo cual, si se hace con el preciosismo de un Miró, pongamos por caso, acaba siendo noble también. En Miró las palabras son bellas intrínsecamente, se eslabonan con pulcritud y sensualidad, lo mismo que en Valle Inclán y

que en Azorín. Y en los tres las palabras consiguen situarnos poéticamente donde quieren, acaban expresando sensaciones, estados de ánimo, dejan en nosotros un regusto nostálgico, nos proyectan a vagas zonas de espiritualismo. Ortega nos exalta con su verbo radiante, nos ofusca con los relámpagos de su prosa nítida, vehículo que es de una poesía que nace de las ideas más que del sentimiento. Unamuno nos inquieta con el egotismo de su palabra, y Galdós nos cuenta cosas entrañables con su palabra gris.

Hay historiadores que deben contar historias que podrían interesarnos mucho; pero, ¿quién se decide a leerlas? Preferimos leer a Baroja y a Quevedo, a Ortega y al marqués de Santillana, a Galdós y a Machado y, naturalmente, preferimos leer directamente las viejas crónicas que muchos historiadores refrutan grániticamente. Es curiosa esa vocación por la historia y por la filología en gentes que parecen negadas para imaginar y para escribir, que viene a ser lo mismo. ¿No se tratará, en muchos casos, de vocaciones descarriadas, mal orientadas, prostreñadas?

Se diría que muchos de esos puristas se dedicaron a ser fieles a la gramática, lo mismo que podrían haberse hecho funcionarios públicos. No apreciamos, leyéndolos al azar, ese chispazo que nos prende en los escritores auténticos. Sus libros son alicaídos, plúmbeos, sin una página que nos irrite ni que nos entusiasme. Nos dejan fríos, indiferentes. ¿Se concibe una discusión, entre gente de alguna sensibilidad, a propósito de un libro escrito por un empleado de la filología? Está bien que esa prosa la mastiquen los futuros profesores, pero sería ridículo pretender que Cervantes se leyera las obras de cualquiera de los señores que han encanecido buscándole los tres pies al gato de Cervantes. Y, sin embargo, muchos de esos señores son los cancerberos de la lengua, y únicamente a ellos peta sentenciar si Baroja, Unamuno u Ortega son buenos escritores.

¿Por qué se dará este fenómeno del mal escritor en el aficionado a la gramática? ¿Será, acaso, que estos especialistas se pasaron la vida leyéndose los unos a los otros, contagiándose entre ellos de monotonía y pesadez? Tal vez se trate, aquí también, del mal de las especializaciones. La gente que se pasa la vida estudiando la gramática acaba no sabiendo nada de la vida, que es, al fin y al cabo, la que proporciona los mejores recursos de expresión. «En general—dice Goethe—, el estilo de un escritor es un reflejo fiel de su alma. El que quiera escribir en un estilo claro necesita ver claro antes en sí mismo, y el que pretenda escribir en un estilo elevado tiene que tener un carácter elevado.» No hay reglas para ver con claridad ni para sentir. No hay recetas estilísticas.



—Es un gran amante del diálogo. El único defecto que tiene es que gesticula demasiado...

Presencia de

PARDO DE  
SANTAYANA

Nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, que acaba de tomar posesión de estos cargos después de regir varias provincias españolas a lo largo de veintidós años. El recuerdo de su gestión y su actuación política, que le ha deparado la admiración y el afecto de las gentes en todos aquellos lugares donde ha ejercido el mando, son garantía de que su gestión en favor de la provincia madrileña ha de depararnos los mayores frutos.

Muchos años de servicio—como apuntaba el Subsecretario de la Gobernación—no son motivo de desgaste si en su ejercicio no se demuestra apatía, falta de iniciativa ni indiferencia ante las demandas del bien común. Y éste es el caso de Pardo de Santayana, ejemplar en su entrega al servicio a España y a la provincia que rige.

En el mundo

## OLIVEIRA SALAZAR



Ayer se cumplió el treinta y ocho aniversario de la entrada del doctor Oliveira Salazar en el Gobierno portugués, primero como ministro de Finanzas, puesto al que había de suceder pronto la Jefatura del Gobierno. En estos días, precisamente, el «Times», en un artículo exaltador de su obra y de las perspectivas que se abren ante él en un nuevo año de gobierno, escribía: «Con el impulso de desarrollo que se comprueba en la economía, en la industria, en la educación y en tantos otros sectores, el profesor Oliveira Salazar puede mirar el nuevo año de su gobierno con optimismo y con un cierto y justificado desdén hacia sus detractores». El más veterano de los estadistas europeos cumplirá pronto también setenta y seis años, toda una vida entregada al servicio de su patria y sus ideales.



# INFORMACION NACIONAL

## REUNION DE LA COMISION HISPANO-PORTUGUESA DE COOPERACION ECONOMICA

### EN LA SESION DE AYER FUE HECHO UN BOSQUEJO DE LA SITUACION ECONOMICA ACTUAL EN AMBOS PAISES

En la sala internacional de la sede de los Sindicatos se han iniciado las conversaciones de la I Reunión de la Comisión Permanente Hispano-portuguesa de Cooperación Económica, que se desarrollará hasta el próximo jueves, 29 del actual, en la capital de la Nación.

Presidió el acto el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería, con el vicepresidente de la Asociación de Industrias portuguesas, don Pablo de Barros, presidente, a su vez, de la Comisión portuguesa.

El objeto de estas conversaciones es el estimular los contactos, a nivel empresarial, para un estrechamiento de las relaciones económicas entre los dos países hermanos, haciendo realidad los deseos expresados por un grupo de empresarios españoles trasladados a Lisboa el pasado año y sus compañeros portugueses, a fin de establecer nexos permanentes con miras a lograr ventajas en las economías de ambos países. En aquellas reuniones quedó constituida la Comisión que ahora celebra su primera reunión en Madrid.

Las personas que intervienen en la Comisión son empresarios de ambos países; los españoles, encuadrados en la Organización Sindical, y los portugueses, miembros de la Federación de Industrias portuguesas y de la Asociación Comercial de Lisboa.

La sesión se inició con un saludo del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, en el que transmitió el saludo y los mejores deseos del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, con su bienvenida más cordial a los empresarios portugueses, haciendo votos porque estos primeros contactos sean fructíferos, refiriéndose después a la visita que efectuó la Delegación española a Portugal y cómo el resultado se ha traducido en la creación de esta Comisión, que laborará permanentemente en favor de los intereses económicos de España y Portugal.

Le contestó el señor De Barros, con palabras de gratitud por la acogida tan fraternal, y expresó idénticos deseos para los frutos de esta reunión.

Seguidamente dieron comienzo las jornadas de trabajo, con amplio informe, a cargo de Argamentería, de la situación económica española actual y de su evolución a partir de julio de 1964, señalando los avances conseguidos con el Plan de Desarrollo Económico y Social, y explicando sus resultados en orden al incremento de la renta nacional y presentando un panorama positivo en el sector in-

dustrial, así como las dificultades halladas, lógicas—dijo—en todo proceso de desarrollo. Finalizó expresando su esperanza en la culminación de esta etapa, tan importante para la economía nacional, explicando la serie de medidas y objetivos con los que se cuenta—polos de desarrollo, promoción, acciones concertadas, política tributaria, etc.—para el feliz resultado que todos esperamos.

El asesor técnico de la Delegación portuguesa, doctor Nogueira, hizo asimismo un bosquejo de la situación portuguesa en el aspecto económico actual, presentando un halagüeño panorama de la misma.

Tras los dos informes fueron invitados los miembros de la Comisión Permanente a exponer, personalmente, sus deseos en orden al objetivo que se propone con estos contactos.

## SITUACION DEL PERSONAL DE ENTIDADES COLABORADORAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

### FUE ESTUDIADA EN LA REUNION DE LA SECCION SOCIAL CENTRAL DEL SINDICATO DEL SEGURO, CELEBRADA EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. — En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos celebró una reunión la Comisión Permanente de la Sección Social Central del Sindicato del Seguro.

Presidió la reunión el Presidente del Sindicato Nacional del Seguro, Arturo Núñez Samper, con el Secretario Asesor de la Sección, don Manuel Héctor; el Presidente de la Sección Social Central, don Sixto Marly, y los Procuradores en Cortes en representación de los técnicos y obreros, don Luis Alvarez Molina y don Fabián Montojo Martín, con dirigentes sindicales provinciales.

Se trató principalmente de la situación de los empleados de las entidades colaboradoras del Seguro de Enfermedad, de las disposiciones que en materia de Seguridad Social les afectan con motivo del cese en su actividad. También se discutió acerca de los recursos presentados, intervención del Tri-

bunal Supremo, curso actual y dificultades surgidas en este aspecto.

Se trató asimismo del proyecto elaborado por la Comisión Paritaria e incidencias habidas al respecto, así como de la redacción del proyecto definitivo presentado a la Dirección General de Trabajo y de la Reglamentación General del Trabajo en las Empresas de Seguros.

En la discusión de los puntos tratados en la reunión intervinieron la mayoría de los vocales para tratar diversos aspectos de la Seguridad Social, especialmente en lo que concierne a jubilaciones, fallecimientos y sueldo de cotización por baremos. Por último, se acordó solicitar la celebración de unos cursillos de Formación Social Sindical para Enlaces Sindicales.

Los asambleístas se reunieron después en un almuerzo de hermandad y mañana se trasladarán a Santiago de Compostela para hacer una ofrenda al Apóstol.

## SIGUE EL MISTERIO EN TORNO A LOS CADAVERES HALLADOS EN VILLANUEVA DEL FRESNO

### Se dice que puede tratarse del político portugués Humberto Delgado y su secretaria

VILLANUEVA DEL FRESNO (Del enviado especial de la agencia Cifra).—Este pequeño pueblo de la provincia de Badajoz está viviendo horas de gran excitación desde que, al atardecer del pasado sábado día 24, un guarda jurado del término municipal descubrió no lejos de la frontera portuguesa unos restos humanos enterrados a poca profundidad. El macabro hallazgo se produjo en el lugar conocido por Sesmo Hernández, en el lecho del arroyo de la Tranca, seco durante la mayor parte del año, a unos 300 metros del eje de la carretera de Villanueva a Valencia del Mombuey y junto a una charca existente en una alameda de eucaliptos. Un lugar que, según los vecinos de Villanueva, es bien conocido por los contrabandistas que desde el vecino país se dedican al negocio del café.

Fuertemente impresionado, el guarda jurado se apresuró a informar del hallazgo a las autoridades, e inmediatamente tomó cartas en el asunto el juez de paz de la localidad, que dispuso la excavación, comprobándose que, cubierto con una ligera capa de tierra, se hallaba allí el cadáver de un hombre como de unos sesenta años, vestido con traje azul. Notificado el Juzgado de Instrucción de Olivenza, al que correspondía intervenir, se practicó una inspección ocular, que dio por resultado el descubrimiento, como a unos 60 metros, de los restos de una mujer de unos treinta años, también sepultados a flor de tierra.

#### INVESTIGACION

Inspectores de la Brigada Criminal de Badajoz desplazados a Villanueva iniciaron inmediatamente una investigación, a la que se su-

maron horas después inspectores del mismo Cuerpo especialmente desplazados de Madrid, sin que de ello se haya podido conseguir ninguna información, pues las actuaciones no se han dado por terminadas. Tampoco el Juzgado, en cumplimiento de la estricta legislación procesal, ha dejado transmitir los resultados de las indagaciones, hasta ahora practicadas dentro del secreto del sumario, no obstante lo cual han podido conocerse algunos detalles que, si bien no confirmados oficialmente, se dan por ciertos entre el vecindario. Así, por ejemplo, que los dos cadáveres se hallaban en avanzado estado de descomposición y que las dos personas, no identificadas de manera oficial, murieron violentamente por fuertes golpes asestados en la cabeza, que les produjeron lesiones mortales de necesidad. El examen forense parece que ha determinado que la muerte fue producida por fuertes contusiones, que ocasionaron el hundimiento de la bóveda craneana.

#### CONJETURAS

Hasta aquí lo que ha podido saberse después del hallazgo. Entre las mil y una conjeturas que circulan se señala que las víctimas del misterioso suceso pudieran muy bien ser el político portugués Humberto Delgado y su secretaria, señorita Campos, ya que sus señas personales coinciden en cierto modo con las que se conocen de ellos. Abona esta suposición el hecho de que se dice que ha sido hallado en el cadáver un anillo con las iniciales «H. D.» y un emblema de Aviación, Arma a la que perteneció Humberto Delgado has-

ta su expulsión del Cuerpo como consecuencia de sus actividades políticas. La obligada reserva de la autoridad judicial mientras instruye el sumario ha hecho imposible confirmar estos extremos. Los restos mortales de las víctimas, no identificadas como decimos hasta el momento de modo oficial, fueron sepultadas a las cinco de la tarde de ayer en el cementerio de Villanueva.

Mientras tanto, y no sabemos con qué base, ha empezado a relacionarse aquí con este suceso el hallazgo el pasado día 19 del cadáver de un hombre recogido en el río Caya que apareció completamente desnudo y fue enterrado sin que se lograra su identificación. Se creyó en principio que la víctima de este crimen podría ser un traficante de artículos de contrabando eliminado por cuestiones de rivalidad por alguna organización contrabandista, pues presentaba también señales evidentes de haber sido golpeado en la cabeza antes de ser arrojado al agua. Después de lo sucedido en Villanueva se ha procedido a la exhumación de los restos de este desconocido para efectuar determinadas comprobaciones por si pudiera tratarse con alguien relacionado con la desaparición de Humberto Delgado; pero un firme silencio, base de la investigación judicial con plenitud de garantías, ha vedado el conocimiento de cualquier posible relación entre los tres muertos.

Una información a fondo está en curso, con participación de inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de las plantillas de Badajoz y Madrid, desde donde se han desplazado los mejores especialistas para tratar de arrojar alguna luz sobre este misterioso suceso.

#### CADIZ

## COMIENZA EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA SECCION FEMENINA

### ASISTEN LAS DELEGADAS Y SECRETARIAS LOCALES DE TODA LA PROVINCIA

SAN FERNANDO (Cádiz).—Ha iniciado ayer sus tareas el VIII Consejo Provincial de la Sección Femenina de Cádiz en la Escuela de Mandos Menores «Manuel Mora Figueroa» enclavada en el Castillito. Los actos a celebrar abarcarán ocho días, desde ayer al lunes 3 de mayo, en que el Consejo será clausurado en la localidad de San Roque. Durante este tiempo se vivirá en régimen de internado.

El Consejo está constituido por las Delegadas y Secretarias de todas las Delegaciones Locales de la provincia, junto con los Mandos provinciales y bajo la presidencia de la Delegada Provincial.

El programa de actos se inició en la mañana de ayer con una misa del Espíritu Santo oficiada en la iglesia mayor parroquial. A mediodía se celebró el acto inaugural del Consejo en el salón de sesiones del Ayuntamiento, dándose lectura a la Memoria de la labor realizada, así como a un mensaje enviado por la Delegada Nacional de la Sección Femenina. Terminó el acto con una lección política pronunciada por don Mariano López Cepero.

Este acto inaugural fue presidido por el Gobernador Civil de la provincia, el Alcalde y otras autoridades y jerarcas del Movimiento.

Por la tarde fueron dadas a conocer las normas sobre las materias a desarrollar durante el Consejo, procediéndose seguidamente a la constitución de las Comisiones de estudio.

#### SEGOVIA

## CLAUSURA DEL CONSEJO PROVINCIAL DE LA SECCION FEMENINA

### SE ENTREGARON PREMIOS A DIVERSAS SECCIONES LOCALES

SEGOVIA.—Ha sido clausurado el Consejo Provincial de la Sección Femenina, que venía celebrándose en esta capital desde el pasado día 21. El acto ha sido presidido por el Gobernador Civil, Gobernador Militar y otras autoridades locales; la Delegada Provincial y mandos de la Organización. Leídas las conclusiones aprobadas por el Consejo se procedió a la entrega de premios donados por la Jefatura Provincial, Diputación y Delegación de la Sección Femenina a las Secciones Locales de Carabonero el Mayor, Cantalejo y Valverde de Majano, que mas se han distinguido en la labor realizada. También ha sido premiada la Delegada Local de la Granja de San Ildefonso. El Gobernador Civil pronunció el discurso de clausura (Cifra.)

## FAMILIA ALEMANA NECESITA

### Señorita hablando español y alemán

para trabajo doméstico, con conocimientos de cocina, para vivir en Torremolinos  
Telefonar de 1 a 4 al n.º 233 27 41



# IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY APROBADOS POR LAS CORTES

Las Cortes Españolas celebraron ayer sesión plenaria, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

La sesión comenzó a las doce menos veinte de la mañana, y en el momento de iniciarse se hallaban en el banco del Gobierno los Ministros del Ejército, Marina, Aire, Hacienda, Agricultura, Vivienda, Información y Turismo y Presidente del Consejo de Economía Nacional.

Abierta la sesión, fue leída el acta de la anterior, así como la relación de Procuradores que excusaban su asistencia. Los nuevos Procuradores juraron sus cargos. Son estos Procuradores don Carlos Arias Navarro, don Filiberto Álvarez Martín, don Gonzalo Botija Cabo, don Pedro Doblado Clavería, don César Jimeno Temporal, don Antonio Gómez Picazo, don Carlos González Bueno, don Rafael Portanet Suárez, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, don Arturo Roldán Lafuente y don José Manuel Sendagorta Aramburu.

Las Cortes fueron informadas del fallecimiento de los Procuradores don Antonio Gómez Molledo, don Antonio Pagoaga Pagoaga y don José Sinués Urbiola.

## RETRIBUCIONES A LOS FUNCIONARIOS

Ya dentro del Orden del Día se procedió a la lectura del proyecto de ley de retribuciones a los funcionarios de la Administración Civil del Estado. Defendió el dictamen de la Comisión don Licinio de la Fuente.

Resaltó que el proyecto de ley afecta a cerca de trescientos mil funcionarios de la Administración. Hace un elogio de los mismos y destaca la lealtad, espíritu de servicio y austeridad, que en muchos casos llega a límites excepcionales. Agrega que el número de funcionarios de nuestra Administración supone un porcentaje muy inferior al de los demás países. Examina los objetivos principales del proyecto y destaca cuáles son: devolver al «suelo» su importancia básica en la retribución, superando la práctica degradación a que había llegado como consecuencia del incremento de otras formas de retribución, variantes y aleatorias, pero de mucha mayor importancia económica que el sueldo mínimo; una homogeneidad y ordenación de las retribuciones en base a criterios objetivos y generales que eviten las desigualdades excesivas entre funcionarios del mismo Cuerpo o plantilla que venían produciéndose por el sistema de remuneración por tasas; acortar las diferencias de retribución, estableciéndose, al efecto, un cuadro de coeficientes de 1 a 5,5, que originará unas diferencias incluso menores que las que se dan en las Empresas y en otros muchos países. Con verdadero espíritu social, este acortamiento de distancias se va a producir elevando las retribuciones más bajas y congelando las de aquellos funcionarios que por tener mayores posibilidades en la distribución de las tasas habían conseguido retribuciones suficientes. La Administración, de esta forma, queda concebida con un sentido de Empresa y, por ello, el resultado de la reforma debe ser estudiado en su conjunto. Agrega el señor De la Fuente que ha sido especial preocupación del proyecto realizar la reforma de tal manera que no ponga en peligro el equilibrio del presupuesto ni suponga riesgo de inflación. A ello obedece su realización escalonada en cuatro años y las medidas y garantías, que in-

## LICINIO DE LA FUENTE DEFENDIÓ EL PROYECTO DE LEY DE RETRIBUCION A LOS FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

JURARON SUS CARGOS LOS NUEVOS PROCURADORES, Y EL PRESIDENTE, EN SU DISCURSO, RECORDÓ LOS MERITOS DE LOS PROCURADORES FALLECIDOS

cluso han sido reforzadas con las modificaciones introducidas por la Comisión. Una de las medidas más importantes del proyecto ha sido la de suprimir la afectación de todas las tasas e ingresos extrapresupuestarios, integrándolos definitivamente en el Presupuesto. Supone tanto como suprimir de raíz la causa principal de la anómala situación actual y aplicar en toda su profundidad los ingresos y gastos al principio ineludible del control presupuestario, cuya mayor garantía son precisamente las Cortes. El señor De la Fuente hace una exposición de cómo se llevaron a cabo los debates acerca del proyecto en la Comisión encargada del estudio de la ley. Dijo, finalmente, que la ley es el comienzo de un largo proceso que habrá de continuar y que tiene por objeto la tarea de retribuir mejor y con más justicia a los funcionarios públicos del Estado, y pide a todos los Procuradores que voten a favor del dictamen.

Puesto a votación el dictamen, queda aprobado con diecisiete votos en contra.

## Derechos pasivos de los funcionarios

A continuación se dio lectura al proyecto de ley de Derechos Pasivos de los funcionarios de la Administración del Estado, cuyo dictamen defendió don Juan José Espinosa San Martín, director general del Tesoro.

«El proyecto de ley de Derechos Pasivos —comenzó el señor Espinosa— pone una vez más de manifiesto la gran preocupación que el Gobierno y las Cortes sienten por las cuestiones sociales.»

## La nueva ley

Tiene como notas características la sencillez y la eficacia, y los dos elementos básicos del Estatuto —servicios y sueldo regulador— reciben ahora un tratamiento distinto. En cuanto al tiempo de servicios, se exige que éstos hayan sido efectivos, salvo contadas excepciones, y, por lo que se refiere a la «base reguladora», ésta se formará por una base auténtica, constituida por las retribuciones reales, es decir, el sueldo multiplicado por el coeficiente, los trienios y las pagas extraordinarias. Las antiguas escalas de porcentajes desaparecen y se unifican las pensiones en el 80 por 100 las de jubilación, excepto en algunos casos de jubilación voluntaria, en que se fijan en el 60 por 100, y en el 25 por 100 las pensiones familiares, si bien manifestó el señor Espinosa, que «en el ánimo de todos los que han intervenido en la elaboración del proyecto ha latido, desde su iniciación, un deseo ardiente de que se eleve, en cuanto las circunstancias económicas lo permitan, el actual porcentaje de las pensiones familiares. La obligada limitación del gasto público ha de frenar los deseos que en este mismo sentido tuvieron el Ministerio de Hacienda y el Gobierno».

A continuación, el señor Espinosa dijo: «El sentido de responsabilidad me obliga a dar la voz de alarma a las generaciones futuras

para que no se incurra nuevamente en el fácil subterfugio de sacar las mejoras de los funcionarios en activo mediante el deplorable sistema de incrementar solamente aquellas retribuciones que no forman parte de la base reguladora. Quienes esto hicieron traicionarían los legítimos y sagrados derechos no sólo de quienes en ese momento ya son pensionistas, sino de quienes lo son en potencia, es decir, de todos los funcionarios del Estado, y con ello quebrarían el principio de solidaridad entre percepciones en activo y haberes pasivos, consagrado de manera inequívoca en la ley de Actualización y corroborado en este importante proyecto de ley.»

El defensor del proyecto expresó su satisfacción por el extraordinario ánimo de colaboración que caracterizó a todas las intervenciones que se produjeron en el seno de la Comisión de Hacienda y dio cuenta de las modificaciones que se han introducido como conse-

## Presupuesto para la Guinea

Se alteró, por tanto, la marcha de la sesión, leyéndose el dictamen sobre el Presupuesto para la Guinea, que defiende el señor Revuelta.

Dice que este presupuesto comprende dos partes: la primera se refiere a la ayuda y colaboración del Estado, y la segunda, al presupuesto propio. El gasto público se sufragará: dos partes, por el conjunto de la Nación española, con exclusión de estas provincias autónomas, y una parte, por éstas. El presupuesto para 1965 asciende a 1.254.000.000 de pesetas; es decir, relativamente, estas provincias tienen un presupuesto superior al de la España peninsular. La parte del presupuesto propio importa 428 millones de pesetas, y se financia totalmente con los impuestos recaudados en aquellas provincias.

Dice que un millón se destina a dotaciones de la Asamblea General; 11, a dotaciones y servicios del Consejo del Gobierno; tres, a

cuencia de las enmiendas presentadas por diversos Procuradores, terminando su discurso con las siguientes palabras:

«Si aprobáis este proyecto de ley, humano y generoso, que pone fin al ciclo legislativo que se inició hace dos siglos, habrá sonado esa hora tan esperada no sólo por los actuales pensionistas, sino también por tantos y tantos funcionarios del Estado que han vivido en continua zozobra pensando en lo que sería de ellos el día de mañana. De vuestra decisión depende ya en este momento la tranquilidad de muchos hogares españoles.»

El dictamen fue aprobado por unanimidad.

Al llegar a este punto el Presidente de las Cortes manifiesta que, debido a lo avanzado de la hora, se aplazaba hasta la sesión de la tarde la interpellación del señor Allende al Ministro de Agricultura acerca de la política agraria del Gobierno.

dotaciones de los dos Gobiernos Civiles; 60, a sanidad; 32, a enseñanza; 13, a agricultura y bosques; 164, a obras públicas, viviendas y urbanismo; 12, a industrias y minas, y cinco, a dotaciones de las Diputaciones y Ayuntamientos.

Hace un análisis de la labor de España en aquellos territorios, que ahora pretende ser pisoteada y turbada desde lejos, alterando los hechos, todo ello creado y orquestado por el monopolio informativo conseguido en las llamadas democracias con la acumulación de riquezas, y donde la libertad no tiene más que el nombre.

Terminado el discurso del señor Revuelta, quedan aprobados los Presupuestos de la Guinea Ecuatorial para el ejercicio de 1965 por unanimidad.

A la una y media de la tarde el Presidente levantó la sesión para reanudarla a las cinco.

## INTERPELACION AL GOBIERNO DURANTE LA SESION DE LA TARDE

A las cinco y cuarto de la tarde se reanuda la sesión plenaria de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, marqués de Bilbao Eguía, y los miembros de la mesa de la Cámara Legislativa.

Había una gran expectación al comenzar la sesión, especialmente cuando el Presidente de las Cortes concedió la palabra al Procurador don Tomás de Allende y García-Baxter, a fin de que explicase la interpellación presentada sobre la política agraria del Gobierno. Asistían en los bancos del Gobierno los Ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura, Comercio, Industria, Marina, Aire y Trabajo.

Comenzó García-Baxter su intervención diciendo que «habría que tener muy poco sentido de la responsabilidad o ser muy poco honrado para, levantándose a hablar en esta Asamblea, interpellando al Gobierno, después de cumplidos los veinticinco años de nuestra paz, no hacer público reconocimiento de las realizaciones de este período. Por primera vez —insistió—, quizás desde hace siglos, uno empieza a poder sentirse or-

gulloso de ser español. Nuestra Patria se ha ganado a pulso durante cinco lustros su situación económica, su progreso social y su prestigio internacional.

El mundo occidental se vuelca cada año en España y toma contacto con nuestras realidades; las fábricas crecen, los automóviles circulan en mayor número cada día por nuestras carreteras, los seguros sociales alcanzan a más número de ciudadanos y nuestras arcas están rebosantes de divisas. Por ello —siguió—, por esta seguridad en sí mismo que da a cualquier español la situación actual, es un deber colaborar por todos los medios al perfeccionamiento diario de nuestro progreso y analizar todos aquellos extremos que puedan contribuir al desarrollo y bienestar de España.

## AFAN DE COLABORACION

Señaló luego Allende García-Baxter que la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, como Federación Sindical de todas las organizaciones agrarias españolas, desde hace aproximadamente dos años, en su

afán de colaboración, ha llamado la atención del Gobierno sobre esta situación con diversos informes y publicaciones.

Añadió el autor de la interpellación que «durante todo este tiempo nos consta que el Gobierno ha considerado las propuestas que le han sido hechas y ha iniciado algunas acciones tendientes a paliar la progresiva depresión del campo español». Expuso después que desde hace más de dos años, como resultado de una difícil coyuntura de adaptación a un evidente y progresivo desarrollo del país, que obliga a una nueva dinámica de las estructuras, coincidente con una falta de adecuación del ritmo de evolución de la política agraria a las necesidades del momento actual, se han producido:

Un descenso vertiginoso, hasta anularse en muchos casos, de la rentabilidad de las explotaciones agrarias.

Un endeudamiento grave de aquellas que con un espíritu progresivo quisieron adaptarse a las circunstancias con inversiones importantes y que se encuentran con la imposibilidad material de hacer frente a los compromisos adquiridos; así como un endeudamiento también de aquellos que por su debilidad económica no superaron unas situaciones climáticas desfavorables.

## EMIGRACION ACELERADA Y ANARQUICA

Una emigración acelerada y anárquica de los trabajadores y de los empresarios a otros sectores económicos o hacia el extranjero, y quede bien claro que a nosotros no nos preocupa un cambio de estructura ineludible en la proporcionalidad del número de hombres adscritos a cada sector económico, cambio que es signo de desarrollo, sino el ritmo y el modo de realizar dicho transvase, que suscita una serie de problemas económicos, sociales y morales, al convertirse, con sus 215.000 campesinos abandonando el campo en el año 1964, en lugar de los 85.000 previstos en el Plan de Desarrollo, en lo que pudiéramos llamar la estampida de la desesperanza.

Un descontento de los obreros, que no encuentran justo el ser peor tratados, en cuanto a prestaciones sociales y condiciones de vida, en relación con los otros de otras actividades del país.

La aparición de un paro digno de preocupación en determinadas regiones españolas; pero tanto más lamentable y anacrónico, en un momento en el que en muchas otras no se puede llevar a cabo el desarrollo previsto, por falta de mano de obra.

Por último, una total desilusión, una falta de iniciativa y un franco descontento de los empresarios grandes, medianos y pequeños, que han contribuido en gran parte a la drástica baja de un 10 por 100 de nuestra renta agraria en el primer año del Plan de Desarrollo, que, como español, deseo ardientemente sea un éxito, pero que, en el campo, está todavía prácticamente por estrenar, pues ha habido incluso un retroceso en el ritmo del proceso de mecanización.

Añadió a continuación Allende García-Baxter que la solución de la situación presente no depende exclusivamente de las actuaciones del Poder Público. «Tampoco ignoramos —dijo— la realidad de que esta situación general que acabo de exponer no abarca en la misma medida a todas las regiones ni a todas las situaciones de la agricultura española, pues nuestro país es muy vario y las circunstancias muy diversas; sin embargo, como

(Continúa en la pág. siguiente.)



# SESION PLENARIA DE LAS CORTES

(Continuación de la pág. anterior)

tónica general, como denominador común de una situación que, además, en el último año fue agravada por desfavorables condiciones meteorológicas, está la anárquica situación de los mercados durante este período de tiempo."

## LLEVAR LA CONFIANZA AL CAMPO ESPAÑOL

Analizó luego algunas de las acciones realizadas por la Administración, que concretó en doce apartados, y concluyó diciendo:

—Creemos pues, que la situación en sí es lo suficientemente importante para que sea tenida en cuenta, que nuestras estructuras productivas no evolucionan al ritmo necesario, que se está creando una inquietud general exteriorizada en el abandono total de muchas tierras de cultivo, que puede tener derivaciones políticas, y en defensa, no sólo de los intereses agrarios, sino de la total economía del país y de la total estabilidad política del mismo, consciente, además, de que esta preocupación no es propia nuestra, sino que alcanza a toda la Nación, estimamos que es urgente adoptar una serie de medidas, y solicitamos que traduciéndose en realidad, en el "Boletín Oficial", en plazos prudentes, se establezcan las normas, medios e instrumentos que el campo necesita, pero dentro de una acción de gobierno que haga pública su intención de proceder con la mayor urgencia a la realización de la organización legal de la agricultura, que cumpla los objetivos que en su día señaló la Hermandad Sindical Nacional y que fueron recogidos sustancialmente en la ley del Plan de Desarrollo Económico y Social, y ello con la doble finalidad de:

—Llevar la confianza al campo español, para que el empresario de un plan titulado indicativo tenga la iniciativa necesaria para hacer efectivo el desarrollo del sector.

—Para crear el marco adecuado para que, tanto el particular como el Gobierno, puedan planificar sus actuaciones, al menos a plazo medio.

## ORDENACION DE MERCADOS FINANCIERA, TECNICA Y SOCIAL

Para terminar, voy a exponer brevemente los cinco principales puntos que a mi juicio debe abarcar esta normativa:

—La ordenación de mercados, con precios de garantía; estableciendo contratos tipo; difundiendo más, mejor dicho, poniendo en marcha y difundiendo, la economía concertada; creando a la mayor rapidez el fondo de regula-

## FALTA DE ADECUACION DEL RITMO DE EVOLUCION DE LA POLITICA AGRARIA A LAS NECESIDADES DEL MOMENTO ACTUAL

Nos consta que el Gobierno ha iniciado algunas acciones tendientes a paliar la progresiva depresión del campo español

## INTERPELACION DEL PROCURADOR TOMAS ALLENDE GARCIA-BAXTER AL GOBIERNO SOBRE POLITICA AGRARIA

Frente a una España arruinada, nos encontramos hoy con una España en pleno desarrollo

ción, ya previsto en los recientes acuerdos; estableciendo mercados de interés nacional en las grandes capitales españolas; poniendo en vigor el reglamento de tipificación y código alimentario; estableciendo la red de frío prevista en el Plan, y admitiendo la participación profesional de las decisiones a tomar en todos estos puntos.

—La ordenación financiera: aumentando el crédito y dando su verdadera dimensión a las Cajas rurales locales, provinciales y nacional. Teniendo siempre presente lo que en relación con los tipos de interés para los créditos agrarios, decía Juan XXIII en su Encíclica "Mater et Magistra", y siguiendo también las directrices de la misma en la política fiscal.

—La ordenación técnica: profundizando la investigación, organizando de verdad, con dimensión nacional, la formación, ampliando la labor de extensión que actualmente se está realizando —esta sí magnífica—, llevando a efecto en amplias zonas la ordenación rural y arbitrando todos los medios y ayudas para la fundamental reforma de estructuras. Abordando con valentía el problema de las sucesiones. Haciendo realidad la ley de Fincas Mejorables, sin demagogias, pero sin contemplaciones. Modificando la presente ley de Arrendamientos y dando todo género de facilidades reales a las explotaciones comunitarias en todos los campos.

—La ordenación social: regulando, no cortando, la emigración, de manera que se resuelvan los problemas que la misma crea; equiparando los Seguros Sociales a los de otros sectores económicos, y estudiando un retiro para los pequeños empresarios, que se ven abandonados, sin poder labrar sus tierras y sin posibilidad de atender a su subsistencia en los últimos años de su vida.

—La ordenación de los instrumentos propios para realizar esta labor, contando con la colaboración sindical y efectuando la re-

organización administrativa que antes hemos solicitado, para conseguir la suficiente adecuación y agilidad para que los objetivos anteriores puedan ser cubiertos.

## A NUEVOS SUPUESTOS, NUEVA POLITICA

Todo esto, señores, no entraña una crítica destructiva a una magnífica labor realizada en veinticinco años. Ahí están el Servicio Nacional del Trigo, los regadíos, los bosques repoblados, los Servicios de Concentración Parcelaria y Extensión Agraria, que constituyen un auténtico plebiscito popular; pero es que los supuestos han cambiado y a nuevos supuestos, nueva política.

Frente a una España arruinada, donde había que dar de comer a millones de campesinos, procurando que quedase algo para el resto de los ciudadanos, nos encontramos hoy con una España en pleno desarrollo, en la que es necesario producir lo más posible al menor costo, con el menor número de hombres, que, además, quieren y tienen derecho a vivir como el resto de los españoles, que, a su vez, aspiran a los niveles europeos.

## Recuerdo a los Procuradores fallecidos

Seguidamente, don Esteban Bilbao dedicó unas palabras de emocionado recuerdo a los Procuradores fallecidos, señor Gómez Molleda, Paguaga y Paguaga y Sinués y Urbola.

El señor Bilbao hizo la biografía del señor Gómez Molleda y dijo que la pérdida de un compañero de su calidad había de impresionar a la Cámara. Al referirse al señor Paguaga y Paguaga, recordó su historia política dentro del tradicionalismo. Subrayó su sencillez y bondad, su brillante actuación al frente de la Alcaldía de San Sebastián y como primer secretario de las Cortes Españolas desde el tiempo de su instauración. "Fue —dijo— un adelantado de la Cruzada y ha prestado grandes servicios a Franco y a España." Con respecto al señor Sinués, dice el Presidente de las Cortes que fue un hombre preclaro e insigne, orgullo de cuantos le trataron, entusiasta de su tierra, Aragón. Añadió el señor Bilbao que las Cortes no habían podido rendirle el homenaje que se merecía, porque su fallecimiento ocurrió cuando se hallaban de vacaciones. Magnífico hombre de empresa, creador de riqueza al servicio de la caridad y de la justicia social, trabajó siempre por su pueblo y por su Patria.

## Intervención del Ministro de Agricultura

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, contestó a la interpelación con un discurso en el que, entre otras cosas que el interpelante había puesto de relieve los intereses supremos del campo español, pero tratándose de una re-

presentación de intereses, la visión que ha expuesto es parcial. Dicha parcialidad es circunstancial, con el juego de representaciones porque la mecánica está así concebida; porque la acción política, que no se mueve en defensa de intereses más o menos elevados, sino en razón del supremo interés nacional, es a la que corresponde establecer la debida armonía y coordinación entre todos los que están en juego. El señor Cánovas continúa diciendo que el Consejo de Ministros había considerado conveniente que hablara en la Cámara en razón del Departamento que dirige. Su respuesta, pues, se moverá dentro del ámbito de atribuciones del Ministerio de Agricultura, sin que sea obstáculo para que en líneas generales hable de otros aspectos relacionados con la política agraria.

«El señor Allende —prosiguió— ha reconocido los grandes avances logrados en la mejora de nuestra agricultura, desde el 18 de Julio de 1936 al momento actual. Sin embargo, he de subrayar cómo se ha desvirtuado después de terminada la contienda el agro español. Por eso, dice, cuando hoy se habla de una aparente incoherencia, parece ignorarse esta ingente labor realizada por vosotros mismos, que habéis establecido el cimiento sólido de una adecuada ordenación jurídica en lo agrario. Hay que distinguir perfectamente entre la política encaminada a lograr una reforma de estructuras que podemos centrar en colonización interior, transformación en regadíos, repoblación forestal, concentración y ordenación rural, anunciadas por orden cronológico en que se han sucedido y que hoy confluyen en una política de ordenación total del campo y la política sobre producción, precios y mercados de los productos agrarios.

Causas ajenas a la voluntad de los españoles —prosigue el Ministro—, la guerra mundial, primero, y el cerco internacional, después, obligaron a reconstruir nuestra agricultura sobre la base de atender preferentemente las necesidades básicas de consumo. No se trataba de una postura dogmática. Y ésta es una de las graves injusticias que ahora se aducen contra nosotros, precisamente por los causantes de aquella política que no era dogmática, insisto, sino la única posible. Tuvimos la necesidad imperiosa de seguir una política de autarquía, que obligó a adoptar en el campo una acción en ocasiones inconveniente, pero a la postre nos brindó la más noble libertad, la de poder decidir los españoles libremente sobre nuestro futuro.

## AGILIDAD Y CLAROS OBJETIVOS

Cuando un país de economía cerrada, prácticamente, de subsistencia, trata de alcanzar la dinámica que supone al mismo tiempo que la conquista de nuevos mercados la apertura del propio, ha de actuarse con agilidad y claros obje-

tivos, aunque la realidad económica, la diferente elasticidad de movimientos en la agricultura, industria, finanzas y comercio no dejan de plantear de modo constante una serie de situaciones coyunturales que a veces son resueltas por una cierta lentitud generadora de críticas. Pero el paso de la economía de subsistencia a esa es doloroso y crítico, y, en general, los desajustes gravitan sobre otra más dinámica y de mercado los sectores que por su complejidad y dispersión reaccionan más pausadamente.

Asistimos a una etapa expansiva de profunda evolución en lo social, de perfeccionamiento en lo político y necesario desarrollo en lo económico. Hagamos posible el tránsito sin que el organismo se resienta de modo irremediable.

Hemos de aceptar que el sector agrario atraviesa por una situación delicada, y que para superarla ha de ser lanzado, por razones de orden moral, social y económico, hacia una expansión y estructuración tales que le permitan constituir un factor más, y con toda su importancia, de la prosperidad nacional. El objetivo a perseguir no es otro que el de alcanzar la paridad para el sector agrario en lo económico y lo social.

El problema agrario está planteado actualmente en todos los países. Es un hecho real de remedio difícil, pero inaplazable, cuya resolución ha requerido la intervención de los Gobiernos respectivos de manera decidida, imponiendo su autoridad al servicio de una colectividad.

Nosotros no constituimos una excepción, y por eso aceptamos esa línea de conducta, procurando evitar que el desarrollo de las actividades agrarias de los agentes exógenos al proceso mismo perturben la acción esperanzadora de una política encaminada a corregir posibles desviaciones.

El señor Cánovas continuó diciendo que la fecundidad de la política seguida es que en la actualidad la agricultura española se muestra casi suficiente para el abastecimiento nacional de productos alimenticios, e incluso de las plantas industriales en crecimiento, y ello, a pesar de que sobre el sector agrario ha gravitado, al igual que en otros países, a través del mecanismo de los precios y del deterioro de las relaciones de intercambio, gran parte del sacrificio para la vitalización de otros sectores productivos del país.

## SE NECESITA UNA POLITICA ENERGICA

Iniciada la etapa de despegue económico, y siendo un hecho cierto la mayor fortaleza de los sectores distintos del agrario, éste necesita una política energética y dinámica, que no será posible alcanzar sin la debida concentración de esfuerzos y autoridad.

Señala a continuación las razones que indujeron al Gobierno a adoptar medidas en los momentos que consideró convenientes y señala que el desánimo y la desorientación empresarial pueden generarse y acrecerse por desequilibrios en los precios del sector, por la incidencia en su perjuicio de situaciones excedentarias, por la concurrencia de factores perturbadores ajenos a la propia agricultura, por el desajuste de los mercados, la insuficiencia de medios e instituciones disponibles para afrontar y corregir trances circunstanciales de crisis económica en la actividad agraria; pero la política agraria del Gobierno en el pasado y programada por vosotros mismos últimamente en la ley del Plan de Desarrollo Económico y Social prevé una serie de acciones ya en marcha, cuyos ob-

(Continúa en la pág. siguiente.)

## MINISTERIO DEL AIRE

### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### A N U N C I O

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado «SEÑALIZACION DIURNA DEL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA», por un importe total máximo de 2.891.689,65 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía.

El plazo de ejecución de la obra será de tres meses a partir de la fecha de la adjudicación.

El modelo de proposición, pliego de condiciones técnicas, económico legales y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley número 96/1960, de 22 de diciembre («B. O. E.» núm. 307), asciende a la cantidad de 57.833,80 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 15 de junio del corriente año, a las 12,30 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 23 de abril de 1965.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# HEMOS DE ACEPTAR QUE EL SECTOR AGRARIO ATRAVIESA

## POR UNA SITUACION DELICADA

Para superarla, el objetivo no es otro que el de alcanzar la paridad para el sector agrario en lo económico y lo social

EN LA ACTUALIDAD LA AGRICULTURA ESPAÑOLA SE MUESTRA CASI SUFICIENTE PARA EL ABASTECIMIENTO NACIONAL DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Contestación del Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas,

(Continuación de la pág. anterior)  
jetivos son precisamente orientar, animar y ayudar al sector agrario para conseguir niveles de renta aproximados a los demás sectores, tales como elevar la productividad del campo para contribuir al abastecimiento nacional, al desarrollo económico y social y a la mejora de la balanza de pagos; mejorar el nivel y las condiciones de vida del campo para alcanzar gradualmente los de los demás sectores; facilitar la transferencia de los agricultores a los sectores industrial y servicios, de tal manera que se reduzcan al mínimo los sacrificios impuestos y preparar la agricultura española para la integración, en su caso, en áreas económicas más amplias.

Evidentemente, la acción estimulante de mejoras agrarias si ha de significar un avance permanente ha de fundamentarse en una política de precios acompañada de una orientación de cultivos abarcando tanto los de producción como los de consumo y extendiéndose a todos los productos agropecuarios básicos.

Plan económico y mantenimiento del mercado no son términos contradictorios siempre que el Plan de Desarrollo de acuerdo con unas medidas dirigidas a influir sobre el mercado en las direcciones previamente programadas. Es decir, que hay que mantener el sistema de mercado impulsando las acciones del Estado a través de los mecanismos más apropiados para regular el mercado mismo. La realidad ha obligado a otros países a adoptar fórmulas que suponen la aceptación de este principio básico de regulación. Quiérase o no reconocer, existe una absoluta interdependencia entre los diversos sectores productivos del país, con lo que ninguno de ellos —la agricultura no es una excepción— pueden ser examinados y arbitradas soluciones positivas si no es dentro del marco económico general.

Sin embargo, la falta de capacidad de reacción del sector agrario ante una demanda virtualmente inelástica y el destino de sus productos para el abastecimiento de la población, obliga en determinadas coyunturas a no mover los precios en igual magnitud al incremento experimentado por los costos, so pena de inmediatas repercusiones económico-sociales. Circunstancias éstas que se dan en todos los países y han sido comprendidas por los pueblos más adelantados. Ello ha suscitado una política de ciertas intervenciones en el mercado y de protección agraria que comprenden, entre otras, la concesión de ayudas económicas a la producción o indirectamente actuando sobre los elementos que precisa para atender al proceso productivo.

Si este proteccionismo se da en países desarrollados, forzoso será admitirlo en el nuestro, en vías de desarrollo, pues de lo contrario el peso de la expansión eco-

nómica gravitará sobre los precios de los productos del sector agrario de más lenta evolución, de más bajo incremento productivo y con mínimas defensas en la formación de ingresos a través de unos mercados sin mecanismos de tutela, en los que otros sectores imponen precios a los productos agrícolas y al de los manufacturados, dando lugar como consecuencia a que la falta de renta y la disminución del nivel de vida en el campo se haga cada día más acusada.

### INTERES DE LA PRODUCCION

Nos enfrentamos con la economía de mercado, de la que jamás podrá separarse el interés de la producción, y será intento vano pretender que el sector agrario ciña su interés a mejorar sus índices de productividad, a alcanzar altos niveles técnicos y elevados coeficientes de aprovechamiento, porque el resultado dependerá fundamentalmente del precio. Si los precios de un determinado sector se congelan en tanto la oferta de otros sectores se realiza a índices crecientes, el sometido a precios congelados se ve condenado a una depresión constante.

Por ello, la política de precios en la agricultura no puede basarse en una consideración aislada del propio sector agrario, ni afrontarse en comparación con otras agriculturas que viven y se desarrollan con estructuras diferentes, ya que a veces el bajo nivel de la población agraria es uno de los factores componentes del precio y en otras ocasiones es la opulencia de los sectores secundarios y terciarios lo que permite fórmulas de compensación, que convierten en ficción el precio, que, en cada caso, nada tiene que ver con los costos reales de la producción.

Hay que adoptar, por tanto, una política discriminatoria, y esto se ha dicho aquí repetidas veces. Las perturbaciones producidas en el mercado internacional de los productos alimenticios por la presencia de excedentes primados podrían evitarse. Bastaría canalizarlos hacia el abastecimiento de los países que sufren hambre y miseria.

El señor Cánovas alude a la actuación de la FAO en este sentido,

y dice que es necesario ante el proceso de expansión en que nos hallamos dejar al futuro todo nuestro denuedo, pero pide mesura, moderación y prudencia para que la agricultura no quede deprimida en relación con los demás sectores del país, e insiste en que son esos países precisamente, los desarrollados, los que nos dan ejemplo de que en lo agrario la política de precios ha de ser protectora. La política de precios ha de estar influida forzosamente por tres factores esenciales: situación actual del campo español, equilibrio armónico en los precios de los productos de actividades de los diferentes sectores del país y el mercado exterior de enorme peso en el futuro. La política de producciones y precios ha de obedecer a un principio de equilibrio armónico entre los sectores de la producción y del consumo. Se refiere igualmente al sistema de garantía de precios y a la acción concertada, y afirma que el concepto de industrialización agrícola, como un medio para aprovechar excedentes o productos de baja calidad, ha quedado sustituido y superado. Aboga por la trilogía política de precios, acción concertada y régimen contractual, y examina cada uno de estos aspectos, mostrando la seguridad de que la preocupación constante del Gobierno augura fórmulas operatorias que podrán necesitar retoques, pero que, en definitiva, constituyen un esquema que ofrece perspectivas garantizadas de estabilidad. Afirma que un efectivo desarrollo agrario no puede basarse exclusivamente en unas pocas concentraciones de las industrias que precisan de sus productos, porque generaría un desequilibrio económico regional contrario a los intereses nacionales.

El señor Cánovas añade que en el momento actual se estudia un proyecto de ley para la creación de un fondo de ordenación y regulación de productos y precios agrícolas, organismo básico para facilitar una estabilidad económica al campo e instrumento de garantía al consumo. Cita la serie de leyes que se han dictado en el curso de estos últimos años para la solución de los problemas que tiene planteados el campo y destaca, entre otras, la expansión de la ganadería, promoción de cooperativas, la red del frío, el código de la alimentación, instrumentos importantes para el logro de cuantas mejoras se han logrado. Dice también que el Gobierno tiene en estudio un proyecto de ley sobre la constitución de explotaciones viables y pide finalmente a los Procuradores la colaboración, evitando la crítica no constructiva para llegar a la reconstrucción de la economía de la Patria, porque reconstruida la agricultura, ha de afectar en sus beneficios a todo el país.

Más de mil millones, presupuesto de Guinea Ecuatorial

El presupuesto de Guinea Ecuatorial

planes provinciales 30 millones y a Inversiones y colaboraciones de los Ministerios de Aire, Vivienda, Educación Nacional y Marina, 184 millones.

La parte del presupuesto propio, se recauden en el territorio, está financiado con los impuestos que calculado en 428.007.994 pesetas. De esta cifra se destinan 31 millones a Sanidad, 13 millones a Enseñanza, 163 millones a Obras Públicas, Vivienda y Urbanismo; 12 millones a Industrias y Minas y 74 millones a dotaciones de Diputaciones y Ayuntamientos.

Gracias al capítulo de protección económica los habitantes de la región ecuatorial pueden percibir por sus productos de cacao o café aproximadamente un valor doble de lo que se percibe en el mercado internacional por otros productores de otros Estados africanos. La renta por cabeza de Fernando Poo es superior a la de casi todos los Estados de África, muchos de Asia e incluso algunos de Europa y América.

## DICTAMENES APROBADOS

Finalizado el discurso del señor Cánovas se procedió a la lectura y aprobación sucesiva de los restantes dictámenes que figuraban en el orden del día, entre los que se encuentran los siguientes:

De la Comisión de Asuntos Exteriores:  
Convenio de Cooperación Social Hispano-peruano.  
Convenio sobre Seguridad Social Hispano-peruano.  
Acuerdo sobre Cooperación Técnica Hispano-peruano.  
Convenio de Cooperación Social entre los Gobiernos de España y de los Estados Unidos del Brasil.

Convenio entre la República del Paraguay y el Estado español sobre construcción de un dique seco y adquisición de elementos para el mismo.

Acuerdo comercial y de pagos entre España y la República de Colombia.

Convenio número 103 relativo a la protección de la maternidad (revisado) 1952.

De la Comisión de Defensa Nacional:  
Modificación de la ley de 5 de mayo de 1941 sobre constitución de Empresa para la construcción de aviones de combate.

Concesión de determinados emolumentos a los cabos y soldados del extinguido Cuerpo de Inválidos Militares.

De la de Hacienda:  
Retribuciones de los funcionarios de la Administración Civil del Estado.

Derogaciones, cuando se trate de préstamos hechos por personas residentes en el extranjero, de la prohibición de que los deudores tomen a su cargo el Impuesto de Rentas del Capital sobre los intereses.

Y de la de Presupuestos:  
Presupuestos de la Guinea Ecuatorial para el ejercicio de 1965.  
Plantillas de técnicos y ayudantes comerciales del Estado.  
Plantillas de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.  
Remuneraciones del personal docente de las Escuelas de Comercio.  
Aumento de obligaciones docentes del profesorado oficial de Enseñanza Media.  
Modificación de dotaciones de los miembros del Tribunal de la Rota.

### CREDITOS EXTRAORDINARIOS

También se aprobaron distintos créditos extraordinarios y suplementos de crédito, entre los que figuran:

De 171.000.000 de pesetas al Ministerio del Aire, con destino a satisfacer los gastos de conservación y sostenimiento del sistema de radar de la Red de Alerta y Control de la Defensa Aérea.

De 87.000.000 de pesetas al Ministerio de Comercio para satisfacer los gastos derivados de la participación de España en las Ferias de Lisboa, Tenerife y Las Palmas, El Salvador y Pacífico (Lima).

De 2.600.000 pesetas al Ministerio de Educación Nacional con destino a satisfacer los gastos que origine la conmemoración del III centenario de la muerte del pintor don Francisco de Zurbarán.

De 86.018.027 pesetas, y otro suplementario de 187.000.000 de pesetas, al Ministerio de la Gobernación, como mayor subvención a la Delegación Nacional de Auxilio Social para atenciones de 1964 y 1965.

De 30.500.000 pesetas al Ministerio de la Gobernación para satisfacer los gastos de modernización y motorización de la red postal rural de 1964 y 1965.

De 60.480.880 pesetas al Ministerio de Información y Turismo para satisfacer compensaciones de precio de papel prensa correspondientes a 1964.

De 430.000.000 de pesetas a gastos de las contribuciones y de diversos Ministerios, con destino a satisfacer los gastos originados por la participación de España en la Feria Mundial de Nueva York en 1964.

De 187.853.858 pesetas al Ministerio de Asuntos Exteriores para satisfacer diferentes atenciones del Departamento.

De 41.000.000 de pesetas al Ministerio de Agricultura para atender los gastos de vacunación contra la fiebre aftosa y eliminación de los focos de esta enfermedad que afectan a la ganadería nacional.

De 47.590.000 pesetas al Ministerio del Aire como aumento de la subvención del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», con destino a satisfacer gastos de la Comisión Nacional de Investigaciones del Espacio de 1964 y 1965.

De 38.361.500 pesetas al Ministerio de Educación Nacional para subvencionar escuelas privadas enteramente gratuitas y para otros centros durante 1964 y 1965.

De 34.590.061 pesetas a gastos de las contribuciones para gastos de revisión de las bases impositivas de la cuota fija de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria.

## ORGANIZACION SINDICAL

### ESCUELA SINDICAL SUPERIOR DE HOSTELERIA Y TURISMO

Se convoca CONCURSO RESTRINGIDO para contratar la reforma del altar según las nuevas normas de la Sagrada Liturgia, así como la decoración de la capilla de esta Escuela, por un importe de NOVENTA Y TRES MIL PESETAS (93.000).

A quienes pueda interesar este concurso pueden solicitar información y examinar el pliego de condiciones en la Administración de este Centro, en horas de diez a catorce.

El plazo de presentación de pliegos termina el día 17 del próximo mes de mayo, a las catorce horas, celebrándose la apertura de los mismos al día siguiente, a las diecisiete horas.

Madrid, 24 de abril de 1965.—El Presidente del Patronato (firmado), Alberto de Uribe.

Ayuntamiento de Madrid



## CONMEMORACION EN BARCELONA DEL IV CENTENARIO DE LA EVANGELIZACION DE FILIPINAS

CASTRO OFICIO UN SOLEMNE TEDEUM EN EL TEMPLO EXPIATORIO DEL SAGRADO CORAZON

EL DOCTOR DE ARRIBA Y

BARCELONA.— Con motivo de la conmemoración del IV centenario de la evangelización de Filipinas, el cónsul general de aquel país en Barcelona, don Leopoldo Díaz Garçitoren, ha hecho entrega de una bandera y un escudo de su país al templo expiatorio del Sagrado Corazón, del Tibidabo.

El acto fue presidido por el embajador de Filipinas en Madrid, don León María Guerrero y el Capitán General de Cataluña, teniente general don Luis de Lamo Peris.

Después de la entrega filipina al superior de la Orden de Escolapios del templo, el cardenal-arzobispo de Tarragona, don Benjamín de Arriba y Castro, ofició un solemne «te deum», impartiendo la bendición con el Santísimo a todos los presentes (Cifra.)

## PROCLAMACION DE LA MAGA DE HONOR EN LA «X SEMANA CANARIA»

FUERON ELEGIDAS DAMAS DE LA CORTE OCHO SEÑORITAS, QUE REPRESENTABAN A LAS ISLAS DEL ARCHIPIELAGO

En un brillante acto celebrado ayer tarde en el Hogar Canario ha sido proclamada «Maga de Honor» de la X Semana Canaria la señorita María de la Natividad Cejas, de la isla de El Hierro, a la que está dedicada esta edición de la Semana Canaria.

Fueron elegidas damas de la corte de la Maga de Honor ocho señoritas, representantes de las islas del archipiélago canario. La señorita Paloma Olaortúa Molinero, Maga de la isla de La Gomera; señorita María del Rosarió Machado Rodríguez, Maga Hogar Canario 1965; señorita Hilda Ramírez Díaz, Maga de la isla de Lanzarote; señorita Mariola Díaz Padrón, Maga de Nuestra Señora de los Reyes; señorita Conchita Doderio Díaz, Maga de Gran Canaria; señorita Rosa Mary de la Cruz Padilla, Maga de Tenerife; señorita María Gloria Salgado Pérez, Maga de la isla de La Palma, y señorita María del Carmen Pérez Mérida, Maga de la isla de Fuerteventura.

A continuación se celebró una cena, presidida por el marqués de la Florida, presidente del Hogar Canario; la «Maga de Honor», se-

ñorita María Natividad Cejas; delegado del Gobierno en la isla de El Hierro, don Salvador Navajas do Insular, don Matías Castañeda Padrón; el Alcalde de Valverde, capital de la isla de El Hierro, don Cándido Magdaleno Cruz; las Magas de la corte de la «Maga de Honor», y la Maga del Hogar Canario 1965, con los vicepresidentes del Hogar, don Claudio de la Torre; don Francisco Aguiar y Paz; secretario general de Hogar, don Francisco Rodríguez Batllori, y demás miembros de la Junta directiva; representantes de la Prensa, la radio y la televisión, y destacadas personalidades de la colonia canaria en Madrid y muchas más invitadas al acto.

A los postres el marqués de la Florida pronunció unas palabras, en las que resaltó la significación de este acto de confraternización y de exaltación de Canarias, resaltando la asistencia de las autoridades de la isla de El Hierro y cuanto se refiere a esta isla, necesidad del máximo apoyo de todos los canarios y los españoles. Aludió a la belleza de las Magas y a la de todas las mujeres canarias, para terminar con vibrantes frases alusivas a esta Semana Canaria.

Hablaron después los representantes de la isla de El Hierro, agradeciendo esta Semana dedicada a la isla, que espera tanto de todos los que la conocen y saben de sus muchos problemas.

A continuación hubo un animado coloquio sobre los varios aspectos y problemas de la isla de El Hierro, terminando el acto con la actuación del Grupo de Danzas del Hogar.

## FALTAN ESCUELAS EN LA PROVINCIA DE LERIDA

EXISTEN 1.275 PARA UNA POBLACION INFANTIL EN EDAD ESCOLAR DE MAS DE 50.000 NIÑOS

Para eliminar el problema serán construidas escuelas-hogar en Seo de Urgel, Tremp, Sort y Cervera

LERIDA.— El director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, se reunió con las autoridades leridanas para estudiar los problemas escolares en la provincia. En el informe se hizo constar el funcionamiento en la provincia de 1.275 escuelas para una población infantil de unas 50.000 almas, y de las inversiones realizadas últimamente, que se elevan a más de 80 millones de pesetas. El señor Tena Artigas expuso los proyectos de la Dirección General sobre el plan escolar 1966, según dictámenes del Plan de Desarrollo, y la necesidad de numerosas escuelas. Se

propuso la creación de escuelas-hogar en Seo de Urgel, Tremp, Sort y Cervera, para atender las necesidades de la población infantil diseminada en aglomeraciones menores. En el caso concreto de Cervera, se utilizarían las dependencias de la Universidad, en alguna de cuyas aulas está funcionando ya un Instituto Laboral femenino y masculino.

Por su parte, el Alcalde de Lérida indicó que el constante desarrollo de la capital ha creado graves problemas que en parte se solucionarán con la entrada en servicio de diversas nuevas secciones, con un total de 1.040 nuevas plazas escolares, pero que, sin embargo, sus esmeranzas están depositadas en el futuro en un ambicioso plan escolar que comprende la construcción de 43 nuevas secciones, 43 viviendas para maestros, cinco comedores y, en definitiva, otras 7.120 nuevas plazas escolares situadas en zona del extrarradio. También las religiosas del Mater Salvatoris van a construir un gran complejo para enseñanza media y primaria, que, aparte aulas modernísimas, campo de deportes, salón de actos, etcétera, tendrá cabida para 1.300 alumnos. El director general, después de visitar la Escuela del Magisterio, se dirigió a Balaguer y Cervera. (Pyresa.)

## LA «YENKA», PROHIBIDA EN UN BAILE DE TARRASA

Se temía que el peso de las parejas que la bailaban pudiera romper el piso y provocar una catástrofe

TARRASA (Barcelona).— La Junta directiva del Casino de Comercio de esta ciudad ha decidido prohibir las prácticas de la «yenka» en el salón de baile de dicha entidad, situada en el primer piso del edificio social.

El motivo de tal decisión se basa en que, según la opinión de los técnicos de la construcción, el impacto que en un momento dado producen con su peso los cientos de parejas que practican el nuevo baile podría romper la estabilidad del piso y provocar una catástrofe. (Cifra.)

## CONVOCATORIA DEL III ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD

El Instituto de la Juventud ha publicado la convocatoria para la celebración en Cuenca del III Estudio Superior de la Juventud. El Estudio comprenderá dos cursos, uno dedicado a los medios de información infantil y juvenil, que se celebrará entre los días 14 y 24 de julio, y otro que estudiará las actividades de aire libre, y que se iniciará el día 26 de julio para ser clausurado el 5 de agosto. El curso dedicado al estudio de los medios infantil y juvenil tratará de la Prensa y Literatura, el cine, el teatro y la televisión, la radio y la música. En el curso sobre actividades de aire libre el programa abordará la definición conceptual de este tipo de actividades, su planificación, las técnicas y módulos a emplear y los aspectos psicopedagógicos.

Para participar en estos cursos sólo se requiere tener cumplidos los veintiún años y ser instructor o dirigente de Juventudes, licenciado en Facultad universitaria o acreditar el ejercicio de una función docente en cualquier grado de la enseñanza. La cuota de participación y matrícula, que comprende gastos de estancia y manutención en Cuenca, es de 2.500 pesetas. El Instituto de la Juventud concederá becas y medias becas. El plazo de admisión terminará el día 30 de junio para el primer curso y el 5 de julio para el segundo.

### Concurso de temas jacobinos

La Asesoría de Religión de la Delegación Nacional de Juventudes, a fin de que los jóvenes españoles profundicen en la significación espiritual de las peregrinaciones a Santiago, ha convocado un Concurso de Temas Jacobinos. Podrán tomar parte en él los afiliados de la Organización Juvenil Española, alumnos de Co-

legios Menores de Juventudes y los de Enseñanza Media o Profesional. Se otorgarán tres premios de 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas, a los tres mejores originales.

pronto...

**Henninger**

(pida jénínguer)



Ayuntamiento de Madrid

## XXVII CONGRESO DE LA ASOCIACION EUROPEA DE INVESTIGADORES GEOFISICOS

SE CELEBRARA EN MADRID DEL 5 AL 7 DE MAYO

Del 5 al 7 de mayo se celebrará en la Escuela de Ingenieros de Minas de Madrid el XXVII Congreso de la Asociación Europea de Investigadores Geofísicos.

### Ciclo de conferencias sobre Sindicalismo

La víspera de San José Obrero se iniciará en el Colegio Mayor «La Salle» un ciclo de conferencias sobre el tema general de Sindicalismo, en el que intervendrán el ex director de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores y director actualmente de la Escuela Social de Madrid, don Francisco Aguilar, sobre «Función social del Sindicalismo»; el Secretario General de la Vicepresidencia de Ordenación Social, Ventura Padilla Millagro, sobre «Enlaces Sindicales»; el director de Mutualidades, don José Calatrava, sobre «Mutualismo laboral», y el administrador general de la Comisión Episcopal de Enseñanza, Epifanio Gazpio, sobre «Las inversiones sociales en la enseñanza profesional». También intervendrán Jesús Suevos y Adolfo Muñoz Alonso, aunque los temas de sus conferencias no son conocidos todavía.

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO



## MAS DE 233 MILLONES EN PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES

HAN SIDO CONCEDIDOS EN  
LA ULTIMA SESION DEL  
BANCO DE CREDITO  
AGRICOLA

En sesión celebrada por el Banco de Crédito Agrícola, se concedieron préstamos por un importe de 233.753.000 pesetas, distribuidas en la siguiente forma:

Secciones de Crédito de Hermandades de Labradores y Ganaderos:

Jambrina (Zamora), 250.000 pesetas; Puentevedra (Orense), 1.200.000; Padrenda (Orense), 900.000; Cambrils (Tarragona), pesetas 3.300.000; Miedes de Aragón (Zaragoza), 70.000; Mallén (Zaragoza), 5.950.000; Bureta (Zaragoza), 1.150.000; Torres de Barrellén (Zaragoza), 3.500.000; Villanueva de Jiloca (Zaragoza), 700.000; Pina de Ebro (Zaragoza), 6.800.000; Novillas (Zaragoza), 3.450.000; Alcampel (Huesca), 1.300.000; Camporells (Huesca), 210.000; Brahojos de Medina (Valladolid), 1.100.000; Aguafuente (Segovia), 690.000; Tarazona de la Mancha (Albacete), 12.000.000; Terrinches (Ciudad Real), 2.160.000; Las Labores (Ciudad Real), 1.560.000; Tahal (Almería), 650.000; Benamargosa (Málaga), 2.450.000; Linares (Jaén), pesetas 9.000.000; Balmes de la Moraleda (Jaén), 3.000.000.

Cooperativas Agrícolas y Ganaderas:

Albánchez de Ubeda (Jaén), 3.600.000; Vilaplana (Tarragona), 2.000.000; Llauri (Valencia), pesetas 2.500.000; Villamarchante (Valencia), 460.000; Gálvel (Toledo), 2.700.000; Puente Genil (Córdoba), 14.000.000; Chiclana de la Frontera (Cádiz), 2.000.000.

Grupos Sindicales de Colonización:

Guillena (Sevilla), 9.000.000; Santa Cruz de Tenerife, 3.000.000 de pesetas.

Préstamos a agricultores y ganaderos a través de las entidades colaboradoras de Cádiz, Granada, Málaga, Sevilla y Vitoria, 80.000.000 de pesetas.

Préstamos para Empresas e industrias agrarias, 48.893.000 pesetas.

## EL PROGRAMA MUNDIAL DE ALFABETIZACION, EN MARCHA

LA UNESCO NECESITA ESPECIALISTAS PARA SU PREPARACION Y DESARROLLO

De conformidad con los acuerdos de la Conferencia General en su XIII reunión, la UNESCO ha trazado un Programa Mundial de Alfabetización que se iniciará a título experimental e intensivo en 1965-1966 en un reducido número de países, y dentro de ellos en los sectores de población con más motivaciones y en los que la alfabetización haya de acelerar el desenvolvimiento y la elevación del nivel de vida.

A estos efectos, la UNESCO necesita reclutar, sobre todo para 1965, expertos especializados en la organización de programas de alfabetización y educación de adultos; en economía de la educación; y más adelante, para una misión de uno a tres años, expertos en planificación y administración de programas y especialistas de evaluación de resultados.

La Jefatura de la División de Reclutamiento de Personal en la UNESCO, París, plaza Fontenoy, informará a las personas interesadas.

## REUNIONES PARA TRATAR DEL REGIMEN DE LA ACCION CONCERTADA PARA LA MINERIA EN OVIEDO

SUPONE, ENTRE OTRAS COSAS, UN MARGEN  
CREDITICIO Y AYUDA FISCAL DE UNOS OCHO  
MIL MILLONES DE PESETAS

OVIEDO.—La Cámara Minera de Asturias ha sido escenario de una serie de importantes reuniones en las que se ha tratado sobre el régimen de acción concertada, que supone, entre otras cosas, un margen crediticio y ayuda fiscal de unos 8.000 millones de pesetas para la minería del carbón. El objetivo primordial a alcanzar es una producción de 1.100 kilos diarios de carbón por minero, a la par que se estudia la posibilidad de llegar a las 200 pesetas de indemnización por tonelada producida en el ejercicio anterior a las minas no rentables que hayan de ser desguazadas. Actualmente, la producción por hombre es de 650 kilos. Igualmente ha sido tratada la remuneración de los trabajadores y la participación en beneficios.

La acción concertada es la solución que tiene Asturias para librarse de la crisis que tiene planteada en el sector minero. Ha quedado bien patente que el carbón como energía es necesario. De ahí el interés estatal por ayudar a los mineros en sus problemas, pero es imprescindible el producir carbón en forma competitiva.

## Reunión de la Sección Social del Sindicato de la Alimentación

BARCELONA.—Ha comenzado en la Delegación Provincial de Sindicatos el pleno de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Alimentación, al que asiste un centenar de representantes de toda España.

En las sesiones de la primera jornada fueron tratados los siguientes puntos, en los que se recogen las aspiraciones de la Sección Social Central:

Petición para ampliar el tope de la exención en el Impuesto sobre

el Rendimiento del Trabajo Personal.

Solicitud de que en las plantillas de nueva creación, o por ampliación, se establezca en cada categoría un porcentaje de trabajadores de más de treinta y cinco años.

Establecimiento periódico del salario mínimo interprofesional, revisable anualmente.

Aumento del porcentaje en el pago de horas extraordinarias, y que se rebaje el límite de la edad de jubilación.

## EL CAPITAN GENERAL DEL DEPARTAMENTO MARITIMO DE EL FERROL DEL CAUDILLO EN, MARIN

VISITO LA ESCUELA MILITAR E IMPUSO LA CRUZ  
DEL MERITO NAVAL A UNO DE LOS PROFESORES

MARIN (Pontevedra).—Ha efectuado su primera visita oficial a esta Escuela Naval Militar el Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante don Rafael Fernández de Bobadilla.

La primera autoridad del Departamento hizo su entrada por la puerta de Carlos I, y en el momento de descender del coche se izó en el palo de señales su insignia. El almirante Fernández de Bobadilla, acompañado del comandante director de la Escuela, capitán de navío don José Fernández Cantalejo, pasó revista al batallón de caballeros alumnos, y una compañía de Infantería, con bandera y banda, al mando del subdirector del Centro, le rindió honores, mientras las baterías de la Escuela hacían las salvas de ordenanza, y las dotaciones de los buques de la flotilla afectada realizaban el saludo a la voz.

Tras la revista, y en presencia de la totalidad de los jefes, oficiales y las fuerzas que rendían honores, el Capitán General impuso la Cruz del Mérito Naval de primera clase con distintivo blanco al profesor civil don José Julián Revert, que pasa a la situación de jubilado después de veintidós años de profesor de Idiomas en este Centro. Asimismo hizo entrega al teniente de navío don Francisco José Cortés Vázquez, profesor de la Escuela Naval, del diploma correspondiente al premio periodístico "Roger de Lauria" 1964, por su artículo "Oposiciones en la Mari-

na", publicado en la "Revista General de Marina".

Las fuerzas que rindieron honores realizaron después un brillante desfile por la avenida del Generalísimo, ante el Capitán General del Departamento, que se había situado en la escalinata monumental.

Terminado el desfile, el almirante Fernández de Bobadilla inició su visita a las distintas dependencias de la Escuela Naval, acompañado de su comandante director. (Cifra.)

## Semana del Mar

BILBAO.—Han dado comienzo las celebraciones de la Semana del Mar, cuya clausura será el día 2 de mayo próximo, coincidiendo con el Día Internacional del Apostolado del Mar.

La Semana está dedicada a la esposa del marino y, en el curso de ella, se celebrarán diversas conferencias en la sede del "Stella Maris" bilbaíno, disertando el padre Jesús Garay, don Roberto García y el matrimonio Arzuza. Serán proyectadas además varias películas y documentales cinematográficos, y los hijos de los marineros serán obsequiados con regalos y golosinas.

El objetivo fundamental de esta Semana del Mar reside en avanzar aún más en la obra emprendida por el "Stella Maris" y por sus directores, el padre Otamendi, de fomentar, cada vez más, el sentido espiritual y religioso entre los marineros y sus familiares. (Cifra.)

## Nuevo petrolero

LA CORUÑA.—Ha sido colocada en unos astilleros de Perlo, Fene, la quilla del buque 190 para la Naviera Fierro. Se trata de un petrolero con peso muerto de 55.000 toneladas, que bate el récord de las construcciones navales realizadas en dichos astilleros. (Cifra.)

## EL DIRECTOR GENERAL DE CONCENTRACION PARCELARIA VISITO DIVERSAS OBRAS DE SU DEPARTAMENTO EN PEÑARANDA

PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca).—El director general de Concentración Parcelaria, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, jefe provincial de su servicio y un grupo de periodistas nacionales, ha visitado esta zona agrícola para apreciar las mejoras obtenidas a través de la concentración aplicada.

Sobre los planos y sobre el terreno, los visitantes obtuvieron una amplia información, y luego, en esta localidad, los agricultores expusieron al director general diversas sugerencias de interés encaminadas a elevar la producción y el nivel de vida de empresarios y trabajadores. El director general prometió estudiar cuantas sugerencias se le hicieron en este sentido. (Cifra.)

## Centro de inseminación artificial

TARRAGONA.—El Ministerio de Agricultura ha sido autorizado para concertar directamente la construcción de un centro primario de inseminación artificial ganadero en Tortosa por un importe de dos millones de pesetas. (Pres.)



**pantalones**  
frescos, cómodos,  
ligeros para la próxima estación, en tejidos variados, colores modernos

AVDA. JOSE ANTONIO, 52-PRECIADOS, 20 Y CARMEN, 21  
POSTAS, 2 Y MAYOR, 1-DUQUE DE ALBA, 15-ATOCHA, 57

**FLORIN**

Ayuntamiento de Madrid



# BILBAO: SE SOLICITA QUE SEAN DECLARADAS MONUMENTO NACIONAL LAS «SIETE CALLES»

**REPRESENTAN EL ESPIRITU DEL BILBAO DE LOS SIGLOS XVI AL XIX**

**BILBAO.** (De nuestro corresponsal.) — La circunstancia feliz de que el Alcalde —Javier de Ybarra Bergé— sea académico de la Historia y motor fundamental de la Comisión de Monumentos Artísticos e Históricos ha sido indudablemente decisiva para que se hayan tomado acuerdos conducentes a la petición de que sean declaradas monumento nacional las llamadas «Siete Calles», el Bilbao primitivo, tan pequeño y tan grande, el que fue solar de las familias que tanto contribuyeron a la prosperidad nacional y a la personal, naturalmente.

Las «Siete Calles» —que no son exactamente siete— para los que desconozcan la villa representan el espíritu de los siglos XVI al XIX, pues fue a últimos de éste cuando Bilbao se saltó la ría y urbanizó lo que hoy es un 90 por 100 de su municipio, acaso más. Tan reciente es todo, que todavía vive, y sea por muchos años, el arquitecto que proyectó la zona de tras-el-puente, ya conectada con las construcciones que azota el mar por ambas orillas. Cómo viven familias que aún se consideran aforradas a las casas vernáculas, tan deliciosamente sombrías, caserones de amplitud absurda, decorados con cuadros recordatorios de afares marineros, indianos, ferrones.

Como en todas las ciudades españolas, los nombres de las «Siete Calles» conservan el abolengo gremial—El Correo, Sombrerería, Lotería, Carnicería, Cinturería, Pelotía, Tendería...—. Otras perpetúan recuerdos históricos, nombres ilustres o simple toponimia vascongada—Achuri, Artecalla, Barrencaile, Bidebarrieta, Bolinchi, Indauchi, Iturribide, Olaveaga, Pagasarri Santuchu, Ollerías, La Salve, Zubarán Madariaga, aunque algunas de las citadas no estén situadas precisamente en la zona que nos ocupa.

Se trata, naturalmente, de que lo moderno no absorba ni menos conspire con lo de antaño. Que no suceda como en algunas desgraciadas poblaciones, inundadas de cemento y geometría uniforme y funcional, que le dicen. Es doloroso pasear por algunas poblaciones arquitectónicamente iconoclastas. Bien está lo actual, no puede negarse su necesidad, porque sería necio oponerse al recibo de innovaciones que hoy permiten a más modesto vivir en condiciones muy superiores a las que informaban la vida del prócer de antaño. Pero sin renegar del pretérito, incluso por razones estéticas. Es delicioso recorrer el Madrid de Felipe IV, la Navarrería de Pamplona, el barrio gótico barcelonés, la parte alta de La Coruña, el Zacañín de Granada. Los pueblos crecen, gracias a Dios. Pero los pueblos deben respetar sus piedras venerables. Ahora, cuando la demanda de nuestros regidores se cumpa, en las «Siete Calles» de Bilbao no se admitirán anacronismos, no se destruirán los bellos rincones.

F. GARCIA EZPELETA

## Concurso de embellecimiento de pueblos

BILBAO.—La Jefatura Provincial del Movimiento y el Gobierno Civil, con la colaboración de la Diputación Provincial y otros organismos públicos, ha convocado el II Concurso de Embellecimiento de Pueblos de la Provincia de Vizcaya, con el que se aspira a que sean objeto de la atención y el cuidado necesarios las rutas de turismo, ciertos servicios munici-

pales, las proximidades de los monumentos, los accesos a las playas y, en general, todo cuanto de modo directo esté vinculado a las zonas de interés histórico y artístico de la provincia.

Entre los numerosos premios que se concederán figuran, uno, de la Diputación Provincial, de 200.000 pesetas, a la mejor labor de conjunto; el de la Jefatura Provincial del Movimiento, de 100.000 pesetas, al cuidado del tipismo en lugares de acceso visitados por turistas o forasteros; el de la Delegación Provincial de la Vivienda, dotado con 25.000 pesetas, a la mejor gestión de tipo urbanístico general, y otros de la Delegación Provincial de Información y Turismo, Obras Públicas, Sanidad y Sección Femenina, de cuantía diversa. (Cifra.)

# EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA MARINA PORTUGUESA, EN SEGOVIA

## EN MALAGA SE ENCUEN- TRA EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO ALEMAN

SEGOVIA.—Ha visitado esta capital el jefe del Estado Mayor de la Marina de Portugal, almirante Armando Julio de Reboredo

## El presidente del Parlamento alemán, en Málaga

MALAGA. — En el hotel donde se hospeda el presidente del Parlamento de Alemania occidental, don Eugene Gerstenmaier, ha celebrado éste una cordial entrevista con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Castilla Pérez.

# CATALUÑA HONRA A SU PATRONA LA VIRGEN DE MONTSERRAT

## EL ABAD BRASO RECIBIO LAS OFRENDAS DE ACEITE DE LA REGION

**MONASTERIO DE MONTSE-**  
**RRAT (Barcelona).** — Con asisten-  
cia de una ingente multitud de pe-  
grinos, llegados de toda la re-  
gión, se han celebrado los solem-  
nes cultos extraordinarios de la  
festividad de la Patrona de Cata-  
luña. Ofició el cardinal arzobispo  
de Tarragona, doctor don Benja-  
mín de Arriba y Castro, y estuvie-  
ron presentes el Capitán General  
de Cataluña y otras autoridades y  
representaciones oficiales.

En la pasada noche tuvo efecto la tradicional "vetlla" a Santa María, en la que los representantes de comarcas, municipios y entidades puestas bajo la advocación de la Virgen Morena efectuaron la ofrenda del aceite para las lámparas votivas del santuario, que recibió el abad, reverendísimo Dom Gabriel M. Braso.

A las cero horas, el padre Franquesa ha concelebrado una misa con otros veinticuatro monjes.

A las once de la mañana dio comienzo la misa de pontifical, con celebrada con treinta y siete monjes, presididos por el cardenal De Arriba y Castro y el abad-obispo del cenobio benedictino de San Jerónimo, de Roma, monseñor Salomón.

Su eminencia pronunció una elocuente homilía exaltando el tema "María, Madre de la Iglesia", de acuerdo con la proclamación formulada por el Concilio Vaticano II en su sesión del pasado año.

## Centenario de una Congrega- ción zamorana

**TORO (Zamora).**—En el colegio fundador de religiosas del Amor de Dios se celebró ayer por la mañana la clausura del I centenario de la fundación de dicha Congregación.

Dio comienzo con una misa de réquiem y luego se efectuó el traslado de los restos del fundador, don Jerónimo Mariano Usera y Alarcón, a la nueva iglesia, donde se celebraron funerales por el eterno descanso de su alma, oficiados por el obispo de la diócesis de Zamora, doctor don Eduardo Martínez. Asistieron el abad mitrado de la Orden Cisterciense de Cóbrecas (Santander), obispo de Orense, Ayuntamiento en pleno bajo mazas, madres superiores de todos los colegios de España de dicha Comunidad con una buena parte de superiores del extranjero, familiares del finado, antiguas alumnas y muchísimo público, que tuvo que estacionarse en la calle.

Ayer tarde, a las cinco, se descubrió la lápida que el Ayuntamiento dedica a don Jerónimo M. Usera, en la antigua plaza. (Cifra.)

## COMENZO LA FERIA DE ABRIL EN SEVILLA

**CUENTA CON 500 CASETAS**

SEVILLA. — Con extraordinaria brillantez ha comenzado la tradicional y típica feria de abril sevillana. El recinto ferial en el prado de San Sebastián, que cuenta quinientas casetas y una preciosa iluminación eléctrica, ha estado concurridísimo todo el día, siendo infinidad de muchachas las que lo han paseado, luciendo los castizos trajes de faralaes. (Pyresa.)

# ABUNDANCIA DE SARDINA EN EL LITORAL DE FUERTEVENTURA

EN LA PLAYA, LOS NIÑOS  
RECOGEN LOS PECES CON  
LAS MANOS

PUERTO ROSARIO (Gran Canaria). — La más abundante cantidad de sardina registrada en todo el litoral de Fuerteventura, capturó ayer. Las embarcaciones no pudieron transportar toda la carga y las sardinas llegan hasta las mismas playas, donde son capturadas por mujeres y niños con cestos. El espectáculo ha sido presenciado por toda la colina turística, que se congregó en distintos lugares para recoger con sus cámaras las curiosas escenas infantiles de los niños que recogen los peces con las manos. (Cifra.)

sin precedentes:

2a

edición  
de SP

el N<sup>o</sup> 256

el No 256

**AGOTADO**

se ha lanzado  
una nueva  
**EDICION**

se ha lanzado  
una nueva  
EDICION

Asegure sus próximos números haciendo ahora una suscripción a **SP**

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

D calles

Adjunto cheque

Forma de abono: \_\_\_\_\_

Copie o corte este boletín y dirígalo al Departamento de Suscripciones, Revista SP, Marqués de Urquijo 47, Madrid-8



## EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS AUTORIZA LA REALIZACION DE NUMEROSAS OBRAS

ENTRE ELLAS FIGURA EL TRAMO DE FERROCARRIL VIVERO-VEGADEO, CUYO COSTE SERA SUPERIOR A LOS DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS

El Ministerio de Obras Públicas, según decretos que inserta el «Boletín Oficial del Estado» de esta fecha, autoriza la contratación, por el sistema de concurso, de las obras de mejora del firme de la carretera nacional 340, de Cádiz a Barcelona, por Málaga, puntos kilométricos 18 al 32,600, tramo de Puzol, al límite de la provincia de Valencia, y mejora del firme de la carretera nacional IV, de Madrid a Cádiz, puntos kilométricos 74,800 al 79,120, y de 105 al 123, tramo La Guardia-Madrirdejos, en la provincia de Toledo; la realización, mediante concurso, de las obras del proyecto de ferrocarril metropolitano de Sagrera a Sans (Barcelona), trozo comprendido entre las calles de Espronceda y Vizcaya, por 14.864.061,54; terminación del tramo Vivero-Vegadeo del ferrocarril de El Ferrol del Caudillo a Gijón, en 227.857.785,47 mediante contratación directa de las obras de la carretera comarcal 719, de Palma al puerto de Andraitx, puntos kilométricos 3,900 al 4,300, ensanche y mejora del firme, en la provincia de Baleares; la sustitución de las obras de mejora y revestimiento de las acequias del Riego Mayor de Relléu (Alicante), en 3.342.599,38, y del proyecto de modificación de precios del revestimiento y total terminación de las obras de la acequia de Mañafles (Tarragona), en 2.089.409,40 pesetas; la realización por el sistema de administración, por intermedio de los Servicios de Aplicaciones Forestales de la Confederación Hidrográfica del Duero, de los trabajos que comprende la repoblación forestal en término de Linares del Arroyo (Segovia); por concierto directo, por ser de reconocida urgencia, las del proyecto de enlace entre el sifón del Besós y las instalaciones terminales ubicadas en La Trinidad, del nuevo abastecimiento de aguas a Barcelona, por 42.345.816,78; mejora de firme de la carretera nacional II, de Madrid a Francia, por Barcelona, puntos kilométricos 460 a 463,150, en la provincia de Lérida; mejora local, tratamiento de la intersección de la carretera nacional II, de Madrid a Francia, por Barcelona, punto kilométrico 595, con la B-224, de Capellades a Martorell (Barcelona); ampliación del puente sobre el río Ter, carretera nacional II, de Madrid a Francia, por La Junquera, punto kilométrico 732,600, en la provincia de Gerona; ensanche y mejora del firme en la carretera CR 503, de Puertollano a la factoría Calvo Sotelo, puntos kilométricos 0,743 al 3,453, en la provincia de Ciudad Real; mejora de firme, tratamiento superficial, puntos kilométricos 1 al 54 de la carretera nacional 120, de Logroño a Vigo, Logroño-Santo Domingo, en la provincia de Logroño; mejora del firme, reparación y conservación, puntos kilométricos 21,800 al 25,400, al 27, y 40,300 al 41,200, carreteras BI-143 y BI-144, ramales N.240 a Dima CC-6,211 a Dima, en la provincia de Vizcaya, y ensanchamiento del arroyo de Matadero, de la carretera nacional IV, de Madrid a Cádiz, travesía de Carmona, mejora local (Sevilla).

### Declaración de urgencia para otras obras y proyectos

En virtud de diversos decretos del Ministerio de la Vivienda que figuran en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, se declaran urgentes la expropiación de terrenos afectados por las obras de urbanización exterior del polígono «San Pablo», de Sevilla, y reserva

de espacio con destino a instalaciones industriales necesarias para el normal desenvolvimiento de este nuevo núcleo urbano; la realización del proyecto de iluminación artística del Acueducto de Segovia, en 1.490.068,97 pesetas; proyecto de iluminación artística de la catedral de León, en pesetas 9.386.036,26; proyecto de iluminación artística de la catedral de Murcia, en 2.152.311,99; y Centro Cívico en Puerto Rosario, isla de Fuerteventura (Las Palmas de Gran Canaria), en 5.648.795 pesetas.

También, por otras disposiciones de igual categoría, el mismo Departamento autoriza la ejecución, por concierto directo, de las obras de restauración en el cuerpo claustral y «Campo de Sar», en la Colegiata de Santa María del Sar, en Santiago de Compostela (La Coruña), en 2.085.493,06 pesetas; reposición de cubiertas pétreas y zonas visitables bajo el cuerpo claustral de la catedral de Santiago de Compostela (La Coruña), en 3.952.598,84; restauración de la iglesia de la Magdalena, en Zaragoza, en 1.844.490,49; ordenación de la plaza de la Catedral y soportales en Burgo de Osma (Soria), en 1.994.904,19, y ampliación del cementerio municipal de San Miguel (Santa Cruz de Tenerife), en 1.433.721,05 pesetas.

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA, A ITALIA

HA SIDO INVITADO OFICIALMENTE POR EL GOBIERNO DE AQUEL PAIS

El próximo domingo emprenderá viaje para Italia, invitado oficialmente por el Gobierno de dicho país, el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo. En un apretado programa, que abarcará hasta el 8 de mayo, establecerá los naturales contactos con personalidades destacadas de la industria y las finanzas del Gobierno italiano y visitará los más importantes complejos industriales y Empresas del país y, entre otras, las ciudades de Roma, Milán, Turín, Tarento y Brindisi.

El director general de Promoción del Turismo, a Estados Unidos

Con dirección a Nueva York marchó por vía aérea el director general de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, que visitará aquella ciudad y San Francisco en misión de su cargo.

### LA MEDALLA DE ORO DE ADAMUZ, AL DIRECTOR GENERAL DE PREVISION

CORDOBA. — En Adamuz, en un acto celebrado en el Ayuntamiento, el Alcalde ha impuesto la Medalla de Oro de la ciudad al director general de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, en agradecimiento a la labor que ha realizado en favor de los intereses de la localidad.

El señor Cabello de Alba pronunció un discurso en el que dio las gracias por la distinción. (Cifra.)

Ahora...

# Día de la Madre

## Primer domingo de mayo

(Este año: día 2)



Infinidad de regalos finos, prácticos, oportunos...

### Algunas sugerencias:

- BLUSA estampada, manga 3/4, con diseño de menudas flores, gran moda ... **250**
- CAJA con tres pañuelos de batista en diferentes colores ... **80**
- FRASCO de sales en porcelana decorada a mano ... **195**
- CARRO para la compra en lana escocesa plastificada, varios colores ... **399**
- FUNDA de gafas en terciopelo de elegantes colores y pasamanería ... **145**
- ESTUCHE para pañuelos en piel de cabra, varios colores, adornos en oro. **75**
- MARCO dos fotos, para colgar, en tela escocesa ... **175**
- BOLSOS modernos en paja, forrados, gran diversidad de modelos y colores ... **390**
- BROCHE dorado colgantes de perlas, gran actualidad ... **35**

# Galerías Preciados

## El "Anexo"

## Galerías de Arapiles

## Galerías de Lista 56

## Sederías Carretas



# GALICIA: IMPORTANCIA DE LA INDUSTRIA DERIVADA DE LA PESCA

Las costas gallegas disponen de buenas condiciones naturales para el desarrollo de una fauna ictica variada. No obstante, existe un factor natural que crea problemas en relación con la explotación y conservación de los recursos marinos próximos a las costas: la estrechez de la plataforma continental, característica general del litoral español, que limita el campo de acción de las embarcaciones de arrastre, las cuales realizan una explotación intensiva de los recursos marinos allí localizados, arriesgando su desarrollo natural y sus reservas. Estas embarcaciones, la mayoría no aptas para poder buscar zonas de pesca más alejadas, ven estimulada su irracional actividad por las cotizaciones que alcanza su producto.

En relación con las especies pelágicas y su pesca (pesca azarosa, variable y con oscilaciones a veces alarmantes) es interesante destacar el problema de la crisis de la sardina fundamentalmente.

Aun cuando en años pasados se ha sufrido una grave crisis sardinera se estima que la crisis se ha agudizado en Galicia debido a que se ha estado esperando que la sardina entrara en las rías en lugar de ir a buscarla, por falta de embarcaciones y equipos apropiados, ya que el área de distribución de la sardina en la región no se limita al interior de las rías, sino que, por el contrario, éstas no son más que un lugar más o menos visitado por la especie, según que las condiciones hidrográficas sean o no favorables.

## FLOTA PESQUERA

Ya se alude en un trabajo anterior que, junto a una flota potente, importante en relación con el conjunto nacional, trabaja una serie de embarcaciones anticuadas, poco eficientes y de escaso radio de acción, y una gran cantidad de pequeñas embarcaciones a vela y remo, que plantean problemas económicos y sociales en el desenvolvimiento de la actividad pesquera regional.

La flota potente está compuesta por la flotilla de gran altura y parte de la dedicada a la pesca de altura, prácticamente en buenas condiciones; el grupo de las embarcaciones anticuadas, poco eficientes y de escaso radio de acción, lo integran, en general, otra fracción de la flotilla de altura y parte de las embarcaciones a motor dedicadas a la pesca de litoral, y, por último, las embarcaciones a vela y remo distribuidas por la costa regional, pudiendo dar idea de su número el hecho de que la mitad del total nacional de embarcaciones de vela y remo se concentra en Galicia.

Las embarcaciones de pesca de arrastre que por su antigüedad, escaso tonelaje, poco radio de acción, deficiente equipo, etcétera, no pueden alejarse mucho de la costa, esquilman las zonas de arrastre próximas a ella, poniendo en peligro los recursos marinos.

Igualmente las embarcaciones deficientes dedicadas a la pesca de superficie por su escaso radio de acción y no estar preparadas ni equipadas para adaptarse a diferentes «costeras», ven limitada su actividad a determinadas épocas del año y sufren con mayor intensidad las consecuencias de las fluctuaciones de la pesca pelágica.

Las pequeñas embarcaciones a motor y las de vela y remo, dedicadas a la pesca de litoral, unen a la escasa seguridad de una embarcación de este tipo el no poder salir a pescar cuando los factores climatológicos y meteorológicos son adversos.

El resultado, pues, de la irregular actividad de estas y aquellas embarcaciones es su escaso rendimiento económico y sus consecuencias sociales, ya que el 85 por 100 del personal embarcado de la región se dedica a la pesca de litoral en embarcaciones a motor y de vela y remo.

## ARTES DE PESCA

En relación con las redes, el arte de pesca más importante presenta, por una parte, el problema de su renovación, aun en una primera fase por los precios de las fibras sintéticas.

Por otro lado, y en relación con una explotación racional de los recursos marinos, está el problema del uso de artes inadecuados y medios de captura prohibidos y el control de las actividades que ponen en peligro el desarrollo normal de dichos recursos y sus reservas.

## MANO DE OBRA Y EMIGRACION

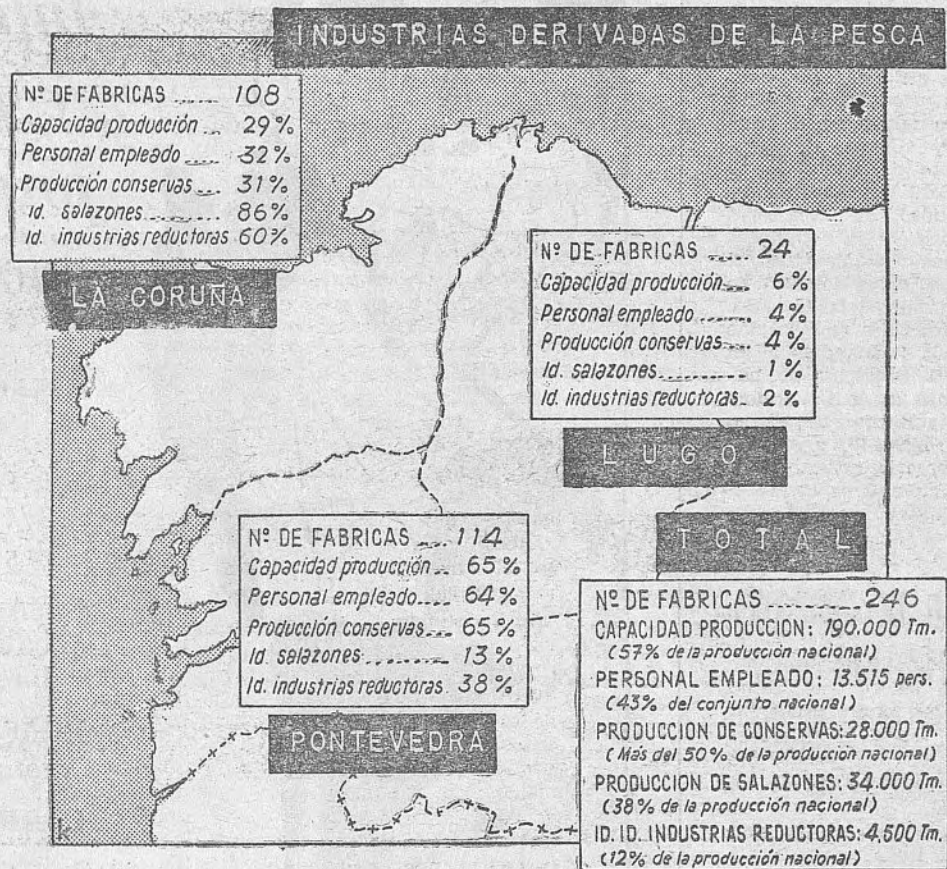
Los problemas generales relativos a personal dedicado a la pesca en la región, en

## EN LA REGION ESTAN RADICADAS CASI LA TERCERA PARTE DE LAS INDUSTRIAS NACIONALES DE ESTE TIPO

### LA PRODUCCION REGIONAL DE CONSERVAS DE PESCADO SE APROXIMA A TREINTA MIL TONELADAS

EN ESTAS INDUSTRIAS —UNOS 250 ESTABLECIMIENTOS— TRABAJAN CERCA DE 14.000 PRODUCTORES

La exportación de pescado desde Galicia, que en 1961 alcanzó 9.000 toneladas, ha ido disminuyendo en los años sucesivos hasta las 7.000 toneladas



parte se han esbozado al analizar los correspondientes a la flota pesquera.

Una gran proporción del total son pescadores dedicados a la pesca de litoral. De ellos, una parte se enrola en embarcaciones deficientes, por lo que el escaso rendimiento económico obtenido y su parcial dedicación a la pesca son causa de su bajo nivel de vida, obligándoles a simultanear o alternar con otros trabajos, principalmente agrícolas, para completar sus ingresos.

Otro problema distinto, en relación principalmente con la tripulación de las embarcaciones de gran altura, es el de la emigración de mano de obra especializada.

Por último, es necesario señalar todos los problemas relacionados con la seguridad de la vida humana en el mar y los problemas sanitarios e higiénicos de las tripulaciones y embarcaciones pesqueras.

## EL DESARROLLO FUTURO DE LA PESCA EN LA REGION

De las conclusiones de las distintas ponencias que desarrollan el estudio de la producción pesquera recogemos aquí los puntos fundamentales resumidos en la siguiente forma:

### PESCA DE GRAN ALTURA

— Modernización de la flota bacaladera en el sentido de sustituir las embarcaciones tradicionales por arrastreros modernos que permitan mayores rendimientos, mejor calidad y aprovechamiento integral del pescado, prestandose atención especial al alojamiento de tripulaciones y lugares donde se desarrolla el trabajo.

— Dotar a los barcos de modernos equipos de navegación y de localización del pescado que permitan conocer la situación de los cardúmenes, función del aparejo y cuantía de la caída.

— Se recomienda una especial atención a la formación profesional de las tripulaciones.

— Una de las principales mejoras de ca-

rácter social en favor de las tripulaciones, con objeto de vincularlas a la empresa, sería interesarlas en las mismas, como mejor estímulo a su trabajo (participación en beneficios y opción a la adquisición de acciones, etc.).

### PESCA DE ALTURA

— Colaboración científica con los convenios internacionales.

— Ante el hecho de que el Convenio Internacional de Londres extiende su jurisdicción hacia el Sur, llegando a la altura de nuestro litoral, la Administración de Pesquerías españolas, conjuntamente con las de Francia y Portugal, propondrá para el área de este Convenio el establecimiento de subáreas, como existen en el Convenio de Washington (ICNAF), al objeto de que la regulación de pesquerías en cada zona se haga de acuerdo con las características de las «poblaciones» pesqueras en cada caso.

— Se consideró necesario dar un carácter de continuidad a la «explotación» de nuevos caladeros.

— Deberá aprovecharse la circunstancia que brinda la congelación a bordo para ampliar el número de especies de interés comercial hasta ahora desconocidas en nuestros mercados.

— Orientar la construcción de nuevas embarcaciones en el sentido de que dispongan de autonomía suficiente para operar en las pesquerías más distantes, con modernos equipos de navegación y pesca y congelación a bordo.

### PESCA DE LITORAL

— Inmediata actualización de la flota de acuerdo con prototipos adecuados a las diversas costeras.

— Sustitución de las artes de pesca confeccionadas con fibras naturales por los de fibra sintética.

— Mecanización de las faenas de pesca con objeto de reducir al mínimo la mano de obra.

— En atención a la reducida capacidad económica de los armadores, se considera necesario arbitrar un sistema de crédito especial para sustitución de artes y mecanización de faenas.

— Se considera urgente la elevación del nivel cultural, profesional y técnico de los pescadores mediante la ampliación de los centros de enseñanza existentes, creación de otros nuevos y ayuda económica mediante becas para compensar los ingresos que deja de percibir a, no salir a pescar.

## INDUSTRIAS DERIVADAS DE LA PESCA

Las actividades comprendidas en este apartado son las que corresponden a la conservación de pescados, moluscos y crustáceos en recipientes herméticos, sean o no esterilizados por el calor, los «salazones» de pescados y la fabricación de «harinas y aceites» a pescado (reductoras).

## NUMERO DE FABRICAS Y CAPACIDAD DE PRODUCCION

Según datos del Instituto Nacional de Estadística, existían en el año 1962 un total de 246 establecimientos, que significan el 30 por 100 del total nacional dedicados a esta actividad, contando la provincia de La Coruña con 108; la de Lugo, con 24, y la provincia de Pontevedra, con 114.

Se ha de señalar la importancia de las plantas conserveras en la región, ya que representan el 40 por 100 del total nacional y el 64 por 100 del conjunto regional de plantas dedicadas a las industrias derivadas de la pesca.

La capacidad de producción actual de la industria conservera regional se estima en unas 190.000 toneladas anuales, capacidad que significa el 57 por 100 de la capacidad del conjunto nacional, correspondiendo un 65 por 100 a la provincia de Pontevedra, un 29 por 100 a la de La Coruña y un 6 por 100 a la de Lugo.

## PERSONAL EMPLEADO

El personal total empleado en las industrias derivadas de la pesca, en 1962 y en el mes de mayor actividad, fue de 13.515 personas, significando el 43 por 100 del conjunto nacional, del que corresponde el 64 por 100 a la provincia de Pontevedra, un 32 a la de La Coruña y el 4 por 100 a Lugo.

Del personal total empleado interesa destacar que el 94 por 100 son obreros, de los que el 87 por 100 son mujeres.

## PRODUCCION DE LAS INDUSTRIAS DERIVADAS DE LA PESCA

La producción regional de conservas de pescado alcanzó en 1962 casi las 28.000 toneladas, representando un poco más del 50 por 100 de la producción nacional.

Para ese mismo año, los porcentajes de cada provincia fueron los siguientes: Pontevedra, 65 por 100; La Coruña, 31 por 100, y Lugo, 4 por 100.

La producción regional de salazones significa el 38 por 100 de la nacional, alcanzando en 1962 unas 34.000 toneladas, que se distribuyen así, por provincias: La Coruña, 86 por 100; Pontevedra, 14 por 100, y Lugo, inferior al 1 por 100.

Del total de la industria salazonera hay que destacar que más del 98 por 100 de la producción es bacalao seco.

En cuanto a la producción regional de las industrias reductoras, significa el 12 por 100 de la producción nacional, alcanzando unas 4.500 toneladas de harinas y aceites en el año 1962. Por provincias, la producción se reparte de la siguiente forma: La Coruña, 60 por 100; Pontevedra, 38 por 100, y Lugo, 2 por 100.

## COMERCIO EXTERIOR

Si bien hasta el año 1961 las exportaciones regionales de conservas parecían tender a recuperarse después de la crisis sufrida, a pesar de la dura competencia que en el mercado internacional ejercían Japón, Portugal, Yugoslavia, Marruecos y Perú, a partir de 1962 se ha producido un descenso de casi el 25 por 100 en relación con las exportaciones de 1961.

Las exportaciones regionales, que en 1961 habían alcanzado la cifra de 9.000 toneladas, un año más tarde, en 1962, solamente alcanzaron las 7.000 toneladas de pescado. La tendencia, en los años siguientes, ha sido la de continuar descendiendo. Por lo menos en 1963. Del último año no disponemos de datos. Es posible, sin embargo, que una reactivación del comercio con el exterior haya mejorado el estado de las exportaciones gallegas de pescado.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## ATAQUE DE LOS DERECHISTAS LAOSIANOS A UNA POSICION GUBERNAMENTAL

CUATRO DE LOS SUBLEVADOS HAN SIDO HECHOS PRISIONEROS

VIETNAM.—Tropas derechistas, amotinadas, han atacado una posición gubernamental situada a unos 25 kilómetros al este de la ciudad de Paksan y han volado un puente, según se dice en esta capital de fuentes militares.

No se han producido bajas, pero cuatro de los sublevados fueron hechos prisioneros en el curso de la acción, que tenía por objeto cubrir su intento de unirse a otras fuerzas que se pronunciaron en el mes de febrero pasado en Thajek (Laos del Sur).

## PROTESTAS EN ITALIA CONTRA LAS ACTIVIDADES DE ALVAREZ DEL VAYO

ROMA. (Del corresponsal de Efe).—El general de división del Ejército italiano, Enrico Signorelli, se ha adherido a la protesta que ha presentado la Asociación Italiana de Amigos de España, contra la suscripción abierta en Milán por el llamado frente de liberación español, que preside el tristemente célebre Alvarez del Vayo, ministro de Estado del Gobierno rojo, que presidió el doctor Negrín, en la cual se han recaudado ya 80 millones de liras para apoyar la subversión en España. Asimismo varios intelectuales italianos han hecho oír su voz de protesta por esas actividades del frente de liberación español en el suelo de Italia, que en modo alguno no pueden considerarse como un reflejo del sentir de un pueblo como el italiano, que siente gran simpatía hacia el español, y que, por el contrario, están encaminadas —afortunadamente sin conseguirlo— a enrarecer unas relaciones diplomáticas y culturales que en estos momentos deben considerarse excelentes. Que es, en definitiva, lo que les duele a quienes siguiendo las consignas de Moscú no pueden olvidar que fue en tierras de España donde el comunismo internacional encajó, hace un cuarto de siglo, la más contundente de las derrotas.

## LA LINEA «ODER-NEISSE» NO ES LA FRONTERA DE POLONIA

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO NORTEAMERICANO HA REITERADO SU POSICION AL RESPECTO

WASHINGTON. — El departamento de Estado ha repetido ayer que la línea Oder-Neisse no podía ser considerada como frontera definitiva de Polonia, y que el problema no podría ser solucionado más que por un tratado de paz.

El portavoz del departamento de Estado, Robert McCloskey, ha recordado que el Gobierno norteamericano en diversas ocasiones ha explicado sus puntos de vista en lo concerniente a la frontera polaco-alemana. Ha citado especialmente la respuesta del departamento de Estado a una nota remitida por la Embajada de Polonia el 20 de julio de 1960.

Las fuerzas rebeldes estaban dirigidas por el coronel Kapkso, uno de los tres dirigentes de otra sublevación producida también en Paksan tres meses después de haber sido sofocada la de Thajek.

Los otros dos jefes —coroneles Jamsao y Singalo— se encuentran ocultos en la jungla con más de 300 hombres, aunque rumores no confirmados parecen indicar que el coronel Jamsao se refugió ayer en Tailandia.

Los sublevados son partidarios —se informa— del ex vicepresidente derechista del Gobierno, general Fumi Nosavan, exiliado ahora en Bangkok. (Efe.)

## Incurción indonesia sobre Sarawak

SINGAPUR.—Según ha anunciado el ministro de Defensa de Malasia, Abdul Razak, ha sido dominado un ataque indonesio dirigido contra el Estado de Sarawak. Durante la acción han resultado muertos cinco indonesios y un soldado británico. Otros seis hombres han resultado heridos. El ataque ha sido calificado como el más fuerte y determinado llevado a cabo por los indonesios desde el pasado mes de julio.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores ha declarado que las fuerzas situadas en Sarawak eran suficientes para hacer frente a cualquier incurción indonesia y que no era necesario el envío de nuevas tropas.

Se cree que estos nuevos acontecimientos no afectarán a las posibles conferencias de paz con Indonesia. (Efe.)

Lo que había comenzado por encuentros de patrullas el pasado 7 de abril amenaza transformarse en un conflicto de gran envergadura entre el Pakistán y la Unión India. En la lucha en el desierto de Kutch, ambas partes hablan de la intervención de divisiones y brigadas, de tanques destruidos y de fuego de artillería. A la guerra en el paralelo 27, que separa los dos Vietnam, ¿va a suceder la guerra en el paralelo 24, que separa la provincia india de Kutch y la provincia pakistana de Sind?

Nueva Delhi habla de "guerra no declarada" y acusa a los pakistaníes de atacar a los puestos indios en la frontera, habiendo de movilización general. Por su parte, Karachi considera "provocadora" la presentación de los hechos y dice que son los indios quienes están amasando tropas.

Todo esto, ¿por qué? El desierto de Kutch se encuentra en el extremo sur de la frontera entre los dos países. Cuando se proclamó la independencia de los dos Estados, en 1947, sólo se delimitaron 75 kilómetros de los 500 que mide la línea. Todo quedó en suspenso, porque en 1948 estalló la guerra de Cachemira, a la que puso un fin provisional el armisticio gestionado por las Naciones Unidas en enero de 1949. Desde esa fecha, Pakistán ha ido solucionando las cuestiones fronterizas con los países vecinos, pero entre Karachi y Nueva Delhi se ha alzado como un muro el problema de Cachemira. En com-

## VIOLENTOS DISTURBIOS RACIALES EN PENSILVANIA

PARKESBURG (Pensilvania). Un joven negro llamado Preston Ferguson, de diecisiete años de edad, ha resultado muerto en una de las calles de Parkesburg a consecuencia de los disparos efectuados por un blanco en circunstancias aún no claras, según ha declarado la Policía.

Este asesinato provocó por la tarde violentos disturbios raciales, en el curso de los cuales más de 150 jóvenes negros se enfrentaron con la Policía a pedradas antes de ser dispersados. (AFP.)

## Manifestación en Alabama

DEMOPOLIS (Alabama). — La Policía utilizó granadas de gases lacrimógenos para disolver una marcha de 350 personas que, por los veces, intentó manifestarse en favor de los derechos civiles. Más tarde los negros acusaron a la Policía de haberles golpeado.

El hospital de Demopolis se negó a facilitar el número de personas que habían recibido tratamiento, pero un portavoz declaró que no se habían producido heridos graves.

Es la segunda vez en una semana que las fuerzas de Policía de esta localidad, cuyos efectivos son de ocho hombres, utilizan gases lacrimógenos para disolver una marcha no autorizada. Algunas marchas del mismo tipo se han desarrollado pacíficamente cuando sus organizadores consiguieron autorización por adelantado.

J. L. Gómez Tello comenta:

## EL PARALELO 24

paración con lo que se decide allí, la cuestión de Kutch parecía no tener importancia. Se trata de una región desértica, cubierta la mitad del año por aguas salinas y azotada por los vientos, que hacen la existencia imposible. Durante dieciocho años nadie se preocupó ni por este desierto ni por puestos inhóspitos como los que ahora hacen gemir las linotipias: Biarbet, Sardapos y Vigokoto. Más que puestos son islas que quedarán sumergidas por las aguas dentro de un mes. Sin embargo, tanques, cañones, hombres, están combatiendo por su posesión. Y pueden complicar aún más la ya compleja situación de Asia.

Dos motivos se dan para explicar el súbito interés despertado por Kutch. Uno, económico, serían los rumores de la existencia de petróleo en la zona polémica. Y otro, estratégico, el proyecto indio de construcción de la gran base de Kandla, al norte del golfo de Kutch. La imprecisión del trazado fronterizo ha puesto sobre el tapete la cuestión de la pertenencia de la región en la que los indios

## FUERTE COMBATE EN LA FRONTERA INDIO-PAKISTANI

AMBOS BANDOS SUFRIERON NUMEROSAS PERDIDAS

KARACHI.—Tropas indias y pakistaníes han sostenido un «importante combate» en la región de Rann of Kutch, según informa un portavoz militar pakistanaí.

El portavoz agrega que los soldados indios sufrieron «numerosas bajas y perdieron una cantidad considerable de material de guerra», negándose a revelar el lugar exacto donde tuvo lugar el combate.

No obstante, ha dicho que la lucha revistió la forma de contrataque contra las tropas de la brigada 50 de paracaidistas india, la cual hizo un intento de penetrar en el territorio norte de la región en disputa.

Por su parte, el ministerio pakistanaí de Asuntos Exteriores ha informado que la brigada india se encontraba en la región central de Kutch, muy cerca del puesto militar de Chaad, a pocos kilómetros al norte del paralelo 24. (Efe.)

## La India se adjudica la victoria

NUEVA DELHI.—Un portavoz militar indio anuncia que las fuerzas indias han logrado una victoria en las recientes luchas en la zona de la frontera del Sind indio y el Kutch pakistanaí.

Las tropas pakistaníes han perdido 300 hombres, entre muertos, heridos y desaparecidos, desde que se iniciaron los combates en la zona de la frontera, mal determinada, entre Sind y Kutch, el 7 de abril, ha informado un portavoz del ministerio indio de Defensa a los periodistas.

Las bajas indias han sido 65, entre muertos, heridos y desaparecidos. El portavoz dijo que sólo ayer las fuerzas pakistaníes habían tenido 140 bajas en el curso de un combate en Biarbet, por sólo nueve de parte india. Un total de 10 tanques pakistaníes han sido destruidos hasta la fecha, añadió el portavoz, que se negó a comunicar el tipo y procedencia de los tanques destruidos, señalando que esa información sería facilitada «a su debido tiempo».

En la zona reina hoy una calma relativa, sin que se registren combates; sólo ha habido fuego de artillería por ambas partes, añadió el portavoz. (Efe.)

## ROBLES PIQUER, EN BONN

BONN.—Invitado por el Gobierno federal llegó a Bonn por vía aérea el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, quien se entrevistará con diversas personalidades alemanas.

## Delegación del Ejército español del Aire, en Roma

ROMA.—Invitados por el Ministerio del Aire de Italia, ha llegado una Delegación de jefes del Ejército del Aire de España, presidida por el teniente general don Manuel Martín Merino, jefe del Estado Mayor del Aire.

en estos momentos incidentes, por encontrarse en posición de fuerza. La política de aproximación a Pekín, a la vez que sigue perteneciendo a las alianzas occidentales en Asia, le permite apostar fuerte, pero cabe pensar que esta influencia podría utilizarla para resucitar la cuestión de Cachemira, que es un problema nacional, no para desencadenar un conflicto por un desierto inhóspito, aun suponiendo ciertos los rumores de la existencia de petróleo. ¿Se encuentra en iguales condiciones la India? No sólo el Gobierno Shastri está haciendo frente a dificultades de orden económico, sino que su autoridad interna es mucho menor. El debate en el Parlamento ha mostrado precisamente que la oposición e incluso parte de los diputados del Gobierno son teóricamente irreductibles a toda idea de negociación. La cuestión constituye un buen motivo para lograr en torno suyo la unanimidad que no existe para otras cuestiones. La India, además, se encuentra aislada en Asia, sin que sus relaciones con Occidente e incluso su posición en el grupo de países "no comprometidos" sea ahora muy brillante. Dadas las relaciones entre Karachi y Pekín, presentar los incidentes fronterizos como un "complot" chino-pakistanaí puede ser rentable. Si se quiere de verdad la paz, habría un modo de demostrarlo: aceptando la retirada de las tropas de ambos adversarios que se encuentran frente a frente en el paralelo 24.



TRAS EL "TELON DE ACERO"

## ¿PRAGA, «CORAZON DE EUROPA»?

Por Juvenal DE VEGA Y RELEA

Praga es, sin duda, con su maravillosa conjunción de dones naturales y de realizaciones humanas, una ciudad bellísima, cargada de rasgos y tradiciones nacionales, por un lado, y de cultura europea, por otro, en una singular e insobornable personalidad de síntesis eslava, germánica y latina que se paladea golosamente en el Vysehrad mitológico y en la rotonda de San Martín; en el Puente Carlos, con sus estatuas de santos y sus torres de salida a la Mala Strana y a la Ciudad Vieja; en el convento Strahov y en la Universidad Carolina; en el reloj astronómico, con su desfile de figuras apostólicas que, a diario, contemplan las gentes sencillas llegadas de todo el país, y en el teatro Tyl, donde Mozart estrenó el «Don Juan», dedicado a sus «queridos pragueños»; en el encanto idílico de la calle Rasnovka y de la llamada Venecia de Praga sobre la Certovka (uno de los brazos del Moldava) en el esplendor de la Sala Española del castillo (donde se hace la elección presidencial de la República y del Velvedere de la Reina Ana; en el encanto recoleto del castillo de Sitkov sobre la isla Eslava o de la plaza de los Caballeros de la Orden de Malta; en las bronceadas melodías y tesoros de la iglesia de Nuestra Señora de Loreto y en las riquezas arqueológicas y artísticas de la Galería Nacional; en fin, en el conjunto arquitectónico y urbanístico del castillo (románico, gótico, renacentista, barroco y rococó) con la iglesia de San Jorge, la catedral de San Vito, los palacios de Sternberk y de Schwarzenberg, y el espléndido balcón del Jardín del Paraíso, abierto a la contemplación de la ciudad sobre las dos orillas del río sereno y caudaloso.

De Praga se han dicho muchas cosas en esas expresiones elogiosas en las que los poetas pretenden aprisionar la esencia de la realidad: «ciudad de las cien torres»; «océano de palacios»; «ciudad grandiosa, cuya gloria llega al cielo»; «rosa de mil hojas mimada por el jardiner»; «dama que se enoja con la sortija plateada del Ultava»; «perla brillante en el corazón de Europa». Hace muy pocos días que yo, acompañado de mi amigo el doctor Norbert Fryd, contemplando la ciudad desde el Puente Carlos (que recuerda al emperador Carlos IV de Bohemia), creía ver, efectivamente, bajo la inspiración del escritor checo Jan Noha, Roma, París, Moscú, toda Europa; y, más aún, cuando una tarde de asueto me permitió ambular solo por calles y plazas de pétreas edificaciones y recios soportales, paladeando torres, estatuas, inscripciones latinas («Praga, caput regni», se lee en la fachada de la Casa Consistorial), me parecía ver el Adarve de Cáceres en la estrecha y empinada calle Thunovska, y el Tormes salmantino en una de las orillas del Moldava reflejando cúpulas y palacios, y Burgos en el gótico flamígero de la catedral de San Vito, a la que muy bien pueden aplicarse los versos de Zorrilla: «Reina cuya cabellera da al viento en lugar de rizos, cabellos de hebras de piedra, primores del arte ojivo...»

Por eso, de todas las frases que sintéticamente pretenden expresar lo que esta ciudad representa las más certeras son las que giran en torno a ésta: «Praga, corazón de Europa», en la que hay, por lo menos, una realidad histórica y un futuro de posibilidades. En el museo conmemorativo de la literatura nacional, instalado en el antiguo convento Strahov, están las denominadas Sala filosófica y Sala teológica con una magnífica biblioteca, y en una de ellas, expuesto al público, dentro de una vitrina que ocupa el centro de la sala, he visto un viejo volumen apergaminado, abierto por la página donde se presenta una alegoría de Europa en forma de mujer. En esa alegoría aparece el nombre de Praga ocupando el lugar del corazón, y la cabeza lleva este otro: Hispania.

Cabeza y corazón. No funciona lo uno sin lo otro. ¿Cómo podría ser hoy Praga auténticamente «corazón de Europa»? Esta pregunta me formulé y me tuvo absorto largo rato al lado de la vitrina, mientras contemplaba la inscripción que campea sobre una puerta de entrada a aquellas salas: «Initium sapientiae, timor Dei». Y flotando en el aire quedó la pregunta que repetí, en el momento de las despedidas, a los queridos amigos checos, interesados por la cultura española, que contribuyeron especialmente a hacer más gratas mis horas inolvidables en la ciudad profetizada por la princesa Libuse.

## SE DESCUBRE UN COMLOT CONTRA EL PRESIDENTE BRASILEÑO CASTELO BRANCO FORMABA PARTE DE UN VASTO PLAN SUBVERSIVO

RIO DE JANEIRO. — Ha sido descubierto un complot destinado a asesinar al Presidente Castelo Branco y a otras personalidades del Gobierno brasileño, según anuncia el importante rotativo brasileño «Jornal do Brasil». El periódico precisa que estos proyectos de asesinatos formaban parte de un «plan subversivo» que tenía ramificaciones en varios Estados del Brasil.

El diario cita como fuente de su información a los medios milita-

res de Brasilia. Según las mismas fuentes, el complot descubierto ha sido completamente neutralizado. (AFP.)

**Llega a Nueva York el ex cónsul cubano de Londres**

NUEVA YORK. — El 15 diplomático cubano que rompe con el régimen castrista en los tres años últimos llegó ayer a Nueva York, procedente de Inglaterra, a bordo del «Queen Mary».

Julio César del Castillo, de sesenta y cinco años de edad, cónsul general de Cuba en Londres, ha abandonado una carrera de cuarenta años, una pensión de 400 dólares mensuales y varias propiedades en su país, junto con su esposa, Violeta, prima del Presidente Osvaldo Dorticos, porque en

## CHINA COMUNISTA TEME UN BOMBARDEO NORTEAMERICANO

### Está procediendo a la dispersión de sus instalaciones nucleares

LONDRES. — La China comunista —según se informa— está dispersando sus instalaciones nucleares, por temor a posibles bombardeos norteamericanos y al espionaje ruso.

Estos planes parecen ser la causa del aplazamiento de la nueva prueba nuclear china. Se añade también —de fuente diplomática— que, dejando a un lado los problemas de seguridad, China desea escoger un mejor momento psicológico para su segunda explosión atómica.

De las mismas fuentes se señala que no había sido posible todavía saber si la nueva estrategia de Pekín consistía en el traslado de las instalaciones ya existentes o en la construcción de un nuevo centro, como medida precautoria.

A finales de 1960 circularon informaciones en el sentido de que Liu Shao-Chi —uno de los principales dirigentes del Gobierno chino— había manifestado en una conferencia celebrada en Moscú que China tenía cuatro reactores atómicos en funcionamiento. Otras noticias daban como cierto la existencia de cinco: Pekín, Chünking, Shenhán, Sian y Shanghai.

Pero la única planta atómica cuya existencia es conocida con certeza es el reactor experimental del Instituto de Investigaciones atómicas de Pekín, facilitado en 1958 por Rusia.

Sin embargo, algunos informes posteriores parecen indicar que el centro de la investigación nuclear de la China comunista se encuentra en Lanchow, en el noroeste del país, al borde de los grandes espacios vacíos del Turquestán chino. Se cree que tres instituciones nucleares están emplazadas allí, alojadas en las cuevas de las orillas del río Amarillo y situadas en las proximidades de las minas de uranio.

Existe también un gran proyecto hidroeléctrico que afecta a la zona del río Amarillo en las cercanías de Lanchow y se estima que está destinado a suministrar la gran cantidad de energía nece-

saria para la planta atómica, que se cree es del tipo de difusión gaseosa. (Efe.)

**Saigón: Juicio contra veintiséis militares**

SAIGON. — Han sido adoptadas las máximas medidas de seguridad al comparecer en juicio 26 oficiales militares, acusados de haber tomado parte en el frustrado golpe de Estado del pasado

mes de febrero. Entre ellos se encuentran los dirigentes de la sublevación, general Lam Van Fat, ex ministro del Interior, y el coronel Fam Ngoc Thao, que fue agregado de Prensa en la Embajada survietnamita en Washington.

Los acusados pretenden que no deseaban derribar al Gobierno de Fam Huy Quat, sino solamente destituir al general Nguyen Jahn, que desde entonces fue destinado a otras funciones. (Efe.)

## OLIVEIRA SALAZAR INICIA SU TRIGESIMO OCTAVO AÑO DE GOBIERNO

(Continuación de la página 1)

las Fuerzas Aéreas de la República Federal, y de otros tres oficiales y funcionarios de alta categoría.

La visita se realiza por invitación del ministro portugués de Defensa Nacional, general Gomes d'Araujo, y es devolución de la que el gobernante portugués realizó a Alemania en 1964.

En el curso de su visita —añade la agencia ANI— el ministro alemán visitará al jefe del Estado portugués y al jefe del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores. Von Hassel permanecerá en Portugal hasta el 2 de mayo. (Efe.)

**La Policía portuguesa descubre una imprenta clandestina dedicada a la propaganda comunista**

LISBOA. — Una imprenta clandestina en la que se imprimían los periódicos comunistas «Avante» y «Militante», así como una casa que servía de local distribuidor de material de propaganda subversiva, fueron localizadas por la Policía, ha informado el Departamento de Prensa de la Policía, según ha informado la agencia ANI en un despacho fechado en Lisboa.

Ese taller clandestino —agregase en la información—, instalado con los requisitos necesarios para que no fuera descubierto por los vecinos, se encontraba situado en la avenida de Vasco de Gama, en el barrio lisboeta de Seixal.

**Varias detenciones**

La autoridad procedió, además, a la detención de un tal Eduardo Pires, de cincuenta años de edad, sin profesión, quien en el momento de ser sorprendido por la Policía pretendió falsear su identidad bajo el nombre supuesto de Joaquim Pereira da Costa. Se ha sabido luego que este sujeto utilizaba también el pseudónimo de «Arthur». Igualmente, la Policía detuvo a su mujer, María da Gloria Simões, quien también empleaba el falso nombre de María Ferreira Maia.

La casa de distribución de la Prensa clandestina y la propaganda subversiva estaba radicada en una calle del barrio de Amora alquilada a nombre de un tal José Manuel Rodrigues de Santos. Este, igual que su esposa, Julieta da Conceição Cabrita, han sido, asimismo, arrestados.

En relación con el descubrimiento de estos dos centros clandestinos fue detenido también un tal Domingo Abrantes Ferreira, sujeto con antecedentes de agitador

en los archivos policiales, y María da Conceição Rodrigues de Matos.

Según las informaciones facilitadas en Lisboa, Abrantes Ferreira se había evadido de una prisión en la que cumplía condena por sus actividades subversivas, efectuando después varios viajes al extranjero para establecer contactos con elementos del exterior, conforme se agrega en el aludido despacho de la agencia ANI. (Efe.)

**NUEVA YORK**

## EL PABELLON ESPAÑOL, SEDE DE LAS FIESTAS DE LA CAMARA DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA

**ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE WEST POINT VISITARON EL PABELLON**

NUEVA YORK. (Del correspondiente de Efe.) — El pabellón de España en la Feria Mundial ha sido el escenario elegido por la Cámara de Comercio de Estados Unidos y España para la celebración de su fiesta anual de aniversario. Cerca de cuatrocientas personas estuvieron presentes en esta gala, a la que asistieron las personalidades más relevantes interesadas en los intercambios comerciales entre Estados Unidos y España.

La fiesta tuvo la brillantez que ya es habitual en todas las que se celebran en el pabellón, y el precio de billete para asistir a la misma era de sesenta dólares, el cual comprendía aperitivos, cena, teatro y baile de sociedad.

Gran parte de la colonia española de Nueva York asistió a este acto.

NUEVA YORK. (Del correspondiente de Efe.) — Ochenta alumnos de la Academia Militar de West Point han visitado en la tarde de ayer el pabellón de España en la Feria Mundial, acompañados del comandante de dicho centro, mister Austin.

Los cadetes fueron recibidos por las músicas y cantos del grupo de Coros y Danzas de El Ferrol, que interpretaron varios bailes en su honor. En el Museo del pabellón, el comisario, señor García de Saez, les dio la bienvenida en nombre de España, ofreciendo al comandante Austin la Medalla conmemorativa del Pabellón.

Estos ochenta alumnos son componentes del Club España, que funciona en la Academia Militar

**VUELVE LA CAMPAÑA CONTRA LA POLIOMIELITIS. TODOS LOS NIÑOS MAYORES DE TRES MESES Y MENORES DE UN AÑO DEBEN ACUDIR A LOS PUESTOS DE VACUNACION.**



## GOLDWATER APOYA LA POLITICA DE JOHNSON EN VIETNAM

Es partidario del bombardeo de los centros nucleares chino-comunistas, "si China realiza una provocación absoluta"

PARIS.—El candidato republicano en las pasadas elecciones presidenciales norteamericanas, Barry Goldwater, ha declarado que se encuentra a favor del bombardeo de los centros nucleares chino-comunistas "si China realiza una provocación absoluta".

"Por tal —ha dicho— entiendo una intervención masiva de fuerzas terrestres de China en la guerra del Vietnam."

Sin embargo, es opuesto completamente al uso en gran escala de fuerzas terrestres norteamericanas en Vietnam.

Hablando en un almuerzo de la Asociación de la Prensa anglo-norteamericana, Goldwater dijo: "Si estuviera en el lugar del Presidente desearía que China nos diera esa provocación para atacar su producción atómica. Creo que no seríamos frenados en esto por objeciones de cualquier otro país."

Goldwater, que actualmente recorre Europa occidental en sus vacaciones, declaró que apoya completamente la política del Presidente Johnson en Vietnam. "Tomo la posición de que mi Presidente ha hecho lo que debía", dijo.

### Dificultades para la Conferencia

SAIGON.—Vietnam del Sur no está preparado para comprometerse a participar en la propuesta Conferencia de nueve naciones acerca de la neutralidad de Camboya, según se informa de fuente oficial en Saigón.

Gran Bretaña y la Unión Soviética han acordado formular una invitación conjunta a las otras siete naciones que participaron en la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina. Antes de decidir cualquier cosa, Vietnam del Sur esperará a conocer los términos de la propuesta y la reacción de Camboya. (Efe.)

### Nasser y Tito revisaron la situación en el sureste asiático

EL CAIRO.—El Presidente Nasser y el Presidente Tito, de Yugoslavia, han pasado revista a la situación en el sureste asiático y a los esfuerzos realizados por los Estados neutralistas para llegar a una solución pacífica de la guerra del Vietnam.

El secretario general de la Presidencia de la República ha manifestado a los periodistas que en la reunión de ayer —que ha durado dos horas y media— se habían estudiado las variaciones producidas en la situación mundial desde la última entrevista de los dos Presidentes.

Nasser explicó también la situación política en África y Asia y la posición adoptada por las naciones neutralistas con relación a los problemas internacionales que amenazan la paz.

Se espera que el Presidente Tito —que llegó a esta capital— pase los tres días de su visita en El Cairo. (Efe.)

PARA VACUNAR CONTRA LA POLIOMIELITIS A LOS MAYORES DE UN AÑO SE PUEDE ADQUIRIR LA VACUNA, CONTROLADA POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, QUE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LAS FARMACIAS.

# «RESISTIREMOS CONTRA LA AGRESION, HAGAMOS O PERDAMOS AMIGOS»

«ESTAMOS DISPUESTOS A ENTABLAR "DISCUSIONES SIN CONDICIONES", EN CUALQUIER MOMENTO Y CON CUALQUIER GOBIERNO»

MODERADO DISCURSO DEL PRESIDENTE JOHNSON, QUE HA TRANQUILIZADO A LA OPINION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL

NUEVA YORK (De nuestro corresponsal).—El Presidente Johnson contestó ayer a la creciente desazón manifestada ante la situación vietnamita, tanto al interior de los Estados Unidos como en el mundo aliado o no aliado, volviendo a definir una vez más en el curso de una conferencia de Prensa la política de su Gobierno en el sureste asiático. Lyndon Johnson insistió reiteradas veces en que no busca otra solución que la de un acuerdo pacífico, declarándose dispuesto, una vez más, a entablar "discusiones sin condiciones" en cualquier momento y con cualquier Gobierno. A la vez, también subrayó con particular énfasis el carácter "defensivo" de las operaciones de bombardeo efectuadas en territorio norvietnamita, asegurando que tienen exclusivamente por objeto destruir puentes, polvorines o estaciones de radar y no poblaciones civiles, es decir, instalaciones militares que

sirven en la actualidad al enemigo, para destruir vidas survietnamitas o americanas. Según el Presidente, el hecho de que a la operación de castigo infligida al Vietnam del Norte a raíz de los incidentes de la bahía de Tonkin, en agosto pasado, no sucedieran inmediatamente otras acciones de represalias fue interpretado por Hanoi como signo de debilidad, espoleando al régimen comunista a multiplicar su agresión y terrorismo al sur del 17 paralelo. Lyndon Johnson declaró estar dispuesto a suspender las operaciones de bombardeo actuales en cuanto cese, a su vez, la agresión en el Sur, reafirmando que mientras el régimen de Hanoi siga tratando de conquistar a su vecino, los Estados Unidos no cesarán en su empeño de prestar a Saigón toda la ayuda necesaria. "Resistiremos contra la agresión, hagamos o perdamos amigos al hacerlo", afirmó con énfasis el Presidente.

### Deseos de negociación

producido el aplauso en la medida en que señaló un primer paso hacia una posible mesa de negociaciones.

Si bien es cierto que aún existen serias condiciones en la oferta, reiterada ayer, de "discusiones incondicionales", no menos verdad es que el Presidente ha añadido: "Si alguien duda de nuestra sinceridad, que la ponga a prueba." La respuesta deberá venir, pues, ahora de Hanoi y, sobre todo, de Pekín, ya que no parece haber duda de que Moscú y las capitales de los países europeos orientales no serían reacios a entablar negociaciones en los términos enunciados por Washington.

También aludió brevemente ayer el Presidente Johnson al desarrollo de los acontecimientos en Santo Domingo, calificando la situación de "muy grave" y lamentando profundamente los actos de violencia que, sobre todo en las últimas horas, ensangrientan a la República Dominicana. No quiso especular Johnson con la posible intervención americana en el conflicto, como también eludió formular hipótesis en lo que a una eventual intervención china en el conflicto vietnamita se refiere. En fin, Lyndon Johnson rehuyó igualmente facilitar comentario alguno sobre las propuestas que acaban de ser for-

muladas en París respecto de una Conferencia de las cinco potencias nucleares (es decir, incluida China) alegando no haber tenido aún tiempo para estudiar la sugerencia. El tono general del Presidente fue, a la vez, firme y moderado, siendo así que, amén de tratar de tranquilizar en la medida de lo posible a una opinión pública internacional inquieta, también trató de desarmar la crítica doméstica al subrayar que —según dijo— en Vietnam no caen sólo norvietnamitas bajo las bombas americanas, sino también survietnamitas y americanos a manos de los terroristas del Vietcong.

Guy BUENO

## SE CONFIRMA EL PROXIMO DESEMBARCO DE OTRA EXPEDICION DE «MARINES»

Escaramuza con las guerrillas del Vietcong, cerca de la base norteamericana de Danang

DANANG.—Oficiales militares survietnamitas han confirmado el próximo desembarco de otra expedición de infantes de marina norteamericanos, dentro de dos o tres días. Otros oficiales, de nacionalidad estadounidense, se negaron a comentar la noticia, a pesar de que en medios bien informados se dice que los refuerzos son parte de un programa cuya

intención es ampliar el radio de acción de la Infantería de marina hasta que se enfrenten a las fuerzas del Vietcong en forma regular. Hasta el momento, los infantes de Marina se encuentran estacionados en la base aérea de DaNang, aunque hay unos 9.000 fuera de ella, con sus propios carros de combate, aviones y artillería. (Efe.)

### Nuevos ataques a la red de comunicaciones

SAIGON.—Patrullas de la infantería de Marina de los Estados Unidos han sostenido escaramuzas con las guerrillas del Vietcong, cerca de la estratégica base aérea norteamericana de DaNang.

Tres soldados estadounidenses resultaron heridos: uno por bala y dos a consecuencia de la explosión de granadas disparadas por trampas colocadas en la selva.

Al mismo tiempo los aviones norteamericanos y survietnamitas atacaron blancos situados en el Vietnam del Norte, machacando de nuevo la red de comunicaciones.

Sin embargo, el puente de Bai Duc Thon—, de tres arcos y cuarenta y cinco metros—ha sobrevivido al cuarto bombardeo. Los bombardeos han dañado su estructura de acero, pero hasta ahora no han conseguido hacerlo caer. (Efe.)

### Los corresponsales serán expulsados si no cumplen las medidas de Prensa

DANANG.—Los corresponsales occidentales y norteamericanos serán expulsados de Vietnam si no cumplen con las medidas restrictivas de Prensa recientemente impuestas. «Sus credenciales» les serán retiradas, sin posible apelación, sus agencias serán informa-

das y la Embajada de los Estados Unidos recomendará que sean declarados «personas no gratas» en caso de incumplimiento», declaró un portavoz militar norteamericano durante una conferencia de Prensa convocada expresamente. Durante la misma se reveló en público por primera vez, que las autoridades survietnamitas ya no tendrán autoridad alguna sobre aquellas partes de su territorio

ocupadas por fuerzas norteamericanas. (Efe.)

### Llamamiento para que no se transporte armamento americano

HONG-KONG.—Vietnam del Norte ha pedido a los marinos, transportistas, cargadores del mundo entero, que se nieguen a cargar o transportar armas americanas o material de guerra a Vietnam del Sur. (Efe.)

### Vietnam del Norte, preparado para repartir los organismos gubernamentales

SAIGON.—Vietnam del Norte se prepara para repartir los organismos gubernamentales entre los poblados más o menos alejados de la capital si los ataques aéreos norteamericanos llegan hasta Hanoi, según indican fuentes bien informadas. Estas fuentes añaden que los esfuerzos comunistas por aprovechar a su favor, como efecto propagandístico, los bombardeos, han perdido terreno.

Las peticiones y esfuerzos por establecer medidas defensivas, evacuar las escuelas y enrolar soldados en la milicia de la capital, se han producido en un estado de temor, más que de confianza, entre la población. (Efe.)

## WILSON, EN ROMA

ROMA. (Del corresponsal de la agencia Efe).—Ayer tarde llegó al aeropuerto de Fiumicino, acompañado por su esposa y en vuelo directo desde Londres, el primer ministro británico, Harold Wilson, para entrevistarse con el Presidente de la República de Italia, Giuseppe Saragat, así como con altos miembros del Gobierno y de la política italiana.

El «premier» inglés ha iniciado sus coloquios con el jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Amintore Fanfani, que continuará mañana jueves.

Hoy, el presidente del Gobierno del Reino Unido será recibido a primera hora por Su Santidad el Papa Pablo VI.



# ALOCUCION DEL PRESIDENTE DE FRANCIA A SUS COMPATRIOTAS DE GAULLE REPITIO SUS ARGUMENTOS SOBRE POLITICA INTERNACIONAL

RECHAZO TODA HEGEMONIA EXTRANJERA Y AFIRMO QUE FRANCIA HA RECUPERADO SU GRANDEZA Y SU INDEPENDENCIA

PARIS. (De nuestro corresponsal.) — El coche-estudio de la televisión francesa, que debía ser utilizado para registrar la alocución del general Charles de Gaulle, lo robaron la noche antes (frente al domicilio del chófer) un quinteto de jovencitos que no carecen del sentido del humor, porque intentan quitarle al Jefe del Estado sus medios de expresión constituye un alarde de osadía.

## EL PRESIDENTE, SENSIBLEMENTE ENVEJECIDO

Su aspecto, sin embargo, ofrecía una cierta novedad que por lo habitual empieza a parecer normal; es decir, que da impresión de envejecimiento evidente. Ya sabemos que los objetivos de las cámaras, captando a todo plano el rostro de un hombre, no perdonan arruga ni gesto. Tampoco ignoramos que los potentes focos y el maquillaje, a veces, en lugar de corregir acentúan; pero es innegable que los años transcurren para todo el mundo y dejan en ciertos organismos, huella aún mayor. El rostro del Presidente De Gaulle, con su tez pálida, su pelo totalmente blanco y una sombra de fino y tímido bigote, suavemente dibujada sobre el labio superior, dieron al ilustre estadista un matiz de solemne ancianidad que aumentando el sello venerable a su persona no dejaba de infundirle también un halo de cansancio contenido.

Al margen de estas consideraciones, puramente subjetivas, queda la alocución propiamente dicha, cuyo juicio resulta menos preciso, porque el fondo de lo que expuso no es ni concreto ni fácil de localizar, puesto que comenzó haciendo un resumen histórico de la decadencia francesa, para llegar a decirnos que hoy, después de los últimos seis años, ha recuperado la grandeza.

¿Cómo? Sencillamente, siguiendo una política de independencia y de "resistencia al abandono".

Para ello, rechazó toda hegemonía extranjera. Y la forma más eficaz consistía, por ejemplo, hacerse con una fuerza de disuasión propia, gracias a la cual "nadie podrá sembrar la muerte en casa

nuestra, sin recibirla en casa suya". Esta realización no ha sido más cara, según el Presidente De Gaulle, que la dependencia sin garantía.

Después habló de la estabilidad financiera y económica, para pasar a la colaboración con los pueblos de Europa, de los que nombró a todos sus vecinos, así como antes había mencionado América Latina y las relaciones con las Repúblicas populares.

Realmente, en su discurso sólo Estados Unidos mereció la atención de ser varias veces, directa o indirectamente, citado. En general, para decir "que la política de Francia es ahora autóctona y afirmar, con tales palabras, que la más justa interpretación será admitir que continuará así. También aludió De Gaulle "que un día tal vez Estados Unidos se sentirán muy contentos de encontrar a Francia en pie", pasaje del discurso que en realidad puede querer anunciar tantas cosas buenas como malas, según se interpreten los múltiples sentidos del párrafo y se deduzca lo que quiere decir esa confirmación de amistad.

Y aquí queda todo. Cuando los observadores esperaban que De Gaulle iniciara su campaña para la reelección hablando de temas interiores, el Presidente de la República repitió su juego de estadista universal, interviniendo con la forma y el estilo conocido.

Manuel DE AGUSTIN

"Hemos escogido la independencia"

«La nueva aparición de la nación

Pero los delincuentes fueron detenidos, el camión recuperado (poco importaba para el caso, puesto que la TV dispone de varios más) y la alocución registró a la hora prevista y fue difundida.

Pero esta vez el Presidente de la República ha derrochado poca imaginación. En términos generales repitió los argumentos, y hasta las fases que en ocasiones anteriores había ya dicho.

con las manos libres, situación a la que hemos llegado, modifica evidentemente el juego mundial, que desde Yalta parecía haberse limitado a dos asociados; pero como en ese reparto del universo entre dos hegemonías y, por consiguiente, entre dos campos, la libertad, la igualdad y la fraternidad de los pueblos no fueron, indudablemente, tenidas en cuenta, eran necesarios otro orden y otro equilibrio para la paz. ¿Quién mejor que nosotros puede sostener esos principios, puesto que nosotros los propios? ¡Franceses, franceses, ya lo veis; por nosotros, por todos, ahora más que nunca, es necesario que Francia sea Francia!»

Con estas palabras ha terminado el general De Gaulle el discurso radiotelevisado que pronunció anoche, a las ocho.

Al definir su política de independencia, el Presidente de la República ha declarado: «Por consiguiente, el máximo interés de la especie humana exige que cada nación sea responsable de sus propios actos, libre de trabas, apoyada en su progreso sin condiciones de obediencia. De ahí que reprobemos la guerra que se extiende en Asia cada día más y más. De ahí nuestra actitud favorable ante los esfuerzos de liberación humana y de organización nacional emprendidos por varios países de Iberoamérica. De ahí la ayuda que concedemos al desarrollo de gran número de los nuevos Estados africanos. Las relaciones que hemos establecido con China, etc. En resumen: actualmente existe una política de Francia, y esa se hace en París.

En la primera parte de su discurso, el general De Gaulle condenó principalmente a los que anteriormente «quisieron que nuestro país, en vez de participar, como era lógico, en una cooperación organizada de las naciones libres del antiguo Continente, fuera literalmente disuelto en una Europa llamada «integrada» y que, falta de los resortes que forman la soberanía de los pueblos y la responsabilidad de los Estados, quedara automáticamente subordinada al protector del otro lado del Océano.

El principal hecho de estos últimos siete años es que hemos resistido el canto de las sirenas, que nos incitaba al abandono, y hemos escogido la independencia.

«Es verdad —añadió el Jefe del Estado— que la independencia implica unas condiciones, y que éstas no son fáciles; pero como se puede ver, conseguiremos satisfacerlas. En el terreno político se trata de que, sin renegar de nuestra amistad norteamericana, nos comportemos como europeos que somos, y que en calidad de tales nos dediquemos a restablecer de punta a punta de nuestro Continente un equilibrio basado sobre la comprensión y la cooperación de todos los pueblos que viven como nosotros.» (AFP.)

## POSICION DE ESPAÑA ANTE LA FINANCIACION DE LAS OPERACIONES DE PAZ DE LA ONU

EL DELEGADO ESPAÑOL, SEÑOR PINIES, TUVO UNA IMPORTANTE INTERVENCION ANTE EL COMITE ESPECIAL

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas). — Ante el Comité Especial de las Naciones Unidas sobre operaciones para el mantenimiento de la paz (Comité de los Treinta y Tres), el ministro don Jaime de Piniés, delegado permanente adjunto de España, ha tenido una importante intervención, en la que ha fijado la posición española ante el grave problema que tiene planteado la Organización mundial.

Recordó la postura de España, en diciembre de 1956, cuando las Naciones Unidas estudiaban la forma de financiar una de las operaciones de paz. En aquella ocasión España afirmó que la situación creada, al no tener precedente, obligaba a las Naciones Unidas a moverse «en una esfera en la que no existen normas jurídicas válidas o en la que no son adecuadas las existentes, por cuyo motivo este problema no es susceptible de ser resuelto con arreglo a los criterios que han venido utilizándose para la financiación de las actividades normales de las Naciones Unidas».

Si en aquel entonces —prosiguió el señor Piniés—, cuando la Delegación española aludía a los criterios que debían presidir la financiación de estas operaciones, asignando un papel preponderante a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad, no fueron aceptados dichos criterios, hoy día parece que lo son unánimemente. Para España resulta evidente, pues, que de las reuniones de este Comité deben surgir propuestas que permitan salir de esta grave situación.

## CAMPO DE LUCHA O INSTRUMENTO DE COOPERACION

El representante de España señaló que últimamente dos concepciones de la Organización Internacional han venido prevaleciendo: quienes conciben a las Naciones Unidas como campo de lucha política y quienes consideran a la Organización como instrumento de cooperación y colaboración internacional. La segunda es la que para España cobra especial trascendencia. La Organización, que ha recibido el vigor y pujanza de tantos nuevos Estados, ha tenido que ir adoptando medidas que le hayan permitido resolver las situaciones creadas, lo cual ha implicado transformaciones estructurales de la propia Organización.

Tales modificaciones, prosiguió el señor Piniés, han permitido una mínima adecuación a las exigencias de una sociedad internacional muy distinta a la que fue creada en 1945, en San Francisco. Aunque las transformaciones "de fac-

to" originan una profunda incertidumbre respecto a la legalidad constitucional, cree la Delegación española que concretándose a la utilización de los medios al alcance de las Naciones Unidas para llegar a encontrar fórmulas que permitan salir de esta situación, deben considerarse previamente las operaciones y acciones coercitivas y operaciones de mantenimiento de paz.

## OPOSICION A LA CONSTITUCIONALIDAD

El señor Piniés señaló que ciertos Estados han venido oponiéndose a la constitucionalidad del sistema actual del mantenimiento de la paz. En esta discrepancia sobresalen dos tesis principales: la de Rusia, para quien las operaciones son siempre acciones coercitivas, y la de Francia, para quien la Asamblea General sólo tiene un poder de recomendación. Esta discrepancia, declaró el señor Piniés, nos ha traído a la situación presente, de la que es imprescindible salir cuanto antes. «¿Qué ha de ser esta Organización?—prosiguió el representante español—. ¿Un aparato estático de conferencias o un instrumento dinámico de cooperación internacional constructiva? Si fuera lo primero, la Organización quedaría desprovista de toda forma de acción y quedaría reducida a un mero escenario de confrontación política o ideológica. Por el contrario, si es un instrumento dinámico, la actualizáramos a las necesidades del presente y a las exigencias del futuro, en un mundo en que la interdependencia y la solidaridad son los presupuestos de un orden de paz».

Después de insistir en que el fundamento jurídico de las operaciones de mantenimiento de la paz se encuentra sobre todo en el capítulo primero de la Carta, el señor Piniés dijo que los órganos competentes para decidir o recomendar una de esas operaciones son el Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas, correspondiendo al primero una responsabilidad primordial, aunque no exclusiva. La Asamblea, añadió, sólo podrá recomendar esas medidas en caso de que al Consejo de Seguridad le sea imposible actuar. En este principio, dijo el señor Piniés, podrá encontrarse una base de compromiso aceptable.

Resuelto este problema, concluyó el representante de España, nos restaría encontrar fórmulas de financiación, problema que sería preferible discutir cuando el Comité esté ya en vías de encontrar soluciones que permitan ordenar las operaciones para el mantenimiento de la paz.

## LA RAU RETIRO SU EMBAJADOR EN TUNEZ

VEINTE MIL MANIFESTANTES TUNECINOS APEDRARON LA EMBAJADA EGIPCIA

BEIRUT.—La República Árabe Unida ha decidido retirar su embajador en Túnez «en vista de la desgraciada situación resultante de las últimas declaraciones hechas por el Presidente Habib Burguiba en relación con Palestina», ha anunciado la emisora de radio de El Cairo.

En el comunicado difundido la estación cairena dice que el Gobierno egipcio había sido movido a adoptar su decisión «por las sospechosas tendencias formuladas contra la República Árabe Unida y el caso de Palestina».

## Túnez retira sus diplomáticos

Túnez.—El embajador tunecino en el Irak y el encargado de Negocios en Damasco han recibido orden de su Gobierno de abandonar sus puestos diplomáticos, y ya han salido para Beirut, según ha trascendido en Túnez en fuentes autorizadas.

De dichos medios no se ha indicado si la retirada de estos diplomáticos tunecinos del Irak y Siria es sólo una medida temporal o se prolongará por algún tiempo. (Efe.)

## Protestas contra la RAU

TUNEZ.—Una multitud de unos 20.000 manifestantes se han congregado frente a la Embajada de la República Árabe Unida en Túnez y han arrojado piedras contra el edificio, rompiendo las cristales de algunas ventanas, mientras lanzaban gritos contra el Presidente Nasser.

Cien miembros de la Guardia Nacional han acordonado la Embajada durante la manifestación.

Algunas de las piedras lanzadas contra el tejado de la Embajada han caído, después de rodar por aquél, en medio de los manifestantes, registrándose varios heridos, entre los que figuran policías.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio modulado de la Seguridad Social en TEIS (Pontevedra).

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en VIGO, Avda. de García Barbón, 51.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 20 de mayo próximo, a las trece horas.

Madrid, 26 de abril de 1965.



# DE GAULLE CONVERSO EXTENSAMENTE CON GROMYKO EN EL ELISEO

## PASARON REVISTA A LOS PROBLEMAS DEL VIETNAM, ALEMANIA, LA SEGURIDAD EUROPEA Y EL DESARME

### EL MINISTRO SOVIETICO DE EXTERIORES SE ENTREVISTO TAMBIEN CON SU COLEGA FRANCES, COUVE DE MURVILLE

PARIS. — La visita a París del ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética retiene la atención de los observadores políticos y da lugar a numerosos comentarios en la Prensa francesa.

Según «Le Monde», es muy difícil, después de la evolución de los últimos años, decir dónde se parará la que está ahora en curso. Pero, en la fase actual, no lo parece que la visita de Gromyko pueda hacer mucho más que consagrar un «deshielo» sensible en las relaciones franco-soviéticas.

El general De Gaulle, según «Paris-Presse», no sueña en un cambio de alianza. Los rusos, a juzgar por «France-Soir», quieren explorar las ideas sobre la «Europa europea» del General De Gaulle, tarea de la que se encarga Gromyko, ayudado por el nuevo embajador soviético en París, Zorin, que es un especialista en las cuestiones europeas y alemanas.

«Le Figaro» explicó la importancia del viaje de Gromyko a París por la política del general De Gaulle, o, más exactamente, por las intenciones que se atribuyen al jefe del Estado francés, recordando el pacto franco-soviético de 1944 y, sobre todo, ciertas declaraciones del Presidente francés sobre una Europa que iría del Atlántico hasta los Urales.

«L'Aurore» admite en sus titulares de primera plana un acercamiento franco-soviético, pero recuerda que Francia pertenece a la Alianza Atlántica. «Es imposible e inaceptable —dice— que Francia olvide el mundo de que forma parte y que ha sido calificado de libre —precisamente porque el otro no lo es— y vaya hacia el Este en busca de una alianza que equivaldría a su dimisión de la Alianza Atlántica, de su pasado, de su civilización y de sus intereses más esenciales».

«Combat» titula a tres columnas en primera plana: «La visita de Gromyko a París inicia un cambio de equilibrio europeo». Genevieve Tabouis, en «Paris-Jour», explica que no hay que esperar ningún resultado espectacular de la visita de Gromyko. París y Moscú tantean sus respectivos puntos de vista sobre Alemania y la seguridad europea y decidirán más adelante, de un modo definitivo, su posición sobre este capítulo esencial.

Esta incertidumbre provoca ya, por lo pronto, una sorda inquietud en Alemania occidental y hasta en los Estados Unidos, donde el general De Gaulle ha sido calificado hace poco como el hombre más peligroso —después de Mao— para la paz del mundo. (Pyresa.)

## LA VISITA DE GROMYKO, EN LA PRENSA FRANCESA

«LE MONDE»: Confirmación de las buenas relaciones franco-soviéticas

«PARIS-PRESSE»: De Gaulle mantendrá sus alianzas tradicionales

«L'AURORE»: Francia no puede olvidar el mundo al que pertenece

«COMBAT»: Un cambio en el actual equilibrio europeo

PARIS.—El Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, han conferenciado durante una hora y veinte minutos. La entrevista parece haber ayudado a dar mayor cordialidad a las relaciones franco-soviéticas, pero no haber

producido nuevos acuerdos espectaculares.

Gromyko se negó a precisar —por el momento— si De Gaulle había aceptado por fin la invitación soviética para visitar Moscú. Pero su actitud pareció indicar que el tema había sido abordado en el curso de la reunión. Las au-

toridades francesas, por su parte, han señalado que el viaje del Presidente dependerá del desarrollo de las conversaciones franco-soviéticas, que se espera se prolonguen durante bastante tiempo. De cualquier modo —se añade—, la visita no podrá ser hecha este año a causa de otros compromisos y del hecho de celebrarse el próximo mes de diciembre las elecciones presidenciales.

El ministro ruso declaró que habían discutido una serie de problemas mutuos y habían tocado también temas internacionales, pero se negó a dar detalles más amplios sobre las conversaciones.

Sin embargo, de fuente bien informada se dice que, según parece, De Gaulle y Gromyko trataron todos los principales problemas mundiales, entre ellos el del Vietnam, Alemania, la seguridad europea, el desarme y las relaciones franco-soviéticas. (Efe.)

## UN AVION EXPERIMENTAL ESTALLA DURANTE UN VUELO DE PRUEBAS

### EL PILOTO LOGRO SALTAR, PERO SU PARACAIDAS NO SE ABRIÓ

BASE EDWARDS DE LAS FUERZAS AEREAS (California). Un avión experimental, de despeque vertical —el «KV5A»— ha es-

tallado durante un vuelo de prueba, causando la muerte del piloto.

Inmediatamente antes de la explosión doscientos espectadores que se encontraban en el campo oyeron decir al piloto, a través de los altavoces: «Vamos a primario eléctrico...»

Después se escucharon dos ligeros chasquidos y la voz del piloto que decía: «Voy a saltar.»

Las autoridades de la base han manifestado que el piloto fue lanzado fuera del avión, pero que el paracaídas no se abrió.

Este modelo es un nuevo avión que está estudiando el Ejército. Puede elevarse verticalmente como un helicóptero. Luego queda inmóvil e inclinándose hacia adelante inicia un vuelo convencional, a gran velocidad.

El vuelo de ayer ha sido la primera exhibición pública del avión y los espectadores vieron horrorizados cómo éste se desintegraba, formando una bola de fuego, instantes después de haber oído las últimas palabras del piloto.

Se estrella un «U-2»

BURBANK (California). — Un avión «U-2» se ha estrellado cerca de la base aérea de Edwards, pereciendo el piloto que lo tripulaba.

Los dos ministros de Exteriores, al habla

PARIS.—Los ministros de Asuntos Exteriores soviético y francés, Andrei Gromyko y Maurice Couve de Murville, han discutido en sus conversaciones de ayer acerca de la seguridad europea y todos los aspectos para conseguir un acuerdo pacífico del problema alemán, según ha declarado a los periodistas Gromyko al finalizar la entrevista de dos horas con Maurice Couve de Murville.

El ministro soviético, contestando a la pregunta de un periodista, ha dicho que en la discusión se ha incluido el tema del establecimiento de una zona desnuclearizada en Europa.

«Como ven ustedes —agregó Gromyko—, hemos discutido en forma extensa de importantes problemas de interés común y dentro de una atmósfera muy amistosa»

Francia y Mongolia establecen relaciones diplomáticas

PARIS.—Francia y Mongolia Exterior han decidido establecer relaciones diplomáticas, según ha anunciado el ministro francés de Asuntos Exteriores.

Un portavoz del citado ministerio ha declarado que se habían llevado a cabo negociaciones con esta finalidad durante los últimos tres meses, indicando que el primer embajador de Francia en Ulan Bator, capitán de Mongolia Exterior, no había sido designado aún.

No se ha dado explicación alguna acerca de esta decisión, aunque viene a corroborar la actitud de Francia de estrechar relaciones con los países del bloque comunista. (Efe.)

## HA FRACASADO LA REVOLUCION DE SANTO DOMINGO

(Continuación de la página 1)

de los bombardeos que la necesitan. (AFP-Efe.)

Cesa sus emisiones Radio Santo Domingo

SAN JUAN DE PUERTO RICO. La radio de Santo Domingo ha dejado repentinamente de emitir a las 16,10 (hora española), y sólo se escuchaban emisoras del interior del país, que difundían marchas militares.

Por otro lado, la Compañía Allamerica Cables ha anunciado por la tarde que estaban suspendidas todas las comunicaciones civiles con Santo Domingo. (AFP.)

Acciones contra los revolucionarios

SANTO DOMINGO. — La Aviación, mandada por el general Wessin continúa con intensificada violencia los bombardeos de los objetivos militares en poder de los «revolucionarios» dominicanos. La región de Puente Duarte está siendo objeto de ataques incessantes, y el número de víctimas es muy considerable en la zona.

En la capital, donde las reservas alimenticias comienzan a escasear, la situación de las personas civiles se hace cada vez más crítica.

Según ciertas informaciones, el general Wessin ha constituido un Ejército de diez mil hombres, que marchará de un momento a otro sobre Santo Domingo.

Se anuncia, por otra parte, que el capitán de navío Librado Andújar ha sido nombrado jefe del Estado Mayor de la Marina, en

sustitución del comandante Ribera Caminero.

Una flotilla de la Marina de los Estados Unidos, integrada por dos destructores y un portaaviones, lleva a cabo actualmente la evacuación de los súbditos norteamericanos. (AFP-Efe.)

Pánico en la población

SANTO DOMINGO. (Servicio especial de Pyresa).—Se ha producido el pánico entre la población, que empieza a evacuar la capital. Motivo: los ataques aéreos realizados bajo el mando del general Wessin, que han ocasionado, hasta ahora, un total de treinta muertos (entre ellos el diputado de la ciudad de Santiago José Manuel Álvarez Robles) y numerosos heridos. El Palacio Nacional y el Puente Duarte —en poder de los «revolucionarios»— son los objetivos concretos de los aviones del general Wessin.

Los hospitales de la ciudad están llenos. Miembros de las sociedades de socorros y de beneficencia recorren las calles en busca de nuevos heridos.

Bombardeo naval

NUEVA YORK. — Una emisora de radio de Nueva York ha dado cuenta de que buques de guerra dominicanos comenzaron a bombardear la ciudad de Santo Domingo después de producirse la revolución contra el triunvirato que presidía Donald Heid Cabral.

La estación neoyorquina, que emite en lengua castellana, ha citado en apoyo de esta noticia información recibida de personas residentes en Puerto Rico que han estado en contacto telefónico con Santo Domingo. Según el locutor

esas personas han asegurado que unas 200 personas encontraron la muerte en el curso de los ataques realizados sobre los insurgentes por unidades del Ejército, la fuerza aérea y la Armada dominicanas.

El general leal Elias Wessins y Wessins, comandante en jefe de la Aviación militar, y el comandante en jefe de la Marina de Guerra, almirante Rivera Caminero, han unido sus fuerzas, según la expresada emisora de Nueva York.

Por otra parte, centenares de paisanos dominicanos han sido armados con fusiles, pistolas automáticas, revólveres, subfusiles ametralladores y en especial con bombas rudimentarias de petróleo y gasolina—con estos combustibles proporcionados gratuitamente por las estaciones de servicio—y han levantado barricadas para resistir a las tropas, conforme se añade en el informe radiodifundido desde Nueva York.

## AUSTRIA CONMEMORA EL XX ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACION DE LA REPUBLICA

### MILLARES DE VIENESES SE CONCENTRARON ANTE LA CATEDRAL DE SAN ESTEBAN Y PRESENCIARON UN GRAN DESFILE MILITAR

VIENA.—Toda Austria celebró ayer el XX aniversario de la proclamación de la II República que tuvo lugar el 27 de abril de 1945.

Muchas ceremonias conmemorativas se celebraron en las capitales provinciales y en la capital federal. Millares de católicos austriacos participaron en una manifestación ante la catedral de San Esteban, en presencia del cardenal Franz Koenig, mientras que el partido socialista austriaco, encabezado por Bruno Pitterman, vicecanciller, celebraba este XX aniversario nacional en el Konzerthaus, de Viena.

La principal manifestación de la jornada de ayer tuvo lugar a últimas horas de la mañana en el «ring», bulevar circular de Viena: un desfile gigantesco militar. (AFP.)



## RHODESIA DEL SUR NO TIENE MIEDO AL BOICOT ECONOMICO BRITANICO

El "Libro Blanco" rhodesiano expone la situación que resultaría de la aplicación de sanciones

LONDRES. (De nuestro correspondente).—Los choques armados de estos días entre India y Pakistán no han ocasionado aquí demasiada inquietud. Según las últimas noticias, no se han vuelto a repetir en las pasadas veinticuatro horas, y en todo caso el monzón de primavera dentro de pocos días inundará la región donde se han producido, imponiendo a la guerra una pausa de varios meses.

Los altos comisarios británicos en ambas naciones han ofrecido sus servicios para llegar a un arreglo, y si lo que se dice por ahí es verdad, para advertirles que si siguen por ese camino quedarán suspendidos los subsidios económicos y los envíos de armas. Algo mucho más efectivo que las propuestas que también se oyen de pasarlo a la reunión de primeros ministros de la Commonwealth cuando se reúnan en Londres.

Pero si por ese lado pueden quedar tranquilos los primeros ministros, no les faltará de qué hablar cuando se reúnan. En primer lugar, de la situación de Rhodesia.

Es de suponer que mister Smith, primer ministro rhodesiano, no será invitado a la reunión, como ocurrió también el pasado año; pero de entonces acá la situación ha cambiado mucho. A sus numerosas peticiones de independencia se le ha contestado siempre con una negativa rotunda, y a los rumores de una declaración unilateral de independencia, con muchas amenazas. Primero fue la amenaza de sanciones militares, para lo que la Gran Bretaña no dispone de fuerzas en aquella zona. Luego vino la amenaza de sanciones económicas repetidas veces reiterada. A estas últimas acaba de contestar el Gobierno rhodesiano con un «Libro Blanco» en el que expone la situación que resultaría de la aplicación de esas sanciones.

Dejando aparte que la incautación de los fondos de Rhodesia depositados en Londres supondría la automática confiscación de los bienes británicos en Rhodesia—lo que resultaría especialmente desastroso para las sociedades que tienen fondos allí invertidos—, el boicot de Rhodesia produciría el caos económico en los países africanos de más al Norte, nos dice el «Libro Blanco». Aparte de quedar privados de la mercancía que de Rhodesia reciben medio millón de trabajadores de las Repúblicas vecinas de Malawi y Zambia, que envían importantes cantidades de dinero, sus respectivos países serían expulsados de Rhodesia. Si es cierto que Rhodesia goza de la llamada «preferencia imperial» —continúa— que supone una reducción de un 30 por 100 en los aranceles aduaneros, esta preferencia se aplica también a las importaciones británicas que allí se realizan.

El principal producto de exportación, el tabaco, viene casi todo a la Gran Bretaña, pero añade el «Libro Blanco» que si ésta no compra más allí, quedaría en manos de las Compañías americanas, que ya poseen un importante porcentaje del tabaco que aquí se fuma, convirtiéndose de esta manera en monopolio absoluto.

Mientras tanto, Rhodesia ha aprovechado este año de negociaciones y amenazas para enviar misiles económicos a varios países.

José Luis AVENDAÑO

## LIBRO BLANCO PRESENTADO POR EL PRESIDENTE JOMO KENYATTA

SERVIRÁ DE BASE A LA IMPLANTACION EN KENIA DE UN "SOCIALISMO DEMOCRATICO AFRICANO"

NAIROBI.—El documento presentado ayer mañana en Nairobi por el Presidente Jomo Kenyatta es un Libro Blanco formado por 56 páginas, y llamado a servir de base a la implantación en Kenia de un «socialismo democrático africano».

La filosofía política que expone se funda sobre la existencia de una tradición política y social auténticamente africana, cuyos dos rasgos esenciales han sido siempre:

Primero. Democracia política y solidaridad social.

Segundo. Religión y moral comunitaria muy estrictas; partiendo de ello, el socialismo africano debe tomar sus posiciones tanto frente al comunismo como frente al capitalismo.

«El sistema político y económico africano —dice el documento— no debe ser importado de otra región del mundo ni debe inspirarse en una ideología extranjera. En cambio, debe ser capaz de recoger e incorporar los procedimientos y técnicas que juzgue útiles, sea cual fuere la fuente de que procedan. Sus tres condiciones esenciales deberán ser: a) El respeto a la tradición africana. b) La capacidad de adaptarse a las circunstancias, que varían sin cesar; y, c) Rechazar toda relación de dependencia o de «satelización» respecto a un país o a un grupo extranjero.

La sociedad africana tradicional ignora las distinciones de clase; deberá evitar que se constituyan clases dominantes, para lo cual vigilará el justo reparto de las rentas y de los impuestos; se opone a la concentración de capitales y estimulará la creación de sociedades cooperativas. Sin embargo, la nacionalización no será sistemática» (AFP.)

### Llegan a Kenia instructores y armamento soviéticos

NAIROBI.—Han sido adoptadas las más estrictas medidas de seguridad registradas en Kenia en los últimos años al arribo al puerto de Mombasa de un barco con un cargamento de armamento soviético, entre el que figuran tanques.

Se trata del buque soviético «Fizik Lebedev», que arribó a Mombasa el pasado sábado, y cuyo cargamento será desembarcado hoy.

El ministro de Defensa de Kenia, doctor Ngjoroge Mungai, ha anunciado que estas armas serán destinadas al Ejército del país.

También han llegado instructores militares rusos para entrenar a los oficiales de Kenia en el manejo de estas armas. (Efe.)

### Un muerto y nueve casas incendiadas por los rebeldes en Malawi

BLANTYRE (Malawi).—Un hombre ha resultado muerto y nueve casas incendiadas durante una incursión llevada a cabo por un grupo de rebeldes contra el puesto de Policía de Makanjila el pasado fin de semana, según se ha anunciado oficialmente.

Los rebeldes fueron rechazados, y un destacamento del Ejército se ha trasladado a esta zona después del ataque.

Makanjila se encuentra cerca de Fort Johnston, lugar donde reside el dirigente rebelde Henry Chipembere, ex ministro de Educación de Malawi, que dirigió una revuelta contra el primer ministro, Hastings Banda, el pasado septiembre. Junto a él fueron destituidos seis ministros.

El doctor Banda dijo que la rebelión de Chipembere había sido aplastada (Efe.)

### El partido de Tshombe gana otro escaño

ELIZABETHVILLE (Congo).—El partido «Conaco», de Moïse Tshombe, ha añadido otro escaño a sus anteriores triunfos para el Parlamento, con lo que hasta ahora los obtenidos en Katanga son ocho.

## DALI DISEÑARÁ LA MODA EN ESTADOS UNIDOS

HA FIRMADO UN CONTRATO DE DOS AÑOS CON UNA IMPORTANTE FIRMA NOROCCIDENTAL

NUEVA YORK (Del correspondiente de Efe).—El inquieto Salvador Dalí ha anunciado ahora en Nueva York que diseñará vestidos para una de las firmas comerciales más importantes de los Estados Unidos, que se dedica a esta industria al por mayor.

La próxima labor creadora de Dalí comprenderá toda clase de ropa para caballeros, señoras y niños, con sus respectivos accesorios, excepto joyería. No se han querido revelar los términos financieros del «fichaje» de Dalí para la costura, pero el presidente de la firma ha manifestado que espera obtener unas ganancias de medio millón de dólares durante los dos años que durará el contrato.

El presidente de la firma ha declarado que se siente muy orgulloso de haber conseguido este contrato en exclusiva con Dalí.

## REVUELO EN ORIENTE MEDIO Y NORTE DE AFRICA

REACCION ARABE ANTE LAS DECLARACIONES DE BURGUIBA

Las siguientes declaraciones hechas por el Presidente Burguiba a los dirigentes de los estudiantes destourranos, en relación con el principio de las negociaciones con Israel para hallar una solución al problema palestino, han provocado una tempestad de protestas en la mayoría de los Estados árabes.

«Tel-Aviv —declara el Presidente tunecino— se intoxica hablando de emisarios de mediación o de Dios sabe qué. Negociar con Burguiba resulta muy cómodo, pero yo no soy el interlocutor que Israel exige, sino que debe ser un palestino; si yo fuera palestino aceptaría el reto como lo hice con Francia en los peores momentos con buenos resultados. Es necesario que Israel acepte esta proposición, es decir, la aplicación de las decisiones de la ONU, incluyendo la participación que restituiría parte del territorio actual a los árabes y permitiría el regreso de los refugiados e intentar que los árabes la acojan favorablemente.»

Lo más curioso de todo este asunto es que los árabes rechazan las proposiciones de negociación de Burguiba, que, por otra parte, también Israel se niega a aceptar, según las declaraciones hechas en todos los medios políticos de Tel-Aviv, ya que la posición de Israel ha sido siempre la de que el Gobierno israelí está dispuesto a emprender negociaciones directas con los representantes de los países árabes, únicamente si éstas son incondicionales. Israel, por lo tanto, se niega rotundamente a aceptar la base del plan de participación de la ONU de 1948 y el regreso de todos los refugiados palestinos, y en los mismos círculos se afirma también que Israel no acepta que se le impongan soluciones que desde hace tiempo considera muertas.

En tales condiciones ya no se comprenden las proposiciones del señor Burguiba, que parecen, cuanto menos ilusorias, ya que han sido unánimemente rechazadas —aun cuando por motivos diferentes— por las partes interesadas. Dichas proposiciones, por lo demás, no han encontrado más aprobación que la de los Estados Unidos.

En cuanto a la reacción árabe, unas reseñas de la Prensa egipcia, libanesa, siria y jordana bastarán para dar una idea.

Según el periódico «Al Arham», la RAU se negará a participar en la Conferencia de Alto Nivel Árabe, que ha de celebrarse en septiembre próximo en Marruecos, si el Presidente Burguiba asiste a dicha Conferencia.

La reacción no ha sido menos viva en Beirut, «Al Moharrer» califica las proposiciones del Presidente Burguiba como «alta traición».

En Damasco, el diario «Al Saouran», escribe: «Sepan los que conspiran en Washington y Tel-Aviv que Israel habrá de vivir siempre en el terror... Israel tiene por destino fatal el fondo del Mediterráneo».

El primer ministro jordano ha declarado que las soluciones a medias no son posibles, ya que sólo la total restauración de los derechos de los palestinos será tomada en consideración.

Finalmente, el presidente de la Organización por la Liberación de Palestina, señor Choukairy, ha declarado en El Cairo: «El arabismo de Palestina es indivisible y no será nunca objeto de negociación».

SOMPE

# LA CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:



### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS...

de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES...

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO...

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL...

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO



# CONCEJO ABIERTO SOBRE EL MUNICIPIO

LUIS JORDANA DE POZAS

Consejero permanente de Estado, catedrático de Derecho Administrativo, profesor del Instituto de Estudios de Administración Local

—En este terreno, cuanto se haga es beneficioso, a pesar de existir instituciones muy meritorias, reuniones de los Colegios, los Cursos de Peñíscola, etc. A pesar de todo eso, queda muchísimo campo que ha de llenarse.

Existe mucha gente que cree que los Municipios atraviesan una época de decadencia; esto, a mi entender, constituye una completa equivocación. Lo que sucede es que ha crecido el volumen de necesidades colectivas, y ello requiere una mayor actividad y estudio.

Si se mira el conjunto de actividad municipal, hay un aumento enorme en el número de servicios, personal, medios económicos, organización y coordinación con otros órganos de Estado. Esto supone no decadencia, no disminución, sino cambio, evolución o, si se quiere, revolución. El número de funcionarios no disminuye, sino que aumenta. Todo esto trae consigo un cúmulo de problemas, que requieren técnicas especiales y el mantenimiento y puesta al día de la cultura y conocimiento que se obtuvieron.

El campo es ilimitado, sin temor a invadir la competencia de otras instituciones.

Veo plausible y digna de común apoyo la iniciativa del Colegio Provincial de Madrid; me he asomado a muchas de sus iniciativas; es muy activo y realiza una gran labor.

JOSE LUIS DEL VALLE ITURRIAGA

Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, presidente del Consejo General de la Abogacía

—Todo lo que sea estudiar y profundizar en los problemas municipales lo creo de un extraordinario interés, puesto que el Municipio es la célula viva más inmediata al ciudadano. De tal manera, que de la organización y administración municipal es de donde pueden recibir los primeros auxilios de su bienestar.

Al Seminario le debe competir, en primer término, hacer llegar a los administrados—los habitantes de los Municipios—las ventajas de toda organización corporativa y los beneficios que de ella se obtienen cuando el Municipio cumple con sus deberes, que van desde los que se contraen a la Enseñanza, hasta aquellos que se refieren a las comodidades urbanas.

Yo veo con verdadera simpatía no sólo a este Seminario, sino también al Colegio Oficial de Madrid, que, por medio de las conferencias pronunciadas en las Jornadas Municipales que organizó, ha puesto al servicio de todos los problemas municipales se encuentran actualmente en activo desarrollo.

SABINO ALVAREZ-GENDIN

Catedrático de Derecho Administrativo, magistrado del Tribunal Supremo, profesor del Instituto de Estudios de Administración Local

—Dado que en los estudios de los problemas municipalistas en

## EL SEMINARIO DE ESTUDIOS MUNICIPALISTAS, UN POSITIVO AVANCE DE LA ADMINISTRACION LOCAL

"UNA REVOLUCION EN LA ACTIVIDAD MUNICIPAL" (Luis Jordana de Pozas)

Por Alfredo BLANCO C. DE CELA

*El Seminario de Estudios Municipalistas ha sido creado recientemente por el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Madrid.*

*Para hablarnos de su importancia y de los beneficios que proporcionará tal Seminario, acudimos a las más destacadas personalidades de la Administración Local.*

*Es ésta la pregunta que les formulamos: —¿Cómo ve usted la creación de este Seminario y qué beneficios cree ha de reportar a la Administración Local?*

plan de Seminario, y en torno a una mesa redonda, se promueve un diálogo o interlocución con los alumnos, el examen de la bibliografía y la consulta de textos legislativos, se obtiene un singular aprovechamiento mucho más logrado que mediante conferencias, en donde los oyentes no pueden pedir aclaraciones al profesor, en las que hay una ausencia de camaradería.

El tema que precisamente desarrollaré yo lo creo muy interesante para secretarios de las Corporaciones Locales, abogados consistoriales y jefes de Negociado de Reclamaciones y Asuntos Jurídicos, pues versará sobre "Procedimiento administrativo y contencioso-administrativo fundamentalmente en el orden del régimen local".

GABRIEL DEL VALLE ALONSO

Abogado del Estado, profesor del Instituto de Estudios de Administración Local y del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, segundo teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid

—La primera noticia constituyó para mí una grata sorpresa; por fin, los Colegios provinciales tienen vida, que manifiestan en una interesante acción. Se suman así a la eminente labor formadora del Instituto de Estudios de Administración Local. El Instituto, con su misión formadora, y el Seminario, con la informativa; aquél, con la enseñanza de lo permanente, y éste, investigando la realidad cambiante, pueden conjuntar la labor para incrementar el bien ganado prestigio de los funcionarios de los Cuerpos Nacionales de Administración Local y revalorizar los problemas y necesidades comunes que afectan a todos los Ayuntamientos españoles, pieza viva y real de la sociedad española, en la que hemos de asentarnos en todo intento de institucionalización de nuestro Movimiento.

El Seminario ha de recoger, primordialmente, el pensamiento ágil, las aspiraciones, inquietudes y anhelos de quienes están ligados a los problemas municipales desde misiones tan señeras como las ejercidas por secretarios, interventores y depositarios de Administración Local.

Estoy seguro que, por un Seminario como el convocado, se podrán efectuar una serie de estudios y trabajos sobre las diversas facetas que la administración municipal plantea, que podrán hacer llegar a la superioridad y al público, destinatario y mandante de esta administración, tan peculiar y tan suya, propuestas de solución de

muchos problemas que afectan a todas las Corporaciones locales. Tales problemas y propuestas de solución sólo podrán ser expuestos de una manera objetiva y directa por quienes, por militar en las líneas municipalistas, vivimos personalmente los problemas y nos afanamos en encontrarles una clara y eficiente solución.

Como especialista en la materia, me es especialmente querido cuanto afecta a la organización municipal y a los métodos de trabajo de los Ayuntamientos, para renovar tanta rutina y tradición burocrática de sus oficinas, para plantear las bases de una progresiva y constante mecanización y automatización de sus servicios, hasta llegar a la fase integradora del trabajo administrativo y conseguir, en beneficio de todos, la economía, celeridad y eficacia que, por ley, se pretende de los procedimientos administrativos.

JOSE DE YANGUAS MESSIA

Catedrático de Derecho Internacional; presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

La creación del Seminario de Estudios Municipalistas es una feliz iniciativa del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Madrid.

Aparte sus fines objetivos fundamentales de estudiar con criterio constructivo los problemas del municipio y procurar el constante perfeccionamiento de los funcionarios, el Seminario podría ahondar sus investigaciones en una doble vertiente: histórica y europea. Histórica, con la mirada puesta en la instructiva cantera de nuestros Fueros municipales; europea, con el propósito de incorporarse a la acción conjunta, ya en marcha, iniciada por los municipios europeos, exentos del lastre político de las potencias, en pro de la unidad de Europa.

JOSE ANTONIO GARCIA-TREVIJANO FOS

Letrado del Consejo de Estado; catedrático de Derecho Administrativo.

Todo lo que sea creación de centros de estudios de Administración local lo considero de una importancia extraordinaria.

Todas las funciones administrativas empiezan en la esfera local, que sirve como campo de experimentación y cultivo para transmitir a la esfera estatal. En lo que se refiere al Seminario de

Estudios Municipalistas, no debe limitarse solamente a estudiar, sino que debe elevar propuestas a organismos superiores, para obtener resultados prácticos.

Manejando la labor extraordinaria del Instituto de Estudios de Administración Local, puede dirigir su labor al estudio práctico de lo que sean reformas locales, y tratar, en todo momento, de evitar duplicidades para no caer en lo estéril.

Sería conveniente que estos estudios se polarizaran a unos fines concretos, abordando materias de importancia actual, problemas concretos incluso de Municipios determinados. Esto es muy importante, porque la abstracción de problemas generales suele absorber los problemas concretos. Los resultados pueden ser muchos y muy específicos.

En definitiva, me parece plausible todo lo que sean iniciativas que redunden en favor de los Municipios, materia ésta en la que hay que incidir.

JOSE MARIA GUTIERREZ DEL CASTILLO

Abogado; Jefe Nacional de Educación y Descanso; delegado de Servicios de Enseñanza, Actividades Culturales, Turísticas y Deportivas del Ayuntamiento de Madrid.

Por la apertura que los Ayuntamientos tienen a la vida social y hasta diríamos popular, por su relación casi directa con los administrados, con la gran masa y minorías influyentes del pueblo, es lo cierto que necesita de las más amplias colaboraciones. Por ello la creación del Seminario la estimo una necesidad, y su trabajo más reposado, con su faceta investigadora, será del mayor interés en estos momentos en que las Corporaciones, con una complejidad de funciones y funcionarios, estimarán del mayor valor su asistencia.

Los problemas municipalistas no sólo tienen cabida para su estudio y soluciones en la propia esfera corporativa, con sus dirigentes políticos, técnicos y administrativos, sino que a su alrededor, en organismos como Colegios de los Cuerpos Nacionales, en Institutos—como en nuestra capital el de Estudios Madrileños—, en las actuales Asociaciones Familiares, etc., se plantean los mismos, bajo sus distintos enfoques. Quizá el Seminario podría recoger estas distintas especializaciones y proyectar después en círculos concéntricos con mayor radio

de acción y profundizando en los mismos, con un sentido de unidad y especialmente de relación, que evite la solución unilateral.

Por lo que afecta a mi Delegación, cuya esfera cultural tiene ramificaciones de la importancia de la enseñanza, el deporte y el turismo, tratados dentro de la actividad municipal, o sea más cerca de la persona en sus distintos niveles, es indudable que las aportaciones de los estudios del Seminario serán de valiosa estima, donde las encuestas, los datos estadísticos, las impresiones, etcétera juegan un papel tan importante.

Finalmente, dese el Seminario tener otra vertiente, junto a la que pudiera dirigir a las Corporaciones como tales entidades, la de información directa y hasta de propia formación de los vecinos y familias que forman el Municipio.

JESUS ARANDA NAVARRO

Viceinterventor, en funciones de interventor, del Ayuntamiento de Madrid; profesor del Instituto de Estudios de Administración Local.

No puedo olvidar que el Seminario se creó a propuesta del presidente del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de la provincia de Madrid, a cuya Junta de Gobierno pertenece, y la resolución se adoptó por unanimidad en la sesión de la Asamblea celebrada en 12 de octubre último, en la cual estuve yo presente.

Considero que la creación del Seminario de Estudios Municipalistas ha de reportar grandes ventajas para el perfeccionamiento profesional de los colegiados, ya que la finalidad del Seminario es no solamente estudiar las sugerencias que los propios colegiados formulen, sino también tratar a fondo todos los problemas que afecten al campo de la Administración Local, a fin de elevar, en su caso, propuestas de fórmulas y soluciones a los organismos rectores. A mi juicio, este Seminario debería funcionar para una mas eficiente y coordinada labor, bajo la inspiración del Instituto de Estudios de Administración Local, que es el organismo docente creado para la formación y perfeccionamiento y ampliación de estudios de los funcionarios de Administración Local, no sólo pertenecientes a los llamados Cuerpos Nacionales (mejor diríamos Cuerpos especiales de ámbito nacional), sino a todos los funcionarios de Administración Local en general, puesto que, en definitiva, todos constituimos una gran familia al servicio de los intereses de municipios y provincias.

Esta plausible iniciativa del Colegio de Madrid mereció el apoyo del Colegio Nacional y de los demás provinciales de España, y, desde luego, las ventajas que habrán de seguirse para los colegiados, por una parte, y para la Administración Local, en general, creo que no es necesario enumerarlas. Por mi parte estoy adscrito a una de las ramas (Haciendas Locales) de dicho Seminario, y no he de regatear mi esfuerzo en el mejor servicio de las tareas que se me confíen.



# LA CIENCIA DEL BUEN VINO

El Departamento de Fermentaciones Industriales intenta mejorar la calidad de nuestros vinos  
LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE VINO SIGUE SIENDO LA TERCERA DEL MUNDO

Por el doctor Alfonso ALVAREZ VILLAR

En los versículos 20-21 del noveno capítulo del Génesis se habla del descubrimiento del vino: «Noé, labrador, comenzó a plantar viña, y bebiendo del vino se embriagó y quedó desnudo en medio de su tienda.» En efecto, es muy probable que la vid proceda de Mesopotamia o de Siria, entre otras razones porque allí se incubó una de las civilizaciones más arcaicas: la Sumeria. Ya Hamurabi, en el año 1500 antes de Jesucristo, había legislado sobre el vino.

Pero sea cual fuere el foco de irradiación, el cultivo de la vid se propaga por Europa a velocidades de reacción nuclear en cadena. En los palafitos del Paleolítico superior se han encontrado semillas de esta planta, y en Massilia (la Marsella de nuestros días) los primeros colonizadores griegos crearon una industria vitícola floreciente.

La mitología griega ha recogido esta marcha triunfal del vino. Según la «Metamorfosis», de Ovidio, Dionysios es capturado por unos piratas, pero logra, con sus poderes mágicos, transformar los palos y las jarcias del navío en pámpanos de vid. Luego desembarca en la Grecia continental, y sólo el rey Penteo se atreve a resistir sus encantos; mas para su mala suerte, porque las mujeres griegas, delirantes por el mosto dionysíaco, le destrozan en mil pedazos.

El vino tuvo siempre sus cantores en todas las latitudes de la ekumene: Anacreonte, en Grecia; Hafiz y Omar Kheyyam, en Persia; Li-Tai-Po, en China. Uno de estos poetas, Omar Kheyyam, nos dice lo siguiente:

«Un sorbo de buen vino vale más que el reino de Kai-Kaus, que el trono de Kai-Kobad y que el imperio de Thus. Y el eructo de un «skarj» al amanecer vale más, en verdad, que el susurro del rezo de los hipócritas».

¿Y cómo no citar esos diálogos entre el agua y el vino, que ahora nos hacen sonreír, pero que tanto entusiasmaban a los escritores del medievo? En uno de estos diálogos, de procedencia italiana, el dios Vino exclama con jactancia: «Quien el agua bebe no recibe nunca mis dones.»

Y pasamos a la era industrial, en donde el vino deja de ser una divinidad y una fuerza cósmica. Como dice Ortega y Gasset en uno de los ensayos más sabrosos de «El espectador»: «¿Quién tiene hoy mirada tan penetrante para ver al través del alcoholismo —una montaña de papeles impresos cargados de estadística— esta simple imagen de unos pámpanos lascivos retorciéndose y unos anchos racimos que el sol traspasa con sus saetas de oro?»

El problema es que hoy muchas personas remedan en su vida cotidiana el gesto soez del «Bacon» de Velázquez. Acuden al mosto fermentado de la vid para ahogar sus penas o para disponer de un centro geométrico en torno al cual se entretejen las charlas de los contertulios de la taberna. Lo que en un principio fue bebida hierofánica y caricia para el paladar, hoy es toxina que va matando inexorablemente las neuronas cerebrales y las células hepáticas en un porcentaje cada vez mayor de hombres y mujeres.

Voy a dar una prueba de este aserto: España es la tercera productora de vinos, en orden a su cantidad (unos veinte millones de hectáreas anuales). Pero tuvo que ocurrir la catástrofe de la filoxera, en el año 1880, para que se desplazasen hacia nuestro país una legión de técnicos franceses que mejoraron la calidad de nuestros mostos. Fruto permanente de la labor de estos enólogos galos fue la creación de ciertas marcas, de todos conocidas y aquí silenciadas por mor de la propaganda comercial, y que honran la mesa de los gastrónomos. Concretamente, en la Rioja se fundaron magníficas bodegas provistas de todos los adelantos de la enología de entonces y que hoy llevan en su mismo nombre el marchamo de esta «coproducción» hispano-francesa. Por su parte, en el sur de España fueron los ingleses los que pulieron la calidad de unos vinos que se venían recogiendo desde los tiempos del emperador Probo.

EL DEPARTAMENTO DE FERMENTACIONES INDUSTRIALES DEL PATRONATO «JUAN DE LA CIERVA»

España no podía quedar en manos de la ayuda extranjera. Por eso en el año 1956, y dentro del organismo del Patronato «Juan de la Cierva», se creó un Departamento de Fermentaciones Industriales con una sección de enología. Esta sección ha procurado, desde entonces, mejorar la calidad de los caldos españoles, que, con el toque sabio de la ciencia vitícola, podrían convertirse en excelentes vinos de mesa, como ya lo son muchos de los procedentes de la Rioja, del Priorato o de las provincias de Cádiz y Sevilla.

Uno de los trabajos de investigación de este Departamento consiste precisamente en la elaboración de vinos finos criados con «flor». Este estudio exige el conocimiento profundo de la «levadura de flor» y su papel determinante en la formación del «velo». Se obtuvo una colección de microorganismos que comprende 530 capas de levaduras, seleccionándose 77 de ellas. Este trabajo de investigación mereció, en el año 1961, el Premio «Juan de la Cierva» y fue subvencionado, en parte, por cinco bodegueros de la zona de Moriles y Montilla.

Uno de los procesos que se estudiaron fue la llamada «reacción maloláctica», que a veces se produce cuando el vino está embotellado, con lo que se enturbia. El Departamento de Fermentaciones Industriales recomendó, pues, a los bodegueros el adelantar artificialmente este proceso bioquímico. De esta forma, el ácido málico desaparece en gran parte y los caldos pierden ese sabor cuasi vegetal que tanto perjudica las propiedades organolépticas de muchos de nuestros vinos.

Sin duda alguna, el Departamento de Fermentaciones Industriales del Patronato «Juan de la Cierva» está siendo para los bodegueros un segundo Dionysios. Falta sólo que haya suficientes bacantes para danzar con el tirso del dios.

# DOÑANA, UNA EXTRAORDINARIA RESERVA BIOLÓGICA SOBRE LAS MARISMAS DEL GUADALQUIVIR

Sobresalen dos centenares de especies de pájaros salvajes, con millares de ejemplares de cada una de ellas

ALLI FUE FOTOGRAFIADA POR VEZ PRIMERA EN EL MUNDO LA DENOMINADA «GANGA»

Dos centenares de especies de pájaros salvajes con muchos millares de ejemplares de cada una de ellas, constituyen un gran tesoro natural, espontáneamente creado sobre las marismas del Guadalquivir, que desde hace poco tiempo atiende con esmerada solicitud la Estación Biológica de Doñana.

Además de esta impresionante ornitología—donde se conservan especies de aves ya inexistentes en el resto de la corteza terrestre—, hay en el Coto Doñana ciervos, gamos, jabalíes, caballos salvajes y linceos. Allí, en invierno, se capturan y anillan por anilladores franceses especializados las aves que en el verano anterior fueron anilladas en los países nórdicos. Se estudia en estos animales la velocidad de las migraciones, así como las bacterias y virus de que son portadores anátidas, fochas, garzas y otras aves acuáticas, como el ansar, especie de pato grande, originario de Noruega. Por lo que respecta a este campo de investigación, se han hecho estudios muy importantes en Egipto.

Entre las especies más destacadas que habitan estos lugares figuran en primer lugar las águilas imperiales y la ganga—Pterocle alchata—, ésta última fotografiada por vez primera en el mundo gracias a la vocación y la pericia de don Carlos Margarejo Osborne, de Sevilla.

RESERVA BIOLÓGICA DE DOÑANA

La Estación Biológica de Doñana, situada en el famoso coto sevillano del mismo nombre, de 6.500 hectáreas de extensión, se debe a una iniciativa del Ministerio de Educación Nacional en colaboración con la World Wildlife Fund. Se trata de salvaguardar un verdadero emporio biológico de tal entidad que, a lo largo del año, son numerosos los investigadores, naturalistas, ornitólogos de todo el mundo que solicitan visitar la Estación para llevar a cabo investigaciones no posibles en otras latitudes.

Esta finca, antiguo coto real de caza mayor, con marismas y alcornocales, dunas que se mueven lentamente y acaban por cubrir los árboles, era de tres propietarios: el marqués del Mérito, don Manuel González Gordon, y don Salvador Noguera. Fue adquirida primeramente por la Fundación Mundial para la Protección de la Vida Salvaje y con posterioridad por el Gobierno español, que pagó por ella la cantidad de 30 millones de pesetas. La Estación depende del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y, pese a lo reciente de su existencia—hace sólo unos meses—, ha desplegado una magnífica labor registrada con amplia satisfacción en los medios científicos internacionales.

Con independencia de los trabajos ornitológicos, se han hecho estudios muy interesantes sobre la fisiología del ciervo y sobre anestesiología de cervunos y otros animales salvajes.

PERSONALIDADES Y ACTIVIDADES EJEMPLARES

Dirige la Estación el doctor en Biología y sabio ornitólogo de fama internacional don José A. Valverde, con el que colabora el profesor de Fisiología de la Facultad de Veterinaria de Córdoba, don Juan Zaldivar Ortega, al que se debe la introducción en España del moderno sistema de insensibilización a distancia de los toros bravos y de



animales salvajes capturados con fines científicos.

Es de justicia resaltar el gran esfuerzo desplegado para la puesta en marcha de la Estación Biológica de Doñana por el doctor ingeniero de Montes, del Servicio Nacional de Caza y Pesca Fluvial, don Juan de Alzapuro. Sus criterios y actividades, altamente positivas en defensa de la conservación integral de esta extraordinaria reserva de animales salvajes, así como de su marco natural, ha encontrado la mayor cooperación en el doctor Valverde, que dirige el centro.

Actualmente, y con carácter provisional, se han montado unos laboratorios en Sevilla, pero en un futuro próximo todas las instalaciones serán trasladadas al Coto Doñana, cuya superficie se verá ampliada, según nuestras noticias, hasta las 15.000 hectáreas. Como consecuencia de ello será factible realizar toda clase de estudios ornitológicos, mastosológicos, herpetológicos, ecológicos y meteorológicos.

Por una serie de circunstancias, entre ellas la fundación de este centro, la zona de las marismas del Guadalquivir ha sido enormemente revalorizada, y en este trance surge una poderosa iniciativa para la desecación de las tierras marismeñas por parte de los grandes terratenientes del área, que supone un gravísimo peligro para la reserva biológica de Doñana.

El índice de transformación de alimentos que toman las aves acuáticas de la flora existente sobre terrenos salinos es tres veces superior a la que alcanzarían los animales domésticos si las zonas llegaran a desecarse. Es preferible, creemos, conservar esas zonas para la alimentación de las aves acuáticas, ya que en ellas invernan miles y miles—quizá millones—de aves del norte de Europa y de España. Desecar las marismas sería romper el ciclo biológico que Doñana representa durante los inviernos y llevarlas al exterminio inmediato, con pérdida para España de una riqueza incalculable. Esto sería para Europa la reducción casi total de la caza de aves acuáticas de los que, por otra parte, tantos viven.

Numerosas son las voces que han salido en defensa de estos territorios que son un auténtico patrimonio de la colectividad. Entre ellas figuran las de varios Ministros, academias, instituciones científicas y personalidades de toda índole que deplorarían la desaparición de esta reserva biológica si llega a buen puerto la aventura de las marismas que sólo proporcionaría mayor número de tierras a quienes ya tienen miles de hectáreas de ellas, pero no habría de proporcionarnos, ciertamente, mucho prestigio en el ámbito mundial de la ciencia.

Francisco NAVARRO CALABUIG

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## VIDA CULTURAL

### REUNION DEL CONSEJO DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS EN BARCELONA

ACORDO CONSTITUIR LA COMISION NACIONAL DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE UNIONES CIENTIFICAS

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha celebrado, en Barcelona, su sesión mensual con motivo de la conmemoración, organizada por la Delegación del CSIC en aquella ciudad, de los veinticinco años de la fundación de dicho organismo.

Bajo la presidencia de don José Ibáñez Martín, se reunieron los miembros del Consejo ejecutivo y de la Junta de la Delegación de Barcelona. En esta sesión se dio cuenta de la conferencia mundial celebrada en Roma sobre la Ciudad Científica Internacional y a la que asistió, representando al Consejo, el doctor don Antonio Fernández de Molina, vicedirector del Instituto «Santiago Ramón y Cajal».

Se acordó constituir la Comisión Nacional del Consejo Internacional de Uniones Científicas (ICSU), del que formarán parte un miembro de cada Unión de estas Uniones. Fue designado presidente don Antonio Rius Miró, vicepresidente del CSIC, y secretario don José María Torroja, de la Unión Nacional de Astronomía y Ciencias Afines. En relación con las actividades de esta Comisión, se trató del problema internacional de estudios del manto terrestre, que afecta a las Comisiones Nacionales de Geodesia y Geofísica y Geología y Geoquímica.

Se aprobó un convenio del Consejo con la Diputación Provincial de Fernando Poo, para establecer en esta isla una Estación Experimental de Biología Tropical.

#### ESTUDIO DE LA ENFERMEDAD DE LA PIEDRA

Fueron designadas las Juntas de los Simposios sobre Aplicaciones Científicas de la Fotografía Aérea y sobre Técnicas de Conservación de Monumentos. El señor Ynfesta, secretario técnico del Patronato «Juan de la Cierva», explicó las investigaciones realizadas por el Instituto de Química en relación con el Instituto de Restauración de Monumentos, para preservar la portada del Monasterio de Ripoll, duramente dañada. Este Instituto ha estudiado la enfermedad de la piedra y ha conseguido un tratamiento especial de impregnación plástica.

En relación con las investigaciones patrocinadas por el Consejo en las Universidades, se designó una ponencia para el estudio del fomento de estas investigaciones.

Se dio cuenta de los premios otorgados por el Patronato de la Institución «Alfonso el Magnánimo», de Valencia, y se designó el Tribunal de Premios del Patronato «Santiago Ramón y Cajal».

Fue aprobada la ampliación del edificio de la Delegación del CSIC en Barcelona.

Se acordó nombrar investigador extraordinario, en el Instituto de Musicología, a don Higinio Angles, presidente del Instituto de Música Sacra de Roma y director del Instituto de Musicología.

El presidente de la Delegación de Barcelona, don José Vives, informó sobre las actividades de esta Delegación, que fue constituida el 4 de octubre de 1941 en la Diputación Provincial de Barcelona.

#### ACTIVIDADES DEL PATRONATO «JUAN DE LA CIERVA»

Don José Pascual Vila, vicepresidente de la Delegación, expuso las actividades del Patronato «Juan de

la Cierva» en Barcelona y las dificultades con que se han desarrollado, debido a la falta de locales suficientes. Los trabajos realizados en Química, en Materias textiles y de cuero, la redacción de la Revista «Kemixon Reporter», han contado solamente con reducidos laboratorios, en la Facultad de Ciencias, y una pequeña torre de la avenida del Generalísimo. Esto ha impedido ampliar el cometido del Patronato a otras actividades también necesarias y acordes con el desarrollo industrial de la región. Actualmente, de acuerdo con la Universidad, se construye un edificio en la Ciudad Universitaria, en un solar de 11.620 metros cuadrados. Reunidas las investigaciones indicadas se acordó que se vinculen en el nuevo Centro de Investigación Científica y Técnica del Patronato «Juan de la Cierva» en Barcelona (CENBAR). El Patronato cuenta además en la Ciudad Condal con el Instituto de Investigaciones Pesqueras. El señor Solé Sabarís habló de las necesidades de edificios que requieren las investigaciones de Ciencias de la Naturaleza. El rector de la Universidad, don Santiago Alcobé, dio las gracias al Consejo ejecutivo del CSIC por haber celebrado esta sesión en Barcelona y por haber participado en la misma la Junta de la Delegación.

Tras el acto de clausura celebrado en el Salón de Ciento, el presidente del CSIC, señor Ibáñez Martín, impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a monseñor don José Vives; la Encomienda con placa a don Luis Solé Sabarís, y la Encomienda de la misma Orden a don Alberto Barella y a don Manuel Ballester.

#### Hoy, en el Instituto Italiano de Cultura

Hoy miércoles 28 de abril de 1965, a las 19,30 de la tarde, tendrá lugar en el Instituto Italiano de Cultura la conferencia de la escritora Gianna Manzini sobre el tema «Il paesaggio nella narrativa italiana di oggi».

### SEMANA DE PERIODISMO DEL CIRCULO «MARZO»

ESTARA DEDICADA A LA TELEVISION Y A LA RADIO

El Círculo Universitario «Marzo» ha organizado un ciclo de conferencias bajo el título de III Semana de Periodismo, que como en años anteriores tendrán un carácter de homenaje a los hombres de la Prensa, y que este año será dedicado a la televisión y la radio. El orden de las conferencias será el siguiente: Día 28, Victoriano Fernández Asís hablará sobre «La televisión en la era de la imagen»; Juan Carlos Villacorta lo hará el día 29 sobre el tema «La radio en la nueva frontera», y por último, Anibal Arias disertará sobre «La información en la radio». Todas las conferencias comenzarán a las ocho de la tarde en los locales del Círculo de Barquillo, 44.

#### Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 13 de abril de 1965 se anunció subasta para las obras de abastecimiento de agua a Cadalso de los Vidrios, por el precio tipo de 349.968,52 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles, a partir del día 14 de abril de 1965, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintuno. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 23 de abril de 1965.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

### EL DIRECTOR DE LA RENFE, PONENTE EN LOS COLOQUIOS DEL ICAI

DESARROLLO EL TEMA «TECNICA Y PROGRESO SOCIAL»

Ayer se celebró el segundo coloquio público en la Escuela del ICAI, con motivo del primer Congreso de Ingenieros del ICAI, bajo la presidencia del ex Ministro don Alberto Martín Artajo; del rector del Instituto Gremme de Lieja, padre Francis Lauwers; el rector del ICAI, padre Marañón; los presidentes de las Asociaciones del Colegio y del Patronato de Ingenieros del ICAI, señores Petit, Redondo y Carnevali, y del director de la Escuela de Ingenieros de Telecomunicación, señor Novoa.

El tema del coloquio de ayer fue «Técnica y progreso social». La ponencia fue expuesta por el director general de la Renfe, don Carlos Roa. Actuó de moderador don Carlos Mendoza Gimeno.

Formuló el señor Roa en unas proposiciones los factores debatidos en la relación entre técnica y progreso social: las instituciones sociales y los hombres están condicionados por los medios disponibles; el progreso técnico se acepta por la sociedad como conveniente, ineludible e irreversible; los efectos expansivos de los medios técnicos sobre el progreso social difieren, según se trate de medios de uso y consumo probados o de medios de producción. Señaló también que el desplazamiento de los factores económicos hacia sectores más eficaces y seguros, como consecuencia de los costos cada vez más elevados y rápida sustitución de los medios técnicos de producción. Indicó también, como factor de transformación, la gestión.

A continuación se desarrolló el coloquio, en el que intervinieron principalmente: don José Pazo Montes, director de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos; don Santiago Corral Pérez, presidente nacional de la Acción Católica y de Acción Social Patronal, presidente de Nueva Montaña Quijano; don Enrique Fuentes Quintana, catedrático de la Universidad de Madrid, y don Jaime Mac-Veigh, consejero delegado de TECNATOM.

### LA DOCTRINA DEL PADRE TEILHARD DE CHARDIN

CONFERENCIA DEL PADRE JAVIER DE SANTIAGO EN EL CONSEJO GENERAL DEL COLEGIO DE MEDICOS

En el Consejo Superior de Colegios de Médicos, intervino ayer el padre Javier de Santiago sobre el tema «La doctrina del padre Tw de Chardin».

Presentó en primer lugar la doctrina de la Iglesia en relación con el dualismo, ciencia y Dios. Documentó su tesis con citas de los padres de la Iglesia, del Concilio Vaticano I, de Encíclicas y documentos pontificios.

La segunda parte de la conferencia la dedicó el padre De Santiago a la doctrina del investigador y jesuita francés.

Expuso la doctrina del padre T. de Chardin en relación con la energía, a la que consideraba como una expresión dual: genital y centripeta.

Trata de unificar todo en el mundo, ya que todo tiene su explicación.

A continuación expuso la teoría que el padre T. de Chardin denominaba la problemática de la evolución.

Concluye diciendo que para el padre De Chardin, Cristo era el omega de la creación. Cristo, unido a Dios y nosotros unidos a Cristo por la gracia, participamos de una esencia superior, sin perder nuestra individualidad humana.

#### Conferencia en Costillares

En el Instituto «Eduardo Torroja» disertó ayer acerca de «La construcción del puente de Almodóvar» el ingeniero don Carlos Fernández Casado.

Inició la conferencia con unas consideraciones en torno a la construcción del mencionado puente, cuya luz de 70 metros es la mayor de España en tramos rectos de hormigón pretensado.

Después de explicar los esfuerzos que hubieron de realizarse para adecuar el sistema constructivo a la realidad española—economía, etcétera—, habló el señor Fernández Casado de algunas dificultades serias que tuvieron que ser superadas también por lo referente al pliego de condiciones generales para la construcción de obras públicas.

Abundó el conferenciante en detalles y observaciones específicas, relativas al puente de Almodóvar, y finalmente expuso, por medio de diapositivas, los distintos procesos constructivos de la obra.

#### La Iglesia, pueblo de Dios

El doctor don Marcelo González, obispo de Astorga, intervino ayer en el ciclo de conferencias organizadas por el Convictorio Sacerdotal de San Miguel, sobre el tema «La Iglesia, pueblo de Dios».

El Concilio ha puesto su mirada sobre la Iglesia con el deseo de penetrar en su estructura interna y descubrir las riquezas interiores de su propio ser. No es que, al hacerlo, prescindiera de los aspectos externos y visibles que también pertenecen a la esencia de la Iglesia. El capítulo dedicado a la jerarquía es una prueba de ello. Principalmente ha tratado de revelar el mundo íntimo de la Iglesia, cargado de misteriosas riquezas. Empieza a hacerlo en el

capítulo I, al mostrar a la Iglesia como muchedumbre reunida por la unidad del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, e invitarnos a ver en ella a Cristo.

Esta Iglesia es llamada, y lo es, pueblo de Dios. Lo cual supone una elección divina, una estructuración de carácter social y una misión confiada por Dios mismo.

Al pueblo de Israel sucede el Israel de Dios, que es la Iglesia. Dios no nos salva a cada uno en solitario. Nos salva a todos en Cristo, unidos a El por medio de la Iglesia.

Este pueblo tiene por cabeza a Cristo, por suerte la libertad y la dignidad de los hijos de Dios, por ley el amor con que Cristo nos llamó, por fin la dilatación del Reino de Dios. Son tan excelsos estos atributos que de la unión con Cristo en la Iglesia se derivan para el hombre que se comprenden en seguida los fundamentos de la gran afirmación conciliar sobre el sacerdocio de los fieles. Aquí culmina el don de Dios en esta vida.

El hombre de hoy se preguntará para qué va a servir esta doctrina conciliar. La respuesta nos la van a dar los hechos. Puede servir: para una espiritualidad profunda de oblación y purificación; para la liberación del hombre que pregunta, ya que está demostrado que los «humanismos» sólo dividen, mientras que «Cristo—en frase de San Agustín—engendra a Cristo»; para favorecer la unión de los cristianos y los no cristianos en la única Iglesia. Hay una conexión importante entre esta doctrina y los decretos sobre el ecumenismo y los judíos: dotar a los cristianos de un sentido misionero que habíamos perdido y para dar luz a los no creyentes.

### INGRESO DEL PROFESOR SARDA DEXEUS EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES

Bajo la presidencia de los Ministros sin Cartera, señor Gual Vilalbí; de Hacienda, señor Navarro Rubio, y director de la Academia, celebró sesión pública la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, para dar posesión como académico de número al profesor don Juan Sardá Dexeus, que en su discurso de ingreso trató de «La reforma monetaria internacional».

En su discurso se ocupó de la evolución de la moneda, del concepto nuevo de reserva, convertibilidad, volumen de reservas, distribución de las mismas por países, etc.

Le contestó el señor Gual Vilalbí, que hizo historia de la labor desarrollada, como investigador, por el profesor Sardá y de su participación como representante de España en diversas Asambleas internacionales.



## INFORMACION DE MADRID

# AYER TOMO POSESION DE SU CARGO EL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE MADRID

JESUS ARAMBURU TUVO UNAS PALABRAS DE AGRADECIMIENTO PARA SUS COLABORADORES EN EL ACTO DE DESPEDIDA

**"LOS MUCHOS AÑOS DE SERVICIO AL MOVIMIENTO O NO DESGASTAN SI EN EL EJERCICIO DE LA LABOR DESARROLLADA NO SE MUESTRA APATIA", DIJO EL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION, QUIEN REPRESENTABA AL MINISTRO**

A las once de la mañana de ayer, y en el salón de actos del Gobierno Civil de Madrid, tomó posesión del cargo de Gobernador Civil de la provincia don José Manuel Pardo de Santayana y Suárez, acto que fue presidido por el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, quien representaba al Ministro del Departamento, que se encuentra indispuerto.

Asistieron el Gobernador Civil saliente y actual director general de Política Interior, don Jesús Aramburu; el Vicesecretario General del Movimiento, en representación del Ministro; el director general de Administración Local, secretarios generales técnicos de la Presidencia del Gobierno y del Ministerio de la Gobernación, Delegado Nacional de Provincias, Alcalde de Madrid, Presidente de la Diputación Provincial, autoridades y representaciones de las provincias de Madrid y Zaragoza, el teniente general Frutos y mandos militares.

Se inició el acto con la lectura de los decretos de cese de don Jesús Aramburu y de nombramiento de don José Manuel Pardo de Santayana.

### Palabras de Aramburu

Habló seguidamente el señor Aramburu, quien hizo un cálido elogio del nuevo Gobernador Civil, que viene precedido de una brillante aureola por su acertada gestión en los Gobiernos Civiles de varias provincias, y le auguró grandes éxitos en la de Madrid.

Recordó su actuación en los Gobiernos Civiles de Alicante, Valladolid y Madrid, y resaltó que si algún éxito había obtenido lo debía en gran parte a sus colaboradores, y especialmente a los funcionarios del Ministerio de la Gobernación.

Pidió al Subsecretario que, en su nombre, renovara al Ministro su agradecimiento por la confianza depositada en él al designarlo para el cargo de director general de Política Interior, y finalizó haciendo patente su inquebrantable adhesión al Caudillo.

### El nuevo Gobernador Civil solicita la colaboración de todos

Después habló el señor Pardo de Santayana, quien hizo una exposición de su gestión al frente de varios Gobiernos Civiles.

Indicó que si alguna experiencia había conseguido en el curso de veintidós años como Gobernador Civil, la ponía a disposición de los habitantes de Madrid.

Terminó solicitando la colaboración de todos para la grandeza y progreso de la provincia, y agradeció la presencia de las autoridades y de sus amigos de Zaragoza. Rogó al Subsecretario transmitiera al Ministro su satisfacción por el nombramiento de Gobernador Civil de Madrid y declaró su in-

quebrantable adhesión al Jefe del Estado.

### Habla el Subsecretario de la Gobernación

Cerró el acto el señor Rodríguez de Miguel, quien manifestó que le producía satisfacción dar efectividad a los decretos por los que el señor Aramburu pasa al cargo de director general de Política Interior, y el señor Pardo de Santayana, al de Gobernador Civil de Madrid. Subrayó la emoción que todos habían percibido en las palabras del señor Aramburu al dejar las tareas apasionantes del cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial y separarse de quienes hasta ahora habían sido sus colaboradores. «Pero tengo la certidumbre —agregó— de que tristezas y afonanzas estarán ya superadas por las ilusiones de la nueva tarea y compensadas por lo que vale la renovada confianza que le demostró el Jefe del Estado y la satisfacción con que el Ministro formuló su propuesta, del mismo modo de quienes compartimos las responsabilidades de tan complejo e importante Departamento para la vida de la nación».

El señor Rodríguez de Miguel dijo después: «Se repiten en el señor Pardo de Santayana las encontradas emociones inherentes a toda separación impuesta por partir hacia nuevas metas político-administrativas». Se dirigió a las representaciones de la provincia de Zaragoza y les dijo que la tristeza de perder a quien tanto se hizo querer en aquellas tierras aragonesas estaría superada por la alegría de ver a quien fue su Gobernador Civil y Jefe Provincial, reclamado para puesto de mayor rango.

«Los muchos años de servicio al Estado y al Movimiento —continuó diciendo el señor Rodríguez de Miguel— no son motivo de desgaste si en su ejercicio no se de-

muestra apatía, falta de iniciativas ni indiferencia ante las demandas del bien común. Porque en política, recordando palabras de José Antonio, la generación no tiene un simple valor cronológico: es un valor histórico y moral determinado por la sensibilidad para percibir en cada instante cuáles son las exigencias de una buena política nacional, y por la decisión para entregarse a conseguirías, compartiendo legítimas impacencias colectivas de forjar una nación en la que, según el signo de cada época, impere la justicia en las relaciones entre sus gentes y la unidad entre los grupos y las tierras que la integran; afanes

## XX ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MUSSOLINI

**HOY SERA OFICIADA UNA MISA POR SU ALMA Y MAÑANA PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA JOSE LUIS GOMEZ TELLO**

Con motivo del vigésimo aniversario de la muerte de Mussolini se oficiará hoy una misa por el descanso de su alma en el convento de La Milagrosa, calle de García de Paredes, número 45, a las doce y media.

Mañana, día 29, pronunciará una conferencia dentro de los actos organizados, nuestro compañero de Redacción José Luis Gómez Tello comentarista de política internacional, en el Instituto Nacional de Previsión a las siete y media de la tarde, en la que evocará la excepcional figura política e histórica del Duce y su trágico destino.

que hoy condensa la figura de nuestro Caudillo, al que, por conducto del Ministro de la Gobernación, llegarán los sentimientos de lealtad, gratitud y esperanza que se han expresado.»

### Nota del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento

En algunas publicaciones han aparecido comentarios sobre la proyectada adquisición de motocicletas por el Ayuntamiento.

Reproducimos a continuación el acuerdo tomado en la Comisión Municipal de Gobierno de 7 de abril de 1965, en la que se trató el asunto de referencia:

«Sesión de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana.

Se dio cuenta de una propuesta relativa a la adquisición por adjudicación directa a Inter-Atlántica Comercial, S. A., concesionaria de B.M.W. en España, de treinta motocicletas «B.M.W.» de 500 centímetros cúbicos, cuyo importe total asciende a 1.950.000 pesetas.

Ante la posibilidad de que los servicios a que van destinadas puedan ser realizados con motos de menos cilindrada, con lo que podría adquirirse mayor número de motocicletas de fabricación nacional, fue retirada la propuesta del orden del día para nuevo estudio.»

### A primeros de mayo finaliza la campaña de vacunación

La Dirección General de Sanidad nos pide difundamos su ruego a los padres de los niños que aún no han acudido a recibir la segunda dosis de la vacunación contra la difteria, tos ferina, tétanos y poliomielitis para que acudan con ellos a los centros de vacunación antes del día 1 de mayo próximo, fecha en que finaliza la campaña.

## CUBOS

Después de varios días de ausencia en esta página (ausencia forzosa, por la que le pido a usted todo género de disculpas), empiezo a creer que el tema de la semana ha sido la Casa de Campo. La aparición de cubos para la basura (y de vigilantes para que los cubos cumplan su misión específica) en el popular recinto, ha originado un torrente de parábolas y aplausos, a los que, con la prudencia necesaria, me sumo. Esto es: no regateo un ápice de mi admiración, e incluso de mi gratitud de buen vecino, a quien desde la rectoría de Madrid ha mostrado una especial preocupación por esta «cosa» tan madrileña y tan sensible a todo género de aspiraciones que se llama Casa de Campo. Por lo general, los comentaristas municipales han estado siempre en una especie de greña o liza dialéctica en defensa de la integridad de la finca. El origen de aquellas polémicas, de aquellos debates muchas veces solitarios, quedó abolido con una de las disposiciones transitorias de la ley de Régimen Especial que venía a fijar el patrimonio madrileño de este gran parque y sus fines específicos.

Ahora es diferente; se aplaude una decisión municipal que, sin duda, no servirá de nada si no cuenta con la colaboración de los usufructuarios de la finca. La previsión de los cubos

parece un hecho normal incluso para economías tan «modestas» como la economía de la Casa de la Villa; el tener que poner junto a los cubos vigilantes para que el destino de los cubos se verifique no deja de ser, desde muchos ángulos de contemplación, un hecho triste. Pero, si usted me lo permite, iremos más allá de la propia anécdota. El eco que ha despertado esta medida está explicando dos cosas: una, que las actitudes de autoridad que emanan del Municipio son acogidas con interés; la otra, el entusiasmo y hasta la pasión que concita cualquier tema que se refiera a una zona verde. Sólo cabría señalar otro aspecto de la cuestión: dentro del tema general de las zonas verdes, podrían extraerse problemas más hondos y más «urgentes» que la adopción de unas medidas de limpieza para un determinado recinto.

En fin, la Casa de Campo ha ocupado la atención de la semana, y yo, que me incorporo a este espacio cotidiano después de una breve ausencia, me sumo gustosísimo al tributo. Mañana, claro está, será otro día. Acaso el día justo para que hablemos de la venta directa, otro tema municipal que puede interesarle a usted tanto o más que el de los cubos de la Casa de Campo.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 28 DE ABRIL DE 1965  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 6.18.  
Se pone a las 20.6.

### INSEGURIDAD

El tiempo se muestra inseguro, no acaba de fijarse. Tanto por la mañana como al anochecer corre un airecillo frío y molesto. Durante el día el sol se muestra como dudoso, como queriendo dar la razón a los que dicen que ya no hay primavera ni otoño.

Las temperaturas extremas de ayer fueron:  
Máxima, de 20,4 grados, a las 15,40 horas  
Mínima, de 7, a las 6.

### NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INVESTIGACION OPERATIVA

En la Asamblea general ordinaria celebrada en Madrid ha sido elegida la siguiente Junta:

Presidente: Fermín de la Sierra Andrés. Vicepresidentes: Sixto Ríos García, Enrique Chacón y J. Torrén-Ibáñez. Secretario: Juan Béjar Alamo. Vicesecretario: Luis Arocas Martínez. Tesorero: Gerardo Gavilanes Vera. Vocales: Mariano del Fresno Víctor Castro Sanmartín, Ramón Compans y Antonio Fernández de Trocóniz.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 4.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Infantas 9, Argensola, 12; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda 7 (esquina Claudio Coello); Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya 89, alcala, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68; Marqués de Cubas 3; Atocha, 32; Púcar 10; Espoz y Mina, 9; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (barrio Elipa); Zayas 2 (Barrio de Simancas); Sifude, 12 (Cañillejas); Caudillo de España, 21 (Cañillas); Los Urquiza, 21 (entre carretera de Aragón, 124); plaza Villafior, s/n; Sambara, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, 34 (P. D. Cañillas); López de Hoyos, C.ª Pinar Rey bloque 10; Carretera de Aragón, 25; Doctor Gómez Ulla número 6; Cartagena, número 75; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130,132, avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrejuna, 108 (Parque S. J. Bautista); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); avenida del Generalísimo, 35; Juan Ramón Jiménez, 10; Mostoles, 36 (Ciudad Jardín); prolongación General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8 casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esquina Br.ón Herreros); Fortuny 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina A. Aguilera); Ferraz, 63; Santa Fe, 9 (Colonia Manzanares).

Desde 12 de la noche a 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (Cañillas); Los Urquiza, 21 (entre Carretera de Aragón, 124); Carretera de Aragón, 25; Sifude, 12 (Cañillejas); Diego de León, 63; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Juan Ramón Jiménez, 10; Mostoles, 36 (Ciudad Jardín); Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Fortuny, 12; San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores); Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 63.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**328**



# AGENDA

DÍA 28 DE ABRIL DE 1965  
MIÉRCOLES

SANTORAL.—San Prudencio, San Vidal y S. P. de la Cruz.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA HOMBRES Y JOVENES

La próxima tanda de ejercicios espirituales para hombres y jóvenes, organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey, se celebrará (D. M.) desde las siete de la tarde del día 11 de mayo, a las nueve de la mañana del día 17 del mismo mes, en la casa «Villa San Pablo», de Carabanchel Alto (Madrid).

Inscripciones, en Santa Clara, 4, segundo, Madrid-13, tel. 2484829).

## ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

El próximo viernes día 30, a las siete y media de la tarde, se efectuará el acto de entrega de premios del curso 1963-64 a los alumnos que más destacaron en las clases establecidas por la Asociación de la Prensa para hijos de periodistas y empleados de los medios informativos madrileños. Dicho acto tendrá lugar en los salones de la Asociación.

## VENTA DE CITRICOS

Relación de los puestos de venta directa de naranjas y limones para el día de hoy:

Centro.—Tudescos-Luna; plaza formada por la confluencia de las calles Espíritu Santo, Tesoro, Marques de Santa Ana, etc., y calle de Barcelona.

Universidad.—Plaza de Cristo Rey y glorieta Gaztambide o bulevar avenida de Reina Victoria.

Chamberí.—Glorieta del General Álvarez de Castro.

Retiro-Mediodía.—Plaza de Lavapiés, plaza Beata María Ana de Jesús y Abtao-avenida del Mediterráneo.

Latina.—Moreno Nieto esquina a Virgen del Puerto.

Arganzuela-Villaverde.—Marcelo Usera.

Tetuán.—Plaza de Castilla.

Buenavista.—Francisco Silvela-Béjar, Juan Bravo-Conde de Feñalver y Duque de Sesto-Narváez.

Chamartín.—General Mola-Pradillo y plaza del Perú.

Vallecas.—Barrio de Moratalaz.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 4.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Doctor Esquerdo, 117 (próximo Pez Vol.); Barrio de Moratalaz, polígono C; Toledo, 53; Segovia, 8; Carriñena, 2 (Campamento); Ermita del Santo, 12 (Puente Segovia); plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Ansar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Nuestra Señora de Fátima, 37; Duquesa Parcent, 36 A (Colonia A. Blasco); Ayefría, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9, cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez, Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Teniente Compaire, 12 (entre I. Usera); Doctor Sanchis Banus, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Mirand, 12 (final Cáceres); Ferrocaril, 31; Ronda de Toledo, 8; Triplete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35; avenida de la Albufera, 48 (Puente Vallecas); avenida Monte Igueldo, 20 (Puente Vallecas); Eduardo Requena, 9 (Puente Vallecas); Imagen, 15 (Puente Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes F. Almanza, Puente Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Puente Vallecas); avenida Albufera, 290 (Colonia Hogares).

Desde 12 de la noche a 9,30 de la mañana

Toledo, 53; Carriñena, 2 (Campamento); plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); Ansar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Ayefría, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9, cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez, Carabanchel Bajo); Teniente Compaire, 12 (entre I. Usera); Torres Mirand, 12 (final Cáceres); Ronda de Toledo, 8; paseo de las Delicias, 1; Sánchez Barcáiztegui, 35; Barrio de Moratalaz, polígono C; avenida de la Albufera, 48 (Puente Vallecas); Eduardo Requena, 9 (Puente Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Vallecas).

## EL AMERICAN CLUB DE MADRID RECIBE AL NUEVO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

### EL SEÑOR ANGIER BIDDLE DUKE AFIRMO QUE SE INTERESARIA POR LAS INVERSIONES NORTEAMERICANAS EN ESPAÑA

El American Club de Madrid ha celebrado un almuerzo en el hotel Castellana Hilton para recibir al nuevo embajador de los Estados Unidos en España, señor Angier Biddle Duke.

Al finalizar la comida el señor

Biddle Duke pronunció unas palabras en las que puso de relieve que su principal obligación como embajador en España es «llevar a cabo los planes que aquí sean aplicables y útiles y aquellos en los que el Presidente Johnson está mostrando marcado interés».

«Y uno de los planes del Presidente es —añadió el embajador— el establecimiento y conservación de un ambiente comercial verdaderamente sano en la nación y en el extranjero, así como de las relaciones más estrechas posibles entre los negocios y el Gobierno en todos los niveles».

Subrayó que parte de su misión consiste en dar cumplimiento aquí, en España, a esta preocupación de su Presidente y de que se fomenten los intereses de los hombres de negocios norteamericanos tan completa y eficazmente como sea posible.

Por último, afirmó que como embajador atendería los problemas de sus compatriotas y que se interesaría por el estado de las inversiones norteamericanas en España.

## CONCURSO DE CARTELES SOBRE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES

### SE OTORGARAN PREMIOS POR UN IMPORTE DE TREINTA MIL PESETAS

La Asociación de Prevención de Accidentes ha convocado un concurso nacional de carteles, dotados con tres premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente. El plazo de admisión de originales termina el día 3 de junio, a las doce horas, y deben remitirse los trabajos a la Delegación Sureste de la Asociación, calle de Cirilo Amorós, 45, Valencia.

## LOS DIPUTADOS ALEMANES VISITARON LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

El grupo de seis diputados cristiano-demócratas alemanes —del Bundestag— que se encuentran en

España invitados por la Organización Sindical al objeto de conocer la estructura y realizaciones sociales y asistenciales de nuestro sindicalismo, visitaron durante el día de ayer la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos y el Monasterio del Escorial. En esta visita fueron acompañados por los dirigentes del Servicio Nacional de Relaciones Exteriores de Sindicatos, y en el transcurso de la misma entablaron contacto con los alumnos del Curso de Orientación Social del citado Valle.

Los ilustres huéspedes germanos, que permanecerán en nuestro país hasta el próximo día 2 de mayo, visitarán igualmente la Escuela de Formación Profesional Industrial y la de Hostelería, la Residencia de La Paz, del Seguro de Enfermedad, y varios bloques para trabajadores. Seguidamente se trasladarán a Málaga, donde visitarán diversas realizaciones sindicales, así como el pantano de Guadalhorce y la Ciudad Residencial de Marbella.

## CONCURSO DE TRABAJOS INFANTILES ORGANIZADO POR EL CORTE INGLES

### EL PROXIMO DIA 2 SE ENTREGARAN LOS PREMIOS EN UN GRAN FESTIVAL

En el salón de actos de la planta segunda del Círculo de Bellas Artes se ha inaugurado la Exposición de trabajos del concurso infantil convocado por El Corte Inglés, y cuyos premios serán entregados el próximo domingo, Día de la Madre, en un gran festival que se celebrará en el Palacio de Deportes.

Como siempre, el concurso ha sido convocado bajo el lema «Un beso y un regalo, y se han presentado 16.000 trabajos, de los cuales seleccionó el Jurado 5.000, que son los que ahora se exhiben al público. El Jurado estuvo compuesto por don José Luis Dávila, don José Bugeda, don Luis Martínez de Valenzuela, don José Bort, don Luis de Lucas y don José Rodríguez Alfaro.

Al acto inaugural de la Exposición asistieron el presidente del Consejo de Administración de El Corte Inglés, don César Rodríguez; el director-gerente, don Ramón Areces, que pronunció unas palabras para agradecer la colaboración de todos a esta idea entrañable; los miembros del Jurado, directores de Escuela y colegios y numerosos invitados.

Han sido concedidos 800 premios entre los 5.000 trabajos seleccionados, los cuales serán entregados, como antes decimos, el próximo domingo, Día de la Madre, en el Palacio de Deportes. Todos los asistentes a este acto recibirán regalos, y en honor de los escolares premiados actuarán varias atracciones circenses y treinta gimnasias del Colegio de la Sagrada Familia.

## EL DOCTOR LLAVERO, A ESTADOS UNIDOS

Invitado por el departamento de Estado ha salido via Nueva York el doctor don Francisco Llavero, catedrático de Psiquiatría, para estudiar los sistemas docentes de las principales Universidades y centros psiquiátricos de los Estados Unidos.

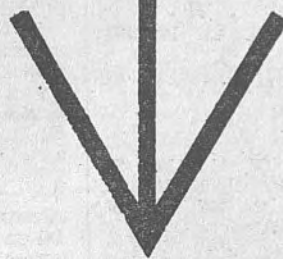
## EN HONOR DEL POETA NICOLAS GUILLEN

El encargado de Negocios de Cuba, don Francisco Calzadilla, y señora, ofrecieron en su residencia de la calle de Goya un cóctel en honor del poeta cubano Nicolás Guillén, que se encuentra actualmente en Madrid.

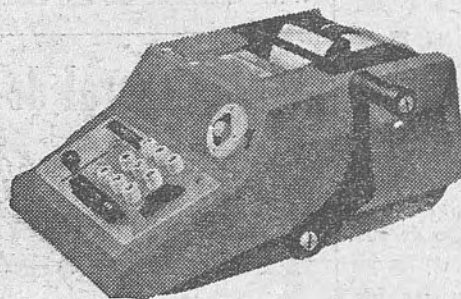
Al acto asistieron representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y buen número de escritores, poetas y periodistas.

1	2	3	4	5	6
2	4	6	8	10	12
3	6	9	12	15	18
4	8	12	16	20	
5	10	15	20	25	
6	12	18	24	30	
7	14	21	28	35	42
8	16	24	32	40	48
9	18	27	36	45	54
10	20	30	40	50	60

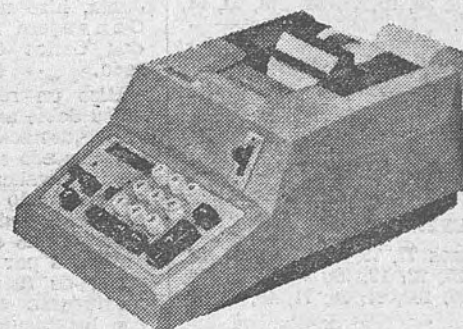
7	8	9	10
14	16	18	20
21	24	27	30
24	28	32	36
30	35	40	45
36	42	48	54
49	56	63	70
56	64	72	80
63	72	81	90
70	80	90	100



hispano olivetti



RESTYSUMA 20  
Ptas. 6.800



QUANTA  
Ptas. 10.100

Sumadoras impresoras  
hispano olivetti  
sumadora manual  
Restysuma 20.  
sumadora eléctrica  
Quanta  
Las más sencillas  
y modernas  
maquinas de sumar,  
las portátiles  
de las sumadoras.

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.

AVDA. JOSE ANTONIO, 30

TEL. 222 46 48

MADRID-13

Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España



# ECONOMIA Y FINANZAS

## UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

VISITA A SUS INSTALACIONES EN LOS RIOS TAJO Y ALBERCHE, DE SUS ACCIONISTAS

De acuerdo con lo indicado en el anuncio aparecido en la Prensa diaria de Madrid de los días 14 y 15 del actual mes de abril, una vez llevado a efecto, ante el Notario de Madrid don José Luis Díez Pastor, el día 26 de los corrientes, el sorteo para determinar los señores accionistas que han de visitar dichas instalaciones en las primeras excursiones organizadas, los resultados del mismo son los siguientes:

Excursión del 10 de mayo de 1965

Río TAJO:

Números 91, 17, 133, 232, 149, 104, 205, 57, 231, 86, 169, 41, 114, 88, 8, 151, 52, 32, 152, 72, 56, 158, 80, 81, 62, 73, 36 y 44.

Río ALBERCHE:

Números 188, 156, 114, 106, 73, 153, 159, 145, 17, 160, 35, 12, 100, 44, 184, 141, 98, 8, 24, 190, 182, 123, 119, 63, 82, 171, 70 y 178.

Excursión del 25 de mayo de 1965

Río TAJO:

Números 37, 69, 65, 117, 115, 13, 11, 55, 56, 63, 3, 59, 108, 34, 122, 38, 97, 62, 18, 49, 118, 40, 25, 84, 96, 82, 102 y 2.

Río ALBERCHE:

Números 8, 38, 53, 69, 13, 39, 45, 76, 94, 36, 2, 87, 57, 55, 14, 44, 65, 95, 17, 66, 89, 19, 72, 101, 75, 81, 37 y 50.

Para cubrir, por riguroso turno, las vacantes que se produzcan resultaron señalados los siguientes números:

Excursión del 10 de mayo de 1965

Río TAJO:

Números 65, 138, 51, 61, 119, 233, 226, 228, 185, 237, 10, 143, 9, 82, 3, 208, 6, 45, 43, 49, 186, 135, 69, 55, 12, 67, 140 y 79.

Río ALBERCHE:

Números 88, 16, 83, 172, 186, 131, 102, 46, 85, 54, 86, 36, 71, 110, 74, 6, 39, 30, 78, 26, 25, 97, 28, 148, 62, 51, 29 y 167.

Excursión del 25 de mayo de 1965

Río TAJO:

Números 119, 70, 133, 29, 32, 52, 36, 81, 109, 28, 112, 47, 7, 103, 113, 87, 79, 95, 116, 68, 9, 123, 54, 43, 101, 31, 20 y 19.

Río ALBERCHE:

Números 77, 73, 5, 43, 48, 34, 88, 47, 40, 25, 93, 12, 29, 9, 59, 83, 16, 85, 22, 26, 102, 91, 30, 71, 46, 41, 60 y 90.

Se recuerda a los señores accionistas que las invitaciones para la excursión del día 10 de mayo podrán retirarse antes del día 5, y las de la del 25, hasta el día 20.

Los señores accionistas que posean números que tengan el carácter de suplentes y no cubran vacante, pasarán a ser titulares para las próximas excursiones.

Madrid, 26 de abril de 1965.—El Consejo de Administración.

## Compañía Telefónica Nacional de España

CAPITAL DESEMBOLSADO: 16.594.213.000 PESETAS

OBJETO SOCIAL: EXPLOTACION Y ADMINISTRACION DEL SERVICIO TELEFONICO

DOMICILIO SOCIAL: AVDA. DE JOSE ANTONIO, NUM. 28

Se comunica a los señores accionistas que de conformidad con lo acordado por la Junta general de accionistas de esta Compañía, celebrada el día 10 de mayo de 1964, el Consejo de Administración, en uso de las facultades que le fueron conferidas, ha dispuesto proceder a la emisión y puesta en circulación de una serie de 4.000.000 de obligaciones simples, al portador, con numeración correlativa del 1 al 4.000.000, por un importe total de 4.000.000.000 de pesetas y representativas de un valor de 1.000 pesetas cada una, garantizadas con el activo social de la Compañía.

El tipo de emisión de estas obligaciones será a la par, libre de gastos para el suscriptor, y percibirán sus tenedores un interés bruto anual del 5,75 por 100, siendo las contribuciones e impuestos a cargo del tenedor de dichas obligaciones, estando éstas desgravadas en un 95 por 100 de los impuestos sobre las rentas del capital en virtud de la reducción otorgada por el Ministerio de Hacienda, de acuerdo con el decreto-ley de 19 de octubre de 1961. El importe de cada cupón será satisfecho semestralmente, con vencimientos en 1.º de junio y 1.º de diciembre de cada año, efectuándose el pago del primer cupón en 1.º de diciembre del año 1965.

Estas obligaciones serán amortizadas en su totalidad a los quince años, reservándose la Compañía el derecho de anticipar total o parcialmente.

Los señores accionistas a quienes pueda interesar suscribir estas obligaciones podrán solicitarlo, desde el día de la publicación de este anuncio hasta el 17 de mayo inclusive, en cualquiera de los Bancos Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao y Urquijo, sus sucursales o filiales, en que estén depositadas sus acciones, y aquellos otros que las tengan en su poder o en depósito en otra entidad distinta de las citadas, deberán dirigirse directamente, a través de la entidad en que estén depositadas dichas acciones, a cualquiera de los cuatro Bancos anteriormente citados.

En las solicitudes presentadas por los señores accionistas se justificará el número de acciones que posean e indicarán el de títulos que desearían suscribir, cuya demanda será atendida en la medida de lo posible.

El importe de las obligaciones asignadas a los señores accionistas será satisfecho en su totalidad no más tarde del día 17 de mayo próximo.

Madrid, 27 de abril de 1965.—El Consejo de Administración.

## Junta general de la Banca López Quesada

**LAS RESERVAS PASAN AL 386,90 POR 100.—DIVIDENDO, EL MAXIMO AUTORIZADO.—AMPLIACION DE CAPITAL, UNA POR CADA CINCO, A LA PAR**

En el salón de actos de Finanzas, S. A., se han celebrado las Juntas generales ordinaria y extraordinaria de la Banca López Quesada, bajo la presidencia de don Carlos López Quesada y Bourbon.

Concurrieron numerosos accionistas, y una vez constituida la Junta, hizo uso de la palabra el Consejero Subdirector General, don Carlos Cifuentes López Quesada.

Hizo un resumen del ejercicio en su doble aspecto bursátil y bancario, destacando el aumento experimentado en la cartera de efectos, equivalente al 26,83 por 100 sobre el año anterior. Se refirió al elevado índice de liquidez de la entidad, que es del 30,84 por 100, motivado por la necesidad de disponer de fuerte tesorería por el movimiento de Caja en relación con los recursos, que en 1964 ha sido superior a 11.000 millones de pesetas.

Los resultados del ejercicio han sido muy satisfactorios, incrementando el beneficio repartible en un 19,50 por 100 sobre el de 1963, lo que ha permitido dar un dividendo de 10.268.000 pesetas, llevando a reservas y cuenta nueva pesetas 18.600.000. Después de hecha la distribución de beneficios, el capital es de 45.453.000 pesetas, y las reservas y cuenta nueva ascienden a

175.860.000 pesetas, que representan el 386,90 por 100 del capital.

La rentabilidad de las acciones, calculada sobre la cotización más alta del año, a 850 por 100, supone el 11,36 por 100.

A continuación habló el Vicepresidente, don José Luis López Quesada y Bourbon, quien puso de manifiesto los resultados obtenidos por las filiales del Banco, que también han sido muy favorables, extendiéndose en consideraciones sobre los planes futuros. Expresó el agradecimiento de la entidad por la ayuda financiera que recibe de la Banca oficial y privada y las posibilidades que se prevén en el futuro económico de nuestro país.

Por último, don Carlos López Quesada explicó el desarrollo de las dos ampliaciones de capital realizadas durante el ejercicio, destacando la lealtad de los accionistas, que concurrieron con su ahorro a suscribir el 95,34 por 100 de las acciones que se pusieron en circulación, no obstante que el precio medio de estas dos ampliaciones fue del 440 por 100.

Como premio a esta actitud, habiendo estudiado a fondo las posibilidades de futuro y contando con la autorización de la Junta, anunció que inmediatamente se solicitaría permiso a las autoridades competente para ampliar el capital, otorgando a los accionistas el derecho a suscribir una acción nueva por cada cinco acciones antiguas, al cambio de la par y desembolso inmediato, así como también el pago del dividendo a cuenta del ejercicio 1965, por un importe líquido de 17 pesetas a cada acción de 150 pesetas nominales. Esta ampliación se considera como principio de una nueva etapa para que en años sucesivos pueda ser continuada.

Se pusieron a votación los acuerdos, que fueron aprobados por aclamación, y los administradores muy felicitados por la gestión realizada.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Imobiliarias:</b>		
Interior A .....	94,—	0,25	El Carmen .....	164,—	»
Exterior A .....	106,50	+ 5,50	El Encinar Reyes ..	81,—	»
Amort 4 % 1908 .....	106,—	»	Cantabria .....	180,—	»
» 1952 .....	102,—	»	Vallehermoso .....	220,—	»
» Nov 1951 .....	102,25	+ 0,25	Fisa .....	108,—	»
» Jun 1953 .....	102,—	»	Hispana preferentes ..	198,—	»
» 3,5 % Jul. 1951 .....	100,—	+ 0,25	Metropolitana .....	181,—	»
» 8 % 1928 .....	98,25	»	Menfis .....	131,—	»
Cédulas Inversiones .....	104,—	»	Rubán .....	181,—	»
Colonización .....	100,25	»	Orbis .....	100,—	»
R. Nacional 1958 .....	102,—	»	Vacasa .....	199,—	»
Renfe .....	101,—	»	Orb Metropolitana ..	1.420,—	»
Ayuntamiento 1914 ..	90,—	»	Saonís 2.ª .....	124,—	»
Ayuntamiento 1918 ..	84,—	»	Cartera .....	103,—	»
» 1923 .....	84,—	»	INSA .....	230,—	»
» 1929 .....	80,—	»	G. Inversiones .....	104,—	»
» En 1931 .....	81,—	»	Vamosa .....	177,—	3,—
» En 1941 .....	81,—	»	Rio Tinto .....	100,—	»
» 1946 .....	82,—	»	Duro Pelguera .....	67,—	1,50
<b>Empresas M. I.</b>			Guindos .....	54,—	»
Trasar. May 1926 .....	85,—	»	Ponferrada .....	521,—	1,—
E. Majes 1952 .....	91,50	»	<b>Monopolios:</b>		
Fanger Fes .....	91,50	»	Campa .....	205,—	»
Marruecos .....	93,—	+ 1,—	Tabacalera .....	213,—	»
Oed Hipt 4 % .....	99,75	»	<b>Navales:</b>		
» 5/A .....	100,—	»	O Navales ordinarias ..	70,50	»
» 5/B .....	106,50	0,50	Trasatlántica pref. ..	107,—	»
» 5/C .....	»	»	Pelba .....	162,—	»
» 5 % exent. .....	»	»	Transmediterránea ..	108,—	»
» Local Inter .....	»	»	Naval de Levante ..	»	»
» Lotes .....	»	»	<b>Papeleras:</b>		
» Preferentes .....	»	»	P. Española .....	156,—	»
<b>ACCIONES</b>			P. Reunidas .....	»	»
<b>Bancos:</b>			<b>Químicas:</b>		
Exterior .....	555,—	1,—	Cepa .....	225,—	2,—
Central .....	1.181,—	+ 10,—	Cros .....	140,—	»
Banesto .....	1.518,—	+ 8,—	Energit A .....	143,—	+ 1,—
General C. e I. ....	465,—	6,—	Explosivos .....	202,—	»
Hispano Americano ..	987,—	+ 9,—	Fosforos Est. Nola ..	96,—	»
Iberico .....	831,—	+ 2,—	Hidro Nitro .....	75,—	»
L. Quesada .....	935,—	+ 10,—	Itet Nitrogenc .....	665,—	»
Mercantil e Industrial	391,—	»	Perfumeria Gal .....	126,—	»
Popular Español .....	803,—	+ 3,—	Usaia Nitrogeno ..	145,—	»
Rural e Mediterráneo	278,—	»	Q. Canarias .....	165,—	»
Banco Fomento .....	295,—	2,—	Manul Poto .....	525,50	2,50
<b>Eléctricas:</b>			E. Petroleros .....	125,—	»
S. Viesgo .....	215,—	+ 4,—	Proquia .....	124,50	1,—
Langreo ordinarias ..	140,—	8,—	Dow Quinques .....	165,—	»
E. Leonasas .....	165,—	+ 3,—	Petroliber .....	193,—	»
Reunidas Zaragoza ..	124,—	+ 3,50	<b>Seguros:</b>		
S. Nansa .....	300,—	»	Hermes .....	540,—	»
S. SUI .....	276,—	+ 2,—	Unión y Fenix .....	4.150,—	25,—
Pecsa g. ....	278,—	+ 3,50	<b>Metalúrgicas:</b>		
Pecsa p. ....	288,—	»	Seal .....	290,—	»
Fenosa .....	175,—	1,—	A. Hornos .....	91,—	»
Hidro Cantábrico .....	172,—	+ 1,50	Aluminio Iberico ..	96,50	»
Hidro Cataluña .....	180,—	»	Auxiliar P. O .....	100,—	»
Hidro Chorro .....	361,—	»	Babcock Wilcox .....	120,—	»
Hidro Galicia .....	423,50	»	M. Santa Ana .....	124,—	+ 0,50
Iberduero ordinarias ..	130,—	»	O Metálicas ordinari	70,—	»
Moncabril .....	210,50	+ 0,50	I. Santa Bárbara ..	61,—	»
Seviliana .....	245,—	+ 0,50	M. Met Madriñeas ..	27,—	»
Unión E. M. ....	455,—	»	Materiales y Const ..	71,50	»
<b>Alimentación:</b>			Española Zinc .....	875,—	5,—
Rústicas .....	89,—	»	Fasa .....	90,—	»
El Aguila .....	464,—	2,—	Maquinista T. y M ..	174,—	»
Azucarera General ..	112,50	2,—	Nueva Monta Q .....	237,—	»
Ebro .....	455,—	»	Finanzauto .....	195,—	»
<b>Comercio:</b>			Grat. Eléctrica .....	»	»
Galerías Preciados ..	798,—	»	<b>Telefónica:</b>		
<b>Construcción:</b>			Telefónica .....	112,—	»
O. Alba .....	213,—	»	Telefónica .....	158,—	0,25
C. Alba pequeñas ..	220,—	»	<b>Textiles:</b>		
Cantabria .....	582,—	»	Calata .....	91,—	»
Portland Valderrivas ..	350,—	»	Fefasa .....	100,50	»
Ladrillos Valderrivas ..	140,—	2,—	Sniace .....	250,—	2,—
Luso E. Porcelanas ..	60,—	»	<b>Transportes:</b>		
Hidrociivil .....	325,—	»	Aviaco .....	90,—	»
Dragados y Construc.	10,—	+ 1,—	Metro Madrid .....	173,—	1,—
G. G. Española .....	180,—	»			
Alcázar .....	87,—	»			
Asturiana .....	137,—	»			
Sami .....	135,—	»			
Jeisa pequeñas .....	»	»			

## BOLSA DE PARIS

Con la atención puesta en el discurso de esta noche del general De Gaulle, la contratación bursátil ha transcurrido en un ambiente de vacilación.

Air Liquide .....	630	Galerías Lafayette .....	265
Bq. de Paris et Pais-Bas ..	328,50	Rio Tinto Zinc .....	19
Cie. Gen. Electric .....	506	Ciments Français .....	169
Française de Petroles .....	191,70	Ciment Lafarge .....	335
Pechiney .....	196,50	Cofirep «A» .....	71,80
Au Printemps .....	226	Saint Gobain .....	266,50
Rhone Poulenc .....	305,60	Ugine .....	278
Thomson-Houston .....	187,10	Schneider et Cie. ....	250
Chargeurs Reunis .....	144,90	Banque de La Guyane ..	2,24
Eso Standard .....	290,90		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Límones .....	120
Naranjas «Sanguinas» .....	110
Tomates (Canarias) .....	170/250

BANCO DE SIERO  
(Información de Cometsa)

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 13 de abril de 1965 y en el «Boletín Oficial del Estado» del día 15 de mismo mes y año se anunció subasta para las obras de red de distribución de agua en Hoyo de Manzanares, por el precio tipo de 1.464.457,86 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del día 17 de abril de 1965, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintuno. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 23 de abril de 1965.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yañez.



# SUCESOS

## UNA NIÑA PROVOCA UN INCENDIO FORESTAL EN CARCAGENTE

Con la colaboración de la Guardia Civil y un centenar de trabajadores agrícolas se consiguió dominar el fuego

ALCIRA.—Sobre las 11,30 se ha declarado un incendio forestal en la propiedad particular denominada Monte Cruz, término de Carcagente, lindando con Alcira, a consecuencia de una imprudencia cometida por una niña de diez años de edad, llamada Juana García Urbano, que vive con sus padres en una casita cercana al monte. Al echar un brasero, se han prendido unos matorrales y rápidamente ha tomado incremento el fuego, propagándose hacia el alto del monte. Sus padres han acudido rápidamente e intentado sofocar el fuego con agua y ramas, sin conseguirlo. Afortunadamente, la pareja de la Guardia Civil se encontraba de vigilancia en el paso a nivel de la vía Carcagente-Denia, situado en las proximidades de La Barraca de Aguas Vivas, y al darse cuenta de que salía humo de un monte cercano, conjuntamente con tres obreros ferroviarios que estaban reparando la vía, se dirigieron al lugar del fuego, comenzando inmediatamente los trabajos de extinción, los cuales tuvieron que sufrir una interrupción para atender a la madre de la niña causante del incendio, Ana Urbano Aguilar, que sofocada por cuanto estaba ocurriendo, ha tenido un ataque epiléptico, siendo auxiliada por su marido y el sargento de la Guardia Civil, quienes evitaron que pereciera entre las llamas. La infortunada mujer es madre de veinte hijos, de los que viven once, residiendo la mayoría de ellos con los padres. Como durante esta interrupción el fuego había continuado su incremento, con el fin de evitar su propagación se dio aviso a la Comandancia de Alcira y Carcagente. En la extinción intervino la Guardia Civil, el Cuerpo de Bomberos de Carcagente, casi un centenar de jornaleros agrícolas de Carcagente y La Barraca, consiguiendo su total extinción a las 15,15.

## VEINTE MILLONES DE PESETAS EN SANCIONES POR CONTRABANDO

HAN SIDO IMPUESTAS A LOS AUTORES DEL ALIJO APREHENDIDO EN LA LANCHA "KIM"

ALMERIA.—Por el Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación se ha dictado fallo en el expediente 5/1965, por el que se declara responsables, como autores de una infracción de la ley de Contrabando a los súbditos ingleses Albert M. Scicluna, propietario del tabaco que conducía la lancha panameña «Kim»; Joseph Brincat, propietario de la embarcación, y Juan Martínez Ríos (también de nacionalidad inglesa), patrón de la lancha, y a los súbditos españoles Alvaro Castelló Jaén y Miguel Benítez Campo. Las sanciones impuestas importan en total más de veinte millones de pesetas. Se ha decretado también el comiso de la embarcación y, por consiguiente, del género que conducía.

Como se recordará, esta lancha fue aprehendida con cerca de novecientas cajas de tabaco rubio por la motolancha del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, «Nebli», frente a las costas de Adra (Almería) cuando trasladaba fraudulentamente la mercancía aprehendida. La aprehensión se efectuó el día 3 de marzo próximo pasado.

El señor Scicluna coincide con el nombre dado en la referencia informativa de una reciente aprehensión de esta misma índole hecha en aguas territoriales españolas frente a las costas de Cádiz. (Cifra.)

## RECLAMADO POR LA INTERPOL, ES DETENIDO EN PALMA DE MALLORCA

SE TRATA DE UN SUBDITO DANES AUTOR DE UN DESFALCO EN UNA ENTIDAD BANCARIA

PALMA DE MALLORCA.—El cajero de un Banco danés que se apropió indebidamente de ciento diez mil coronas y vino después a Mallorca ha sido detenido en esta ciudad, a instancias de la Interpol, por la brigadilla de Investigación Criminal.

Se trata de Carl B. Ottosen, de aquella nacionalidad, y cometió el desfalco en el Handelsbank, de la localidad danesa de Nykøbing-Karlsten, el pasado día 16. Al día siguiente del hecho delictivo, formando parte de uno de tantos grupos de daneses que visitan Mallorca, llegó a esta ciudad.

Parricida condenado a diecisiete años de prisión

BARCELONA.—Ha sido dictada sentencia contra Andrés Pérez Rubio, acusado de la muerte de su esposa, María Perales Hernández, ocurrida en el mes de agosto del pasado año.

Se considera al procesado autor de un delito de parricidio, con atenuantes de obcecación y presentación espontánea. Se le condena a diecisiete años de reclusión menor, y como autor de un delito de aborto, a la pena de seis meses y un día de arresto mayor, así como a la indemnización de 250.000 pesetas a los herederos de la víctima. (Cifra.)

Un joven herido grave por una explosión

LEON.—En Matarroso de Sil, cuando dos jóvenes arrojaban piedras sobre otras que había amontonadas, se registró una explosión, resultando alcanzado uno de ellos, llamado Domingo Fernández Abad, de veintidós años, quien, en grave estado, tuvo que ser asistido en una clínica. Se supone que entre las piedras estaba depositado un detonador.

Un muerto y tres heridos al derrumbarse una pared sobre un garaje

FRAGA.—A las tres de la tarde de ayer una pared de un edificio propiedad de don Salvador Sorolla ha caído sobre un garaje propiedad de don Jaime Cabos Vidal, ocasionando el derrumbamiento de la techumbre del mismo. Como consecuencia de ello, ha fallecido la

hija del propietario del garaje, María Isabel Cabos Sorolla, de diecisiete años de edad, que se encontraba allí circunstancialmente. Han resultado heridos en el mismo accidente Juan José Turmo Antón, natural de Candanos (Huesca), de treinta y ocho años de edad, con heridas de cosideración, y menos graves, Antonio Guardiola Gari, vecino de Fraga, y Joaquín Lapeña Guardiola, también con residencia en esta ciudad. El local ha quedado totalmente destruido, y varios vehículos que allí se encontraban han quedado destrozados. Las pérdidas se supone ascenderán a bastantes miles de pesetas. La madre de la fallecida, doña Natividad Sorolla Pons, resultó ilesa, así como otras personas que también se encontraban en el mismo lugar. En el lugar del suceso se personaron inmediatamente las primeras autoridades locales y el Juzgado de Instrucción efectúa las diligencias oportunas. (Pyresa.)

MADRID

## UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN COLISION DE VEHICULOS

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN EL KILOMETRO 15 DE LA CARRETERA DE LA CORUÑA, AL PASARSE UN TURISMO A SU BANDA CONTRARIA

Angel Jiménez Camarero, de cincuenta y cinco años de edad, natural de Aldeavieja (Avila), con domicilio en Torrelodones, resultó muerto al colisionar el coche en que viajaba con otro turismo en el kilómetro 15 de la carretera de La Coruña. En el mismo vehículo viajaban Antonio Gea Fortes, de Torrebaja (Valencia), casado, electricista, que fue asistido en la Casa de Socorro del pueblo de Aravaca de heridas de pronóstico grave; su hijo Antonio, de diecisiete años, que resultó con heridas leves, y Purificación Solares Sánchez, de veintitrés años, con heridas contusas en la ceja izquierda y erosiones en la mano derecha.

La colisión se produjo cuando el citado vehículo viajaba con di-

rección a Madrid, y un turismo "Seat-600" circulaba hacia La Coruña. Este se introdujo en la pista contraria a su dirección, y fue cuando se produjo el choque. El "Seat" salió despedido, y de rechazo chocó contra el ómnibus matrícula M-30699, que marchaba por la banda derecha de la carretera. El conductor del 600, cuya matrícula era M-435458, Amadeo García Rodríguez, de cincuenta y dos años, empleado, resultó con lesiones de pronóstico reservado.

El cadáver de Angel Jiménez Camarero pasó al Depósito Municipal de Majadahonda y los heridos fueron trasladados a Madrid.

Atropellado y arrastrado por un camión

José Luis Kiercheben Olmedo, de veinte años de edad, con domicilio en la calle de Bolívar, número 6, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser arrollada la motocicleta que conducía, matrícula M-398669, por el camión matrícula M-268588, conducido por Juan de San Segundo Martínez, de treinta y siete años, que vive en la avenida de Oporto, número 83, en la plaza de Legazpi.

Por haber quedado el conductor de la motocicleta aprisionado entre las ruedas del camión fue necesaria la intervención del Servicio de Bomberos, quienes liberaron su pierna, que era lo que había quedado sujeta. El herido fue trasladado al Equipo Quirúrgico número 2.

Herido grave al volcar un camión

Tomás del Portillo Garrido, de cincuenta y un años, domiciliado en la calle de Pablo Iglesias, número 11, hubo de ser asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos de las heridas de pronóstico grave que se produjo al volcar el camión que conducía, matrícula CO-6099, cuando daba marcha atrás en obras situadas en la calle de Palencia. A consecuencia del vuelco el camión se incendió, por lo que fue precisa la intervención de los bomberos, quienes rescataron con ayuda de una grúa al herido.

Atropellado por una furgoneta

Fernando González Fraga, con domicilio en la calle de Ercilla, número 6, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser atropellado en Embajadores por la furgoneta que conducía César Vázquez Quirós. Fue asistido en la Casa de Socorro del distrito.

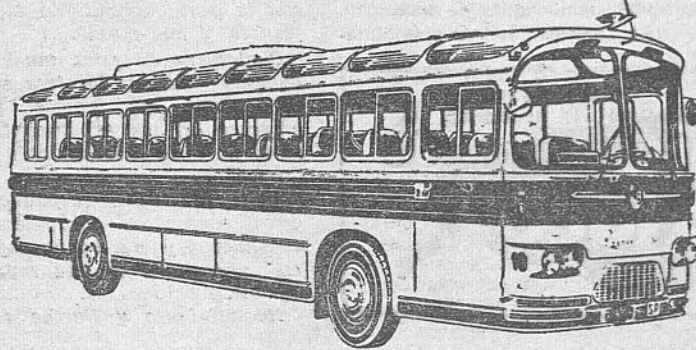
## NAUFRAGA UN MOTOPESQUERO EN PUNTA PAPAGAYO

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Cuando navegaba desde Las Palmas con destino a Arrecife se hundió el motopesquero "Cándido". El hecho ocurrió a la altura de Punta Papagayo, al sur de la isla.

Consiguieron salvarse sus ocho tripulantes.

### Finanzauto

Pegaso  
Leyland



125 CV. y 165 CV.  
De 43 a 51 plazas

Existencia de todos los modelos carrozados  
Facilidades de pago hasta 36 meses  
Con intereses bancarios

Concesionario en 12 provincias

### Finanzauto

EXPOSICION, BASE DE SERVICIOS Y REPUESTOS  
DR. ESQUERDO, 178 y 180. Telef. 251 54 00. MADRID-7



**Título original:** «Goldfinger».  
**Producción:** Harry Saltzman y Albert R. Broccoli, para United Artists, Londres, 1964. **Director:** Guy Hamilton. **Argumento:** Ian Fleming. **Guión:** Paul Dehn y Richard Maibaum. **Decorados:** Peter Murton. **Fotografía:** Ted Moore. **Música:** John Barry. **Canción «Goldfinger»:** Letra, Leslie y Anthony Newley, y música de John Barry, interpretada por Shirley Bassey. **Montaje:** Peter Hunt. **Procedimiento color:** «Technicolor». **Interpretes:** Sean Connery, Gert Frobe, Honor Blackman, Shirley Eaton, Tania Mallett, Harold Sakata, Bernard Lee, Martin Benson, Ced Linder, Austin Willis y Louis Maxwell.

Las novelas de Ian Fleming, antes de su plasmación cinematográfica, eran ya «muy peliulescas». Entendido y aplicado el concepto a la significación de relatos de aventuras, sin que importe nada su inverosimilitud. O si: mucho, para aumentar con trances sensacionalistas el interés, primero, de los lectores y luego de los espectadores. Este tema de la mutua influencia de cine y literatura, y en especial en los géneros de intriga, de gran acción, ofrece diversas sugerencias, más propias para un trabajo ensayístico, un estudio minucioso y penetrante, que para unos comentarios periodísticos de anotaciones críticas.

Indudable éxito extraordinario de Ian Fleming la creación de James Bond, el agente 007, del Servicio Secreto Británico, como hombre de hoy, de esta época, posterior a la segunda guerra mundial, de experimentos y descubrimientos científicos asombrosos, nada le sorprende. Y por su profesión «secretísima», pero menos para sus superiores y sus inteligentísimos enemigos—nadie le atemoriza.

Hecho una descolante figura del cine, le vimos primero en una aventura extraña, con fantasías «a lo H. G. Wells» en «Agente 007 contra el doctor NO»; luego en una trama de la desconfianza que existe entre los antiguos aliados de la contienda de 1939 a 1945, en «Desde Rusia con amor», y ahora, en esta lucha contra Goldfinger. Y terminó otra, ésta de coproducción angloespañola, «Agente 007 desde Oriente con amor», cuyos exteriores han sido realizados en Almería.

En esta película el personaje primordial es Auric Goldfinger.

## «JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER» (PALACIO DE LA MUSICA Y BENLLIURE)



Sean Connery y Gert Frobe

Enormemente rico, pero que quiere serlo aún más. Su obsesión es acumular oro. Se sospecha de él. Pero se ha de destruir su poderosa organización criminal, muy oculta. Y el Servicio Secreto Británico encarga tan peligrosa y difícil misión a uno de sus mejores agentes: James Bond 007.

Fantasia muy de las historietas dibujadas pertenecientes al género ciencia-ficción, o sea, sin originalidad. Goldfinger con toda su listezza, se limita a superar, en lujo—en complicadas máquinas—instalaciones ya conocidas. Su local escondido es suntuoso, y como en las obras de magia—que gustaban ya tanto en el siglo pasado—tiene distintas trampas. Emplea procedimientos de tortura con gestos siniestros, que agrava su sonrisa burlona, como en los tiempos medievales, pero puestos al día: modernísimos, como ese rayo anti-quirador. Cuenta con una escuadrilla aérea y un ejército, en que asumen cometidos principales unas beldades, que más que temperamentos belicosos, parecen por sus atavíos vicetiples de revista. ¡Ah! No hay que olvidarse que uno de sus guardaespaldas, un oriental, dispone de un sombrero que es un arma mortífera...

Pero no se crea que James Bond se le queda atrás. Los agentes secretos, y más cuando son importantes, precisan medios que le ayuden muy eficazmente en su arriesgadísima labor. Y James Bond «estrena» un automóvil «muy último modelo», supersegurísimo, equipado con cuanto es necesario, y más, para defenderse y también

para atacar. De Exposición, dicho en las variadas acepciones del vocablo.

La película, muy movida, y en algunos momentos agitada, es un divertido espectáculo. Se ve con curiosidad, sin que en ningún instante emoción o crispe los nervios. Sensacionalismo frío y pasado de rosca. El director Guy Hamilton, un segundón, carece de la destreza y de la picardía de Alfred Hitchcock. Pero éste no elige nunca tal clase de enredos. Prefiere embrollarlos él con sus ardiditos propios y su excepcional pericia técnica.

El éxito corresponde a los que imaginaron los decorados, algunos copiados de edificios verdaderos, aunque sólo en el exterior, como el de Fuerte Knox, donde se guardan las reservas de oro de los Estados Unidos. Y a los expertos en «efectos especiales».

Goldfinger, demencialmente codicioso del oro, idea para sus vic-

timas «la muerte dorada», que consiste en cubrir por entero su cuerpo de purpurina. Recibe al final—como está ordenado—su castigo. Y a James Bond le espera otra aventura...

Sean Connery interpreta por tercera vez el papel de James Bond, que no es en sí ningún superhombre, sino por decisión de los que le favorecen: guionistas y directores. Sean Connery se tiene por un gran actor, pero no lo es. Debe la popularidad a ese personaje.

Gert Frobe incorpora el super-verso Goldfinger, «un genio del mal», sabio o no equiparable al doctor Mabuse.

En resumen: una película muy distraída, pero que no engaña al público—exceptuados los que se dejan embaucar fácilmente—con sobrada capacidad para distinguir muy bien el oro de la purpurina, lo auténtico de lo falso, lo completo de lo que es sólo apariencia.

Luis GOMEZ MESA

## «TRES DANESAS EN PARIS» (GAYARRE, PALACE, TIVOLI Y ROSALES)

**Título francés:** «Trois danois a Paris». **Título inglés:** «Three girls in Paris». **Producción:** Nordisk Films, Copenhague, 1963. **Director:** Gabriel Axel. **Argumento:** La novela de Félicien Marceau. **Adaptación y diálogos:** Arvid Muller. **Decorados:** Robert Bouladoux. **Fotografía:** Jorgen Skov. **Música:** Bent Fabricius Bjerre. **Procedimiento color:** Eastmancolor. **Interpretes:** Ghita Norby, Susse Wold, Hanne Borchsenius, Daniel Gelin, Dirch Passer, Paul Hagen, Jacques Maclair, Veronique Verlaque, Jackie Rollin y Noel Roquevert.

Es como una anécdota simpática que se cuenta a familiares y amigos. «Nos ilusionaba muchísimo ir a París, y para entendernos con la gente aprendimos algo de francés. Y nos sucedió...»

Cualquiera de estas muchachas danesas—nacidas las tres en Copenhague—, tan amigas, puede empezar así las explicaciones de su viaje. Visto el tema desde el lado francés y por un autor como Félicien Marceau—el público español conoce sus obras teatrales «El huevo» y «La buena sopa»—, está presentado en una envoltura amable.

Hanne, Lotte y Dorthe se en-

cuentran en una gran capital, la que acaban de llegar, sin saber el nombre del hotel donde dejaron sus maletas—y en una de ellas «sus reservas monetarias», ni el de la calle, ni aproximadamente... En su apresuramiento, en sus ganas de verlo todo en seguida, se olvidaron de formalidades elementales, como hacer su inscripción... Afortunadamente, los taxistas de

París, muy listos, comprenden al instante cada situación, y lo prueba Raymond, que no duda en ayudar a las jóvenes y bellas extranjeras...

Si; una anécdota que parece trivial, pero que no lo es para las que pasaron esos apuros. Se contempla muy poco del París atracción de turistas: la plaza de la Concordia, el Arco del Triunfo, la avenida de los Campos Elíseos. Ocurren las incidencias en una barriada popular, que es donde tiene su casa Raymond... Tipos de sainete, joviales, campechanos, que si riñen entre si es para de-



Ghita Norby y Daniel Gelin

mostrarse luego que no son rencorosos... De las tres danesas, una se queda en París. Las otras regresan con unos compatriotas que eligieron también Francia, pero no París, sino la Costa Azul, para descansar de su trabajo en Groenlandia...

La comicidad de esta película en unos trances es pimpante, con tonos de espontaneidad, y en otros muy rebuscada. Y la gracia está, más que en los lances, en los intérpretes: en Noel Roquevert, en el papel de mister Maurice—que se arma un lío con los francos viejos y los nuevos—, y Jacques Maclair, en el de gendarme. Daniel Gelin es un galán maduro muy serio. Y Dirch Passen (Harald) y Poul Hagen (Frederik) son de una jocundidad apreciable únicamente por los espectadores nórdicos, escandinavos.

Las tres danesas son Ghita Norby, Susse Wold y Hanne Borch, e incorporan con resaltante complacencia sus sonrientes papeles.

L. G. M.

**mi novio esta loco, loco** TONY RANDALL A CE

Autorizada para todos los publicos

Permanezcan atentos a ésta pantalla

GRACIAS CONCHITA VELASCO TONY LEBLANC

UN TEMA QUE NO FUE ESCRITO PARA TIMORATOS NI PARA COBARDES, SINO ¡CONTRA TODOS ELLOS!

# LA FRONTERA DE DIOS

Basada en la novela del P. José Luis Martín Descalzo (Premio Nadal)

Ayuntamiento de Madrid



## UN GRAN CONCIERTO DE BADURA-SKODA EN LA SOCIEDAD FILARMONICA

El discípulo que no va más allá de su maestro lo traiciona. Esta es una elemental verdad que se confirma en el caso de Paul Badura-Skoda. Es fácil advertir la huella lejana de Fischer en la manera del pianista austriaco, pero se trata sólo de «huella» que impulsó en parte el desarrollo de su personalidad.

El concierto de ayer en el María Guerrero fue una constante lección de bien hacer música. Un programa Mozart-Schubert servía a Badura para mostrar hasta dónde conoce los secretos de estos autores. Desde una flexibilidad nunca excesiva, el artista invitado expuso todas y cada una de las obras —«Fantasía en re menor», dos «sonatas», «Cuatro impromptus», «Fantasía del Caminante»— a través de una técnica en la que parecen importar unos cuantos principios, justamente los fundamentales: expresión lírica, destaque claro de la voz importante, calidad sonora, ordenación del fraseo desde los acentos, las respiraciones, el juego dinámico, tal y como si se tratase de técnica vocal. Excitación de las líneas por los ritmos internos, manteniendo con evidencia y diferenciación el plan de dos voces extremas y un ritmo que, a veces, se integran en un resultado polifónico.

Hablar de poesía en música es, desde luego, mezclar conceptos que nada tienen que ver. Mas como alusión, como metáfora, cabe escribir sobre la alta poesía que Badura consigue en el Schubert de los «Impromptus» y «Der Wanderer». ¿Por qué poesía? Por la

belleza de la sonoridad, la exactitud al marcar puntos, comas, acentos, «versos» y estrofas y la suma que de todo ello se desprende: una como irrealidad sonora en la que la materia vuela —son modos de expresión— para que aparezca el conjunto de significaciones esenciales. «El andar en la alegría del caminante», dice una vieja tonada popular alemana. Y desde el «Capricho a la partida de mi hermano amadísimo», de Juan Sebastián Bach, hasta los «Paseos» de Poulenc, pasando por el «Viaje de invierno», los «Lieder» de Mahler o esta «Fantasía» schubertiana, el tema ha atraído la atención de músicos como de poetas. Puede ser visiones locales, de cotidiano andar, atento a cualquier anécdota que el camino ofrezca, como en los románticos alemanes explotados por los «liederistas», o puede ser una transustanciación como la de nuestro Machado: «Yo voy soñando caminos...». Entre la realidad y el sueño está el aéreo sonido de Badura-Skoda, su extraordinaria concepción, tan hermosa como pocas cosas recordamos en muchos años de audiencia.

La crítica no admite casi elogios, difíciles de expresar con palabras cuando el crítico se ha sumado, entusiasta, al mar de aplausos que envolvió todo el recital de Badura-Skoda. Saber que podremos escucharle dos programas Schubert, a través de la TVE es consuelo al final de una tarde que tantos habríamos deseado interminable.

Enrique FRANCO

## TEATRO

### «EL ZAPATO DE RASO», EN EL ESPAÑOL

AUTOR: Paul Claudel.

ADAPTACION ESCENICA: J. L. Barraut.

VERSION ESPAÑOLA: Antonio Gala.

DIRECTOR: José Luis Alonso.

MUSICA: Arthur Honegger.

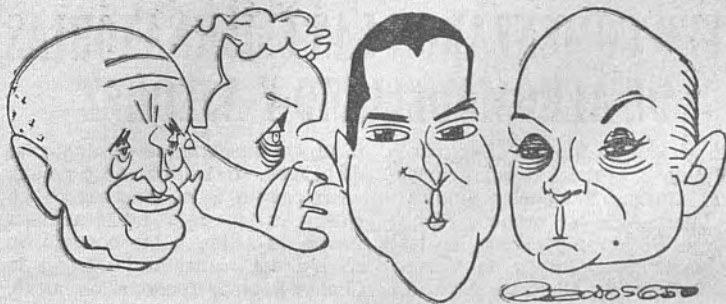
REPARTO: Guillermo Marín, Víctor Valverde, Francisco Pierra, José Vivó, Maruja Asquerino, Fernando Nogueras, Victoria Rodríguez, José Domínguez, Miguel Ángel, Rafael Gil Marcos, Alfredo Alcón, José María Prada, Olga Peiró, Ricardo Ferrante, José Caride, Montserrat Carulla, Enrique Paredes, Víctor Santos, Juan José Fernández, Juan Jesús Gómez, César Olmos, Francisco Marsó, José Enríquez, Amparo Martí, Claudio Sentís, Juan Sala, Ana Cerezo, Fernando García, Maruchi Fresno, Francisco Margallo, María Jesús Hoyes, Antonio Queipo, Anastasio Alemán, Francisco del Río, María José Fernández, Alfredo Cambreros, Francisco Casares, Pedro Moreno, Yolanda Hurtado, María Luz Martínez, José Franco, Jacinto Martín, César Martínez, Francisco Cecilio, Juan J. Gómez, José Luis Alonso, María Rus, Olga de Diego.

DIRECCION MUSICAL: Alberto Blancafort.

DECORADOS Y FIGURINES: Francisco Nieva.

COREOGRAFIA: Alberto Portillo.

SECRETARIO DE DIRECCION: Víctor Andrés Catena.



Paul Claudel, J. L. Barraut, Antonio Gala y Guillermo Marín

venervativo y magnificante de los capítulos más brillantes del camino hispánico.

El espectador debe acudir a este gran espectáculo ateniéndose a la idea de presenciar la representación de un largo poema, escenificado de muy escasa eficacia dramática. Aquí se intenta jugar con otros resortes síquicos que los habituales en la técnica dramática al uso. A pesar de la amenidad del canto, el ballet, la brevedad de la mayoría de los cuadros, las rápidas mutaciones y la pluralidad de los personajes en juego —unos ciento cincuenta—, la función dura casi cuatro horas y requiere una especial paciencia intelectual.

La premura del tiempo impide glosar con más detenimiento los muchos aspectos que encierra esta gran obra de Claudel, dedicada a España y que a España ha llegado por fin, gracias al esfuerzo del teatro Español y muy especialmente merced a extraordinaria categoría como director de José Luis Alonso, que en poquísimo tiempo ha conseguido levantar esta catedral escénica, gracias a la versión del gran poeta Antonio Gala y a la siempre fuera de serie colaboración artística de Onieva, que ha conseguido resolver el inextricable dédalo de escenarios con belleza, sencillez y escaso tiempo.

En el innumerable reparto destacaron de manera muy sobresaliente Alfredo Alcón, en el papel de Rodrigo, que constituyó una auténtica revelación para el público español. Ya tenemos un auténtico galán joven de primera categoría, especie ésta rara en nuestros actuales repertorios, que casi siempre hay que recurrir a galanes muy maduritos. María Asquerino, con su buen arte de siempre, en el papel de Proeza, y el gran maestro Guillermo Marín como anunciador. Francisco Pierra, José Vivó, Fernando Nogueras, Olga Peiró y Montserrat Carulla llevaron con el mejor arte las segundas partes. El resto del reparto es imposible calificarlo por falta material de espacio y tiempo.

El público, que llenaba la sala, aplaudió algunos matices de Alfredo Alcón, mucho al final de la primera parte y muchísimo al concluir la función, cuando saludó toda la compañía con el director, adaptador y decorador. Los aplausos subrayaron muy especialmente la labor de verdad gigantesca de José Luis Alonso y del primer actor.

F. GARCIA PAVON

Acto ofrecido por el Ministro de Información y Turismo

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ofreció esta mediodía un cocktail en el teatro Español con motivo del estreno de «El zapato de raso», de Paul Claudel.

Asistieron, especialmente invitados y llegados de París, los hijos del autor de la obra, Mme. Nan-

tet; M. Pierre Claudel y su hija Elma; M. Henri Claudel y señora, y M. Christian Murciaux, que ha venido para dar unas conferencias sobre la personalidad y la obra de Paul Claudel; el embajador de Francia en España y señora; baronesa de Boissensón e hija; consejero de la Embajada francesa, M. Blanc; Capital General de la primera región, teniente general don Mariano Alonso Alonso; director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero; Vicesecretario general del Ministerio de Información y Turismo, don Luis Vacas Medina; oficial mayor del Ministerio, don José Blanco Argibay; subdirectores generales de Cinematografía y Teatro, don Florentino Soria; de Difusión, don Joaquín Benítez Lumbleras; de Cultura Popular, señor De la Hoz; jefe del Servicio de Teatro, don José Ortiz Martínez; jefe del Servicio Exterior, señor Iriarte, y otros altos funcionarios del Ministerio de Información y Turismo, personalidades francesas y españolas; directores de los teatros oficiales; de la agencia Efe; de la Prensa madrileña, críticos y otras destacadas figuras de las letras y las artes.

El señor Fraga Iribarne, con los hijos de Paul Claudel; el embajador de Francia y demás personalidades visitaron la Exposición instalada en los salones del teatro, en los que se oía la voz de Claudel grabada en cinta magnetofónica y recitando sus poemas. Preside la Exposición un busto en bronce del autor de «El zapato de raso», del escultor Camille Claudel; en una vitrina están sus efectos personales, tales como el rosario, las gafas, autógrafos, etc.; en unos paneles figuran bocetos de decorados y escenas de la obra, así como muchos de sus intérpretes y varias fotografías, así como el cartel anunciador del estreno de esta obra en París.

M. Pierre Claudel dijo, acerca de la Exposición, que contenía recuerdos entrañables de Paul Claudel, así como de su obra diplomática, aunque se notaba la ausencia y el calor personal del autor, que tanta ilusión había tenido en que su obra se estrenara en España.

—¿Qué recuerdo guarda de su padre?

—Le recuerdo en su mesa de trabajo, pero recuerdo, sobre todo, su muerte; murió como un sol que se pone.

José Luis Alonso, director de «El zapato de raso», ha dicho que era la obra más importante de Paul Claudel, ya que era un compendio de todo su teatro.

En cuanto a las dificultades de su montaje, dijo que las reunía todas, tiene todas las exigencias que pueden darse en teatro: la palabra, la acción, la música, el baile, la luz, el color y todo el movimiento escénico armónicamente unido.

COMPLETA LA VACUNACION DE TU HIJO HACIENDOLE RECLAMAR LA SEGUNDA DOSIS DE LA VACUNA TRIVALENTE. VACUNAR A LOS NIÑOS ES ASEGURAR HOMBRES PARA LA ESPAÑA DEL FUTURO.

Prepárese  
a reir como nunca con  
CONCHITA VELASCO  
Y TONY LEBLANC  
DIRIGIDOS POR  
SAENZ DE HEREDIA

## MINISTERIO DEL AIRE SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra comprendida en el proyecto titulado «AEROPUERTO DE PRAT DE LLO BREGAT/BARCELONA.—ESTACION TERMINAL», por un importe total máximo de 278.278.701,27 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, y a realizar en tres anualidades, la primera por 65.108.429,05 pesetas; para el presente ejercicio económico, la segunda por 98.649.135,10 pesetas, para el de 1966, y la tercera por 114.521.137,12 pesetas, para el de 1967.

El plazo de ejecución de la obra será de novecientos quince días calendario, a partir de la fecha de adjudicación.

El modelo de proposición, pliego de condiciones técnicas, económico-legales y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley número 96/1960, de 22 de diciembre («B. O. E.» núm. 307), asciende a la cantidad de 5.565.574,03 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 30 de junio del corriente año, a las 10,30 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 23 de abril de 1965.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# LOS DEPORTES

## JUEGOS DEPORTIVOS SINDICALES

### AYER COMENZARON LAS ELIMINATORIAS DE AEROMODELISMO Y AJEDREZ

En el Parque Sindical Deportivo continuaron ayer las competiciones de los Juegos Nacionales SINDICALES, iniciándose las pruebas eliminatorias de aeromodelismo, en las que participan equipos de Valencia, Valladolid, Albacete, Madrid, Melilla, Barcelona y Palencia.

También, en sesión matinal, dieron comienzo las primeras eliminatorias de ajedrez, disputadas en el Frontón Fiesta Alegre, entre los equipos de Zaragoza-Sevilla, Logroño-Tenerife, Badajoz-Coruña, Murcia-León, Las Palmas-Barcelona, Guipúzcoa-Guadalajara, Toledo-Jaén y Málaga-Lérida.

Por la tarde, en el Parque Sin-

dical, continuaron las eliminatorias de baloncesto, balonmano y pelota.

En cuanto a las pruebas de ciclismo, a las siete de la mañana se dio la salida a los corredores, en marcha neutralizada, hasta la Ciudad Pegaso, donde, a las nueve, iniciaron la marcha para disputar la Vuelta a Torrelaguna, como segunda etapa del Campeonato Nacional.

Finalmente, en el Club de Tiro de Canto Blanco, dieron comienzo las eliminatorias de tiro al plato, de cuya competición no se han facilitado clasificaciones ni resultados, por quedar pendiente la intervención de muchos participantes.

## RESULTADOS

### AEROMODELISMO

En el II Campeonato Nacional de Educación y Descanso de Aeromodelismo (vuelo circular), cuyas primeras pruebas se celebraron ayer, han resultado clasificados en la prueba de acrobacia los equipos de:

Selección de Valencia.  
Resopal de Madrid.  
Selección de Valladolid.  
Selección de Melilla.  
Selección de Palencia.

### AJEDREZ

En la jornada de ayer se celebraron las primeras eliminatorias del XIII Campeonato Nacional en el frontón Fiesta Alegre, obteniéndose los siguientes resultados:

Zaragoza, 0; Sevilla, 4.  
Logroño, 1,5; Santa Cruz de Tenerife, 2,5.  
Badajoz, 2,5; Coruña, 1,5.  
Murcia, 0; León, 4.  
Palmas de Gran Canaria, 1,5; Barcelona, 2,5.  
Guipúzcoa, 2; Guadalajara, 2.  
Toledo, 2; Jaén, 2.  
Almería, 2,5; Lérida, 1,5.

### BALONMANO

#### Grupo A

SEAT (Barcelona), 7; Sindicato Frutos Málaga, 10.  
Hogar Sindical (Teruel), 4; FASA (Valladolid), 14.

#### Grupo B

Lanas Aragón (Valencia), 27; Standard (Santander), 1.  
Banesto (Córdoba), 8; E. N. Santa Bárbara (Coruña), 14.

#### Grupo C

FEMSA (Madrid), 7; Echevarría (Vizcaya), 4.  
Spórting (Alicante), 16; DISA (Tenerife), 5.

#### Grupo D

Palentina (Palencia), 23; Selección de Toledo, 8.  
H. del Productor (Gerona), 15; Vulcano (Pontevedra), 6.

En el Certamen Nacional Juvenil se han obtenido los siguientes resultados:

#### Grupo A

Institución Sindical (Málaga), 12; Escuela For. Prof. (Valladolid), 17.  
E. N. Santa Bárbara (Coruña), 3; Lux (Santander), 16.

#### Grupo B

FEMSA (Madrid), 4; Spórting (Alicante), 16.

### BALONCESTO

#### Grupo A

Deportiva Riojana (Logroño), 43; Lanas Aragón (Valencia), 39.  
Agrupación de Melilla, 39; Standard, de Madrid, 49.

#### Grupo B

Bañuelas, de Gerona, 70; Izurquiza, de Zaragoza, 26.  
Manuel Álvarez, de Pontevedra, 57; Aismalibar, de Barcelona, 48.

#### Grupo C

Tranvías de Alicante, 33; Agrupación de Córdoba, 25.  
Unión Africa, de Ceuta, 14; Gimnástica, de Tarragona, 50.

#### Grupo D

E. N. Bazán, de Cádiz, 22; Echevarría, de Vizcaya, 43.  
San Lorenzo, de Segovia, 21; Bancaya, de Las Palmas, 35.

En el IX Campeonato Nacional Femenino se han obtenido los siguientes resultados:

Villagarcía, de Pontevedra, 12; Termofrigidus, de Barcelona, 43.  
Hogar, de Alava, 0; Standard, de Santander, 2.

Standard, de Madrid, 33; La Reconquista, de Lérida, 25.  
Banesto, de Valladolid, 12; Marineda, de Coruña, 32.

En el I Certamen Juvenil los resultados fueron éstos:

Aismalibar, de Barcelona, 42; E. N. Bazán (Coruña), 24.  
Solvay (Santander), 0; Echevarría (Vizcaya), 2.

La Unión y El Fénix (Madrid), 60; Escuela Maestría (Lérida), 25.  
Hogar, de Zaragoza, 0; Bosco, de Pontevedra, 2.

### CICLISMO

Correspondiente a la segunda etapa del Campeonato Nacional Absoluto se disputó ayer la Vuelta a Torrelaguna, sobre un recorrido de 138 kilómetros. El desarrollo de la carrera resultó mucho más interesante que en la primera etapa, toda vez que hubo una constante modificación en el grupo de cabeza, decidiéndose la carrera a 50 kilómetros de Madrid.

#### Clasificación

1. Número 77: Eugenio Serafin Santos, 3 h. 29 m. 41 s. (León).

## EL CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA PREPARACION FISICA DEL TRABAJADOR INICIO AYER SUS TRABAJOS

«Vuestra estancia en España va a daros ocasión de conocer nuestras realidades», dijo Gutiérrez del Castillo a los asambleístas

Ha sido inaugurado el Congreso Internacional para la Preparación Física de los Trabajadores y su Descanso, que tiene su sede en la Casa Sindical, organizado por la Obra «Educación y Descanso», y al que asisten representantes de 21 países de América y de Europa.

Presidió el acto el Secretario General de la Organización, don Pedro Lamata, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, acompañado del presidente del Comité de organización del Congreso, don José María Gutiérrez del Castillo, Jefe Nacional de Educación y Descanso; del director general de Ordenación del Trabajo, señor Posadas Cacho, en representación del Ministro del Ramo; don Alfredo Bowe, representante de Chile; M. Lebrun, secretario general de la Comisión Internacional de Trabajo y Deportes de la UNESCO; M. R. Basonnerye, presidente de la Comisión Europea de Deportes; Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, señor Iglesias; presidente de la FENAT, de Portugal, señor Parreira; general Villalba, representantes de Guatemala y de Chile, asistiendo también los embajadores de China, Ecuador y Canadá y representante de Costa Rica.

El acto se celebró en el salón principal de la Delegación Nacional de Sindicatos, con asistencia de 500 congresistas.

### INAUGURACION DEL ACTO

Abrió el acto el Jefe Nacional de Educación y Descanso, señor Gutiérrez del Castillo, con un saludo a los congresistas extranjeros. Se ocupó a continuación de los motivos del Congreso. Existe hoy—dijo—una gran preocupación por la preparación física de los trabajadores y el esparcimiento de los mismos. Para ello hemos convocado este Congreso, que tiene su antecedente en el celebrado con anterioridad en Bruselas. En él nos expresaremos todos con absoluta libertad y tendremos ocasión de cambiar impresiones con expertos y con hombres llenos de experiencia de Europa y de América, así como de contrastar experiencias

y ensayos durante estos días. Coincide el Congreso con la celebración de los XV Juegos Deportivos SINDICALES, Olimpiada del Trabajo, con intervención de 5.000 trabajadores en 14 deportes, donde todos los asistentes podrán ver una muestra de la labor realizada por Educación y Descanso, que ha trabajado con eficacia y perseverancia.

La enunciación de los temas y de las ponencias del Congreso recogen la importancia que hoy se da en el mundo a la adaptación del cuerpo del trabajador a su tarea, de modo que se beneficie la calidad de la producción y se reduzca el desgaste físico. Procurar las mejores condiciones físicas para ellos, pensando siempre que el trabajador no es una máquina, sino un hombre, es nuestro objetivo. Pensamos que no sólo el deporte, sino también el arte y la cultura, deben llevarse a ese descanso de los trabajadores y a su formación. Esto es lo que realizamos en España y ustedes tendrán ocasión de ver en la VIII Demostración Sindical del 1 de mayo. Pero todavía nos queda mucho camino por recorrer y esperamos que de este Congreso salgan vuestras experiencias para hacer más agradable la vida del hombre. Vuestra estancia en España en este Congreso, que no es político, va a daros ocasión de conocer nuestras realidades, porque nosotros no negamos ninguna de las verdades consustanciales en que creemos. Os mostraremos, pues, nuestras realidades sencillas y humildemente, esperando vuestra colaboración.

A continuación don Alfredo Bowe transmitió a los congresistas el saludo de los países americanos, que agradecen a España su acogida y hospitalidad y que sienten especialmente la importancia que el tema de este Congreso tiene para los pueblos de la América española.

M. Lebrun, secretario general de la Comisión Internacional del Trabajo y Deporte, transmitió el saludo del presidente de la Comisión y expuso la historia de los Congresos anteriores y resumió el contenido técnico de las distintas ponencias que se desarrollarán en el presente.

A continuación dieron comienzo las sesiones de trabajo del Congreso con el estudio de la ponencia «Entrenamiento para las buenas condiciones físicas de los trabajadores».

### SESIONES DE TRABAJO

La primera sesión del Congreso se abrió sobre el tema «Entrenamiento para las buenas condiciones físicas de los trabajadores», actuando como presidente el señor Bowe Herrero, de Chile, y miembro de la UNESCO, y de secretario, don Maximino Sanz, de España.

Comenzó con una comunicación presentada por Mme. Valborg Gieske, de Suecia, titulada «El año de la salud», y que hace referencia a la Campaña de la Salud 1958 desarrollada en su país.

La segunda comunicación fue hecha por Mme. Margit Eklundh, también de Suecia, sobre «Tratamiento de las espaldas débiles y readaptación de los accidentes de trabajo». Su disertación hizo men-

ción a los duros trabajos que, no obstante la mecanización, son todavía originarios de muchas deformaciones en los trabajadores.

La tercera comunicación de la sesión fue presentada por Mr. Tibor Rexa, de Checoslovaquia, sobre la «Necesidad de la Educación Física para los trabajadores», que hizo un detallado estudio en relación con la utilización del tiempo libre en su fase intelectual y en el dedicado a la educación física y deportiva, siendo éste mínimo en relación con aquél, por lo cual es del mayor interés intensificar la importancia que ha de darse a la difusión en coloquios, cine, Prensa, radio, TV., etc., para aumentar todo lo relacionado con el deporte y la formación física de los trabajadores.

A primera hora de la tarde se reanudaron las sesiones de trabajo del Congreso con el estudio del tema general «Entrenamiento físico para las buenas condiciones físicas de los trabajadores». Presidió la sesión don René Lebrun, de Francia, acompañado del secretario, don Eugenio Sánchez Molino, asistiendo en la presidencia al desarrollo de la primera comunicación el Delegado Nacional de Organizaciones del Movimiento, don Alberto Fernández Galar.

El doctor don Narciso Perales Herrero, director de los Servicios Médicos de Empresa del INP, dio lectura a su comunicación sobre «El factor humano en los accidentes de trabajo», en la que resaltó la benéfica acción sobre el trabajador de su preparación física y del deporte.

El profesor Michel Morana, experto francés en Educación Física, habló seguidamente a través de su comunicación oficial sobre «La prevención de los accidentes por la Educación Física», ilustrada con una interesante película.

Después de una breve discusión, en la que se puso de manifiesto el deseo de los congresistas a incrementar aún más esta educación, se pasó al desarrollo de la tercera sesión, la cual ha estado presidida por el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Carlos Iglesias Selgas, actuando de secretario el señor De Pablo Campo. Se trató de «Entrenamiento físico y organización del trabajo».

El señor Tibor Rexa presenta a la consideración del Congreso la comunicación que sobre la «Organización del descanso» se realiza en Checoslovaquia, concebida como profesor universitario y en un aspecto puramente técnico.

Seguidamente lee otra comunicación el señor Hans Joachim Geisler, de Alemania, sobre «Utilización de los descansos en el trabajo por la gimnasia». La tesis de esta comunicación está en su propio título, que es el de incrementar de un modo mayor posible la práctica de la educación física, especialmente de la gimnasia para lograr fines positivos en las relaciones y esfuerzo laboral de los trabajadores.

La sesión finalizó con la proyección de la película «Máximo», presentada por la congresista sueca M. Valborg Gieske, quien explicó asimismo la realidad de la «Gimnasia de descanso».

Entrada la noche finalizó la primera jornada de trabajo, que proseguirá hoy, a las diez horas.



## EL VIERNES COMENZARA EN BARCELONA EL ESPAÑA-GRECIA PARA LA COPA DAVIS

### EL EQUIPO GRIEGO LLEGO AYER A LA CAPITAL CATALANA

BARCELONA.—El equipo griego de la Copa Davis llegó ayer tarde por vía aérea. Componen la expedición, como estaba anunciado, Nicolás Kalegeropoulos, Nicolás Kalyvas, Pericles Catridis y Peter Theodorakopoulos, a quienes acompañan, como capitán, el vicepresidente de la Federación de su país, don Evangelos Aleoudis.

Seguidamente los jugadores griegos se entrenaron en las pistas del Real Barcelona.

En cuanto a la representación española para el encuentro España-Grecia, de Copa Davis, que dará comienzo el próximo viernes, realizan los últimos preparativos para el "match". José Luis Arilla

y Juan Gisbert se están entrenando a las órdenes del ex jugador de la Copa Davis, Kurt Nielsen, danés, cuyos servicios han sido contratados por la Real Federación Española para entrenar a nuestros jugadores, al no poder contar, como se había pensado en principio, con los de Andrés Gimeno, quien ha tenido que anticipar su incorporación al equipo profesional de Kramer, al que pertenece.

Por lo que respecta a Manuel Santana, que acaba de ganar en una final disputadísima a Couder el Concurso Internacional de Puerta de Hierro, de Madrid, es esperado hoy en Barcelona, así como Couder. (Alfil.)

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## DOS BAJAS IMPORTANTES EN LA VISPERA DEL COMIENZO

### LOS EQUIPOS ESPAÑOLES KAS Y FERRYS NO TENIAN FORMALIZADA AYER SU INSCRIPCION

VIGO. (Por teléfono. Del envío especial de Pyresa, Ignacio Viota.) — Poco a poco, más despacio de lo deseado, se va descorriendo el telón que al final de su recorrido nos pondrá de cara con la Vuelta 1965. Entre todo este ir y venir ultimando detalles no podía pasar inadvertida para los informadores la falta de nombres en las listas de dorsales de los conjuntos españoles Ferrys y Kas.

En ausencia de Langarica, cuya llegada se espera mañana, hemos creído oportuno poner frente a frente a don Luis Bergareche, director de la Vuelta, y a Damián Pla, director deportivo del Ferrys.

Don Luis Bergareche, siempre dispuesto a facilitar la labor del

periodista, accede gustoso a contestar nuestras preguntas.

—¿Cómo se explica que a estas horas no podamos saber oficialmente quiénes representarán a estos dos conjuntos?

—Es una cosa que yo también quisiera saber. Parece ser que son precisamente los equipos españoles los que más inconvenientes ponen a nuestras carreras, como si fueran imprescindibles, y no se dan cuenta de que la Vuelta a España se celebrará aunque ellos no quieran tomar la salida.

—Demos por sentado que tomen parte ambos equipos, pues se encuentran ya en Vigo, ¿considera esta edición como la más importante en participación de las celebradas hasta la fecha?

—Creo sinceramente que sí, por lo menos desde que nosotros estamos a cargo de la organización. En número ya salieron en otra ocasión cien corredores, y en cuanto a calidad, existe, por lo menos, una docena de hombres que pueden inclinar la victoria hacia él.

—¿Quiénes son esos corredores?

—Por el lado belga no debemos olvidar a Sels, Planckaert y Van Looy, sin dejar a un lado a los del otro conjunto flamenco. Por parte francesa, como todos saben, Poulidor y el alemán perteneciente al conjunto de éste, Wolshohl. Del conjunto hispano-francés, junto a Bahamontes tenemos a Rudy Altig y Junkermann, y de los españoles, Pérez Francés, Gabica, Otaño, Julio Jiménez, etc., pues hay muchos jóvenes que tienen clase para dar la gran sorpresa.

—¿Piensa en estos últimos, en los componentes del equipo que envía Anquetil?

—Efectivamente. El ex campeón mundial de aficionados, Jourden, Aïmar y algún otro son corredores que lo dan todo. Por ello insistimos en que vinieran estos jóvenes en vez de su jefe, Anquetil, y Stablinski, pues creo que pueden dar más interés a la carrera.

### «ESTEBAN MARTÍN ES MI "HOMBRE GRIS"»

Daniel Pla se encuentra locuaz y razonador. Sus diferencias con los organizadores aún no se han solucionado en el momento de escribir estas líneas, aunque nos afirma que el Ferrys estará presente en la salida.

—¿Por qué no está el conjunto del Ferrys en la lista de dorsales?

—Pues sencillamente porque en este momento aún no está inscrito oficialmente el equipo en la Vuelta, y todo ello ha sido debido a una incomprensible dejadez de la organización, pese a que en estos momentos existe un gran interés, tanto por ellos —especialmente el señor Albéniz— como por la casa, de llegar a un acuerdo definitivo.

—Nos han dicho que se había invitado al equipo con tiempo suficiente y que no había habido forma de ponerse en contacto contigo.

—El día 3 de este mes me escribieron una carta a Canals, y precisamente en esa fecha me encontraba en Amorebieta, pues participaba en esa localidad mi equipo. Luego estuve en la Bicicleta Eibarresa, no llegando a Canals hasta el día 13, contestando seguidamente con una contraproposición. Luego, como me iba a la Vuelta a Mallorca, lo dejé en manos de la casa, que tenía grandes deseos de participar, y me vine a Vigo, en la creencia de que todo estaba solucionado, y no es así. Sin embargo, insisto en que, co-

mo hay grandes deseos, estaremos presentes.

—¿En qué plan?

—Por supuesto venimos con toda la ilusión de ganar la carrera. Creo que este año podemos alzarnos con el triunfo.

—¿Quiénes son los hombres fuertes de tu equipo?

—Pérez Francés cuenta con grandes posibilidades, pero le dejaremos encerrado en una caja. A ver lo que nos reserva. Manzaneque aún no ha dado una pedalada en condiciones; pero en la Vuelta encontrará su forma. Otaño es un hombre fuerte y positivo, pero en quien tengo cifradas unas grandes esperanzas y es mi «hombre gris», es en Esteban Martín, quien desde el comienzo de la temporada ha ido mejorando de forma paulatinamente.

—¿Tus mayores rivales?

—Rudy Altig, sobre todo.

### LOS ORGANIZADORES DEL CAMPEONATO DEL MUNDO, EN MADRID

Bajo la presidencia de don Manuel Serrán, presidente de la Federación Española de Ciclismo, se ha celebrado un cambio de impresiones entre los organizadores de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, que se celebrarán en San Sebastián, y los directivos de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos.

En el transcurso de la reunión se estudió cuanto afecta a la Prensa, radio y televisión en relación con los citados Campeonatos, ya que la organización informativa correrá a cargo de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, cumpliendo así las normas recientemente dictadas por la AIPS, organismo internacional que agrupa a todos los periodistas deportivos del mundo.

Con el fin de coordinar cuanto se relaciona con este servicio de Prensa en los Campeonatos Mundiales, la Agrupación Española de Periodistas Deportivos informará a todos los periodistas españoles sobre las condiciones de asistencia.

También informará la Agrupación a los periodistas del resto del mundo, aprovechando para ello que del 27 al 30 de este mes se celebra en Budapest la Asamblea Internacional de la AIPS, a la que asisten como representantes españoles don Ramón Melcón y don José María Lorente.

### EXITO ESPAÑOL EN FRANCIA

Ha causado excelente impresión en los medios ciclistas el triunfo del equipo seleccionado por Gabriel Saura para una serie de carreras en Francia, preparatorias para los Campeonatos Mundiales de ciclismo en carretera, a disputar en el circuito de Lasarte, en San Sebastián, a primeros de septiembre próximo.

Este equipo ha obtenido la siguiente clasificación en el «Tour» d'Anjou, recientemente finalizado y reservado a corredores independientes y aficionados:

1. Domingo Perurena (España), vencedor absoluto de la prueba.
2. José Suriá (España).
5. José Ramón Lasa (España).
7. López (España).
18. Jorge Marine (España).
22. Carrasco (España).

Este equipo, a las órdenes de Gabriel Saura, correrá el «Tour» de Lasarthé (Francia), del 30 de abril al 2 de mayo.

## BALONCESTO

## EL SPORTING DE MONTEVIDEO VENCIO ANOCHE AL MADRID

### EL CONJUNTO ESPAÑOL ACUSO UN GRAN AGOTAMIENTO FISICO

En partido internacional amistoso jugador ayer en el Fiesta Alegre, el Sporting de Montevideo, campeón uruguayo, venció al Real Madrid, campeón de España y Europa, por 78 punto a 73, después de un primer tiempo a su favor por 36-32.

Extraoficialmente esta era una confrontación entre los dos colosos del baloncesto de Club de Europa y Sudamérica. Ha vencido el Sporting, pero el Real Madrid ha estado muy por bajo de sus posibilidades. Además ha faltado esta noche Emiliano, el mejor jugador europeo y uno de los puntales del Real Madrid.

Ha dado el Madrid anoche la impresión de que logrado el objetivo de proclamarse campeón de Europa sus jugadores han relajado su ejecutoria. Realment, la competición que ha realizado el Madrid, la nacional de Liga y la europea, ha sido dura y no es extraño que sus jugadores acusen la natural fatiga de tal esfuerzo.

Sin embargo, justo es decir que el Sporting ha jugado un partido espléndido de velocidad, fuerza y técnica, especialmente Thompson,

Hernández y Caneira, tres auténticos superdotados del baloncesto. La técnica es quizá menos depurada que la de los ases del Madrid, pero su velocidad es enorme y se entregan de lleno al juego.

El Sporting ha mandado durante casi todo el partido en el marcador, con las excepciones de los empates que ha logrado el Madrid, sin conseguir rebasar a los uruguayos.

Los equipos y marcadores de los puntos fueron:

SPORTING: Hernández (17), Thompson (18), Caneira (16), Molis (21), Koster (54), Arrestia (2).

REAL MADRID: González (16), Descartín (3), Sainz (4), Sevillano (11), Luik (16), Burgess (23).

Al final del encuentro el público premió con una evocación la espléndida exhibición de baloncesto realizada. Ovarción dedicada especialmente a los uruguayos del Sporting, que han vencido merecidamente, acreditando extraordinaria calidad. Pero hay que insistir en que el Madrid ha jugado de forma muy inferior a la suya habitual.

## HOCKEY SOBRE PATINES

## EL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL SE INICIA MAÑANA EN SAN SEBASTIAN

### LA FINAL ESTA PREVISTA PARA EL DIA 2 DE MAYO

SAN SEBASTIAN.—De nuevo el Frontón Anoeta va a ser escenario de un torneo nacional: Campeonato de España juvenil de hockey sobre patines, que comenzará mañana día 29 para terminar el día 2 de mayo, día en que se disputarán las finales, y se verificará la entrega de premios.

El sorteo de los encuentros ha dado el siguiente resultado:

Grupo primero.—Tenis Barcino (Barcelona), C. F. Barcelona, C. F. Femsa (Madrid) y Colegio Calasanz (Oviedo).

Grupo segundo.—C. D. San Juan (Barcelona), U. D. Claret (Barcelona), C. Pilar (Madrid) y Colegio San Antonio (Pamplona).

Orden de partidos:  
Día 29: Barcino-Femsa, C. F.

Barcelona-Calasanz, C. D. San Juan-Pilar, Claret-San Antonio.

Día 30: Calasanz-Barcino, C. D. Femsa-C. F. Barcelona, C. Pilar-U. D. Claret, San Antonio-C. D. San Juan.

Día 1: C. Calasanz-C. D. Femsa, Barcino-C. F. Barcelona, C. D. San Juan-U. D. Claret, San Antonio-C. Pilar.

Decidida la clasificación de cada Grupo, el día 2 de mayo se disputará la final entre los campeones de Grupo, que disputarán el título nacional; partidos entre los segundos, para el tercer y cuarto puesto; en cuarenta entre los terceros, para el quinto y sexto puesto y entre los cuartos, para el séptimo y octavo puestos. (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Se dice en Alicante que el Hércules se interesa por Di Stefano en calidad de jugador con miras a lograr la próxima temporada el ascenso a Primera División, y que las gestiones se hacen a través de Sergio Rodríguez, que fue jugador del Madrid y ahora entrena al Monóvar.

En los medios futbolísticos de Barcelona circuló el rumor de que Kubala había dimitido como entrenador del Español, pero este rumor carece de fundamento, ya que fue rotundamente desmentido por Ricardo Zamora.

El equipo del Benfica se entrenó ayer en Budapest con vistas a su partido del viernes con el Vasas Győr, valedero para la semifinal de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga.

Los jugadores seleccionados para los partidos con Irlanda y Escocia marcharon ayer tarde a La Berzosa, donde permanecerán concentrados toda esta semana. Los entrenamientos los realizarán unos días en el lugar de su concentración y otros en Madrid.

Las selecciones de Inglaterra y Hungría, que se enfrentarán el próximo día 5 de mayo en Wembley, serán éstas: Inglaterra: Banks; Cohen; Wilson; Stiles, Charlton, Moore; Connolly, Greaves, Bridges, Eostham y B. Charlton. Hungría: Gelei; Matrai, Ihasz, Serosi; Sipos, Nogradi; Nagy, Goezeos, Bene, Varga y Fenyvesi.

El Munich y el Turín han disputado el encuentro de vuelta de su eliminatoria correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de campeones de Copa. Los alemanes han vencido por 3-1, por lo que se impone un encuentro de desempate, ya que el Turín venció, a su vez, por 2-0 en el partido de ida, disputado en Italia.



## CAMPEONATO EUROPEO DE LOS PESOS MEDIOS

## BENVENUTTI Y EL ALEMAN ELZE, CANDIDATOS PARA ENFRENTARSE A FOLLEDO

**LAS FEDERACIONES PERTENECIENTES A LA EBU DEBEN ELEGIR EL ADVERSARIO DEL PUGIL ESPAÑOL**

En la Federación Española de Boxeo se ha recibido una comunicación oficial de la European Boxing Association informando que los dos aspirantes admitidos para disputar a Luis Folledo el título de Europa del peso medio son: el italiano Nino Benvenuti y el campeón de Alemania, Jup Elze.

Como se recordará, el título europeo del peso medio está vacante desde que Laszlo Papp se retiró recientemente del boxeo profesional y renunció a su entorchado continental.

En ese momento el aspirante oficial era el madrileño Luis Folledo. Por tanto, al retirarse Papp, Luis Folledo seguía teniendo la calificación de aspirante oficial, debiendo las Federaciones nacionales pertenecientes a la EBU designar por votación el rival de Folledo para el título.

Previamente, estas Federaciones tenían opción a presentar sus candidatos al título. Una vez admitidas las candidaturas por la EBU, se informaba de ellas a las Federaciones para que éstas envíen sus votos.

Consecuente mente, la Federación Española de Boxeo ha recibido, a la vez que el comunicado de que Benvenuti y Elze son los dos pugiles admitidos a esa votación para decidir entre ellos quién será el rival de Folledo, un oficio de la EBU en el sentido de que el organismo español debe enviar su voto —bien sea para Benvenuti o para Elze— antes del día 30 de este mes, fecha tope para la votación de las Federaciones Internacionales.

Una vez recibidos en la EBU los votos, se procederá al escrutinio, y en breve se sabrá si el italiano o el alemán se enfrentarán a Folledo.

Existe la impresión general de que el designado por la votación de las Federaciones será Benvenuti.

## DERROTA DE BEN ALI EN INGLATERRA

NEWCASTLE (Inglaterra). — Alan Rudkin, de Liverpool, campeón británico de los pesos gallos, ha derrotado por puntos, a lo largo de diez asaltos, al campeón de Europa, Ben Ali, español de nacionalidad, en combate disputado anoche en Newcastle.

Presenciaron el combate unos 4.000 espectadores, y Ben Ali cayó al suelo en el quinto asalto; pero se levantó inmediatamente, antes de que empezara a contar el ár-

bitro. Sufrió un corte en la ceja izquierda.

El británico colocó una gran cantidad de «jabs» de izquierda a la cabeza y al cuerpo del español, mientras Ben Ali trataba repetidamente —y lo conseguía sólo a veces— de puntuar con ambos puños, dirigidos hacia el enemigo; pero Rudkin mostró ser un gran dominador de la técnica de esquivar.

Ben Ali tuvo grandes apuros en el sexto asalto, en el que se vio empujado a las cuerdas por el británico con derechas e izquierdas al cuerpo, que llegaron a su destino.

El español continuó luchando, pero ya sólo a la defensiva, frente a un Rudkin lanzado, que continuaba puntuando.

En los asaltos postreros Ben Ali, que sabía que iba en desventaja en la puntuación, se lanzó adelante, buscando el cuerpo a cuerpo; pero el británico entró en el juego y devolvió al español golpe por golpe. (Alfil.)

## COPA DE FERIAS

## ATLETICO DE BILBAO Y FERENCVAROS, DE ACUERDO PARA EL DESEMPATE

**EL PARTIDO SE JUGARA EL 13 DE MAYO EN BUDAPEST**

BILBAO. — El tercer encuentro entre el Club Atlético de Bilbao y el Ferencváros, de Budapest, de desempate, correspondiente al Tono de la Copa de Ciudades en Ferias, se celebrará el día 13 de mayo en Budapest, en el Nép Stadium.

La hora del encuentro no está decidida todavía, pero se confía en que será la de las siete y media de la tarde.

Es muy posible que el equipo arbitral no sea el mismo que actuó en el segundo encuentro disputado en San Mamés.

Aunque en un principio las Directivas de los dos Clubs acordaron que fuera el equipo arbitral suizo que actuó en Bilbao, que dirigía el colegiado señor Dientz, a última hora parecen haber surgido dificultades y se considera ahora probable que, de no actuar otra vez los jueces helvéticos, el partido de desempate sea dirigido por un árbitro checoslovaco o austriaco. (Alfil.)

## LA COPA DEL GENERALISIMO

## LA REAL SOCIEDAD VENCIO AYER AL BETIS EN SEVILLA

**EL PRIMER TIEMPO TERMINO CON VENTAJA DEL EQUIPO ANDALUZ**

SEVILLA. — El Real Betis ha perdido su primer encuentro de Copa frente a la Real Sociedad, por dos tantos a uno. Fue muy interesante la contienda por el efectivo juego que desarrollaron los visitantes, que hicieron un segundo tiempo formidable.

Asistieron unos 25.000 espectadores. Se inició el encuentro con rápidos y bien llevados avances béticos, en uno de los cuales, a los dos minutos, tiró fuerte Ansoa, estrellándose el balón en el poste derecho.

En reacción visitante, Urresti se internó peligrosamente y un tiro salió rozando el palo.

Siguió el juego con mucha rapidez, y en una ocasión Azcárate pudo lograr tanto. En una internada de Pallarés terminó en centro que Artiaga detuvo con acierto.

A los veinte minutos se lesionó el defensa derecho visitante Iguarán. En una falta lanzada por Aparicio estuvo a punto de marcar Suárez al desviar la trayectoria del balón.

Hubo descarado agarrón de Astigarraga a Ansoa en el área, que no fue pitada por el árbitro, por lo que se protestó ruidosamente.

A los cuarenta y dos minutos, al lanzar una falta Rogelio, desde fuera del área, se consiguió el gol bético.

Con 1-0 finalizó la primera parte.

En la continuación, Ríos, lesionado, pasó al centro del ataque, ocupando su puesto Suárez. Batalló más la Real en este tiempo y a los once minutos se registró un tiro de Urresti que fue despejado a córner por el portero.

A los ocho minutos, una esca-

pada de Urresti, y tras burlar a la defensa, consiguió el gol.

Aunque el Betis presionó en ocasiones, tuvo poca efectividad rematadora.

A los veintisiete minutos, la Real se adelantó en el marcador por medio de un disparo imparable de Amat. El volante Maiztegui recibió un fuerte golpe en la frente a los treinta y cinco minutos, reapareció poco después con la cabeza vendada.

Han sido los mejores de los visitantes Astigarraga, Amat y Mendiluce. De Betis sobresalieron Montaner y Pallarés.

Arbitró el señor Gómez Arribas, que tuvo errores de apreciación; fue imparcial.

Equipos:

Betis.—Carnet; Grau, Ríos, Aparicio; Montaner, Suárez; Garrido, Pallarés, Ansoa, Azcárate y Rogelio.

Real Sociedad.—Arriaga; Iguarán, Astigarraga, Ormaechea; Lasa, Maiztegui; Amat, Urresti, Seclja, Ardac y Mendiluce. (Mencheta.)

## LAS APUESTAS DE FÚTBOL

## MAS DE NOVENTA MIL PESETAS PARA LOS ACERTANTES DE CATORCE

**LOS DE TRECE PERCIBIRÁN CUATRO MIL**

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXI jornada, del día 25 de abril de 1965.

Columnas, 12.176.220.

Recaudación, 48.704.880 pesetas. 55 por 100 de premios, pesetas 26.787.684.

## REPARTO DE PREMIOS

8.929.228 pesetas a repartir entre 97 de primera categoría, con 14 aciertos, a 92.053,80 pesetas cada uno.

8.929.228 pesetas a repartir entre 2.154 de segunda categoría, con 13 aciertos, a 4.145,40 pesetas cada uno.

8.929.228 pesetas a repartir entre 22.879 de tercera categoría, con 12 aciertos, a 390,20 pesetas cada uno.

## REAL MADRID CLUB DE FÚTBOL

Comunicamos a todas nuestras asociadas y simpatizantes que quieran postular el próximo día 12 de mayo para la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, en la mesa que tendrá instalada este Club en la plaza del Callao, junto al cine del mismo nombre, que pueden inscribirse todos los días, excepto sábados, en nuestras oficinas, Valenzuela, 2, por las mañanas, de once a una, y por la tarde de seis a ocho y media, hasta el día 11 inclusive, que se cerrará el plazo de inscripción.

## EL SABADO, RUGBY INTERNACIONAL EN LA UNIVERSITARIA

**EL CANOE JUGARA CON EL CAMPEON DE MARRUECOS**

Correspondiente a la Liga Regional de la Copa de Europa de Rugby se celebrará el sábado próximo en la Ciudad Universitaria, y a las diez y media de la mañana, un encuentro internacional entre los campeones de España y Marruecos, Canoe N. C. y Asociación Sportive del P. T. T. de Rabat, respectivamente.

Esta liguilla regional la forman los dos campeones antes citados y el de Portugal, que es el Universitario de Lisboa, el cual ha celebrado ya su primer partido, enfrentándose hace poco con los marroquíes en Rabat, perdiendo por 9-3; siendo este partido del sábado el segundo, que se presenta muy interesante, pues aunque hace muchos años que no hay contacto con los equipos marroquíes en rugby, tenemos el resultado de los portugueses como módulo de comparación, ya que el Universitario de Lisboa participó en el pasado mes de febrero en la Copa Ibérica, disputada en Madrid, jugando la final contra el Canoe, y aquí ganaron los madrileños tras emocionante encuentro por muy poca diferencia.

De todas maneras, los «nadadores» tendrán que emplearse muy a fondo para lograr un buen resultado, ya que el rugby marroquí puede ser considerado como una prolongación del francés.

El Canoe celebrará mañana un entrenamiento con vistas a su partido del sábado, para ver cómo van algunos de sus jugadores, un poco «tocados» de su reciente partido de los cuartos de final del Campeonato de España, en los que ganaron al C. A. D. U., de Sevilla, en Puertollano.

Tras su partido con los marroquíes, los madrileños se trasladarán el próximo 9 de mayo a Lisboa para jugar contra los lusos el último encuentro de la liguilla, de la que saldrá el equipo que tomará parte en la serie final de la Copa de Europa, para la que se muestran favoritos los franceses, ingleses, sin olvidar los italianos

y, sobre todo, a los rumanos, que tienen un rugby poco conocido en Europa occidental, pero de gran categoría y que puede proporcionar una buena sorpresa.

RIVADULLA

## DOCUMENTAL

## BALONMANO

Terminados los XIV Campeonatos Nacionales de Primera División, el Club B. M. Granollers ha obtenido el título de campeón y asciende automáticamente a la División de Honor. El Club Automovilismo, de Madrid, celebrará con el Club Gaztelueta, de Bilbao, último clasificado en el pasado Campeonato de la División de Honor, dos encuentros, uno en cada campo, en fechas a convenir, para determinar el equipo que participará en la próxima temporada en la División de Honor.

## BALONVOLEA

Los Campeonatos de España, en sus categorías masculina y femenina, se celebrarán en Alicante a partir del próximo sábado, en las pistas del Club Atlético Montemar. Como equipos favoritos figuran, en los masculinos, Picadero, Hispano-francés y Real Madrid, y en femeninos, Club Medina, de Madrid; SEU, Filosofía y Letras y Club Medina, de Gijón.

## BEISBOL

En el campo de La Elipa se jugaron el domingo los partidos de la segunda jornada del Campeonato de Castilla de primera categoría, que tuvieron estos resultados: Matadors, 24; Acero, 3. Piratas, 8; Estrella, 1. Corte Inglés, 5; Pan Am, 4. Marchan en el primer puesto,

empatados a puntos, el Corte Inglés y el Piratas.

## BOXEO

El campeón mundial de los grandes pesos, Cassius Clay, y el aspirante, Sonny Liston, se trasladarán esta semana a Boston con el fin de dar por terminados sus entrenamientos para su pelea del próximo día 25 de mayo. Los ingresos por la pelea se elevarán a «cinco millones de dólares, lo que constituye un record».

\*\*\*

El promotor británico de boxeo Jack Solomons ha defendido ayer sus derechos para la organización del combate entre el actual campeón del mundo de los moscas, Salvatore Burruni, y el escocés Mogowan, valedero para el título, el próximo mes de septiembre.

## PELOTA

El día 1 de mayo se jugarán en Zaragoza las semifinales de cesta-punta y pala del Campeonato de España amateur. Son favoritos para la final en pala los actuales campeones de España, los guipuzcoanos Gurrichaga - Fernández, aunque muy bien este año pudieran dar la sorpresa los navarros Mendiluce - Egaña. En cesta-punta son favoritos los catalanes Mirapeix, hermanos.

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

HOY MIERCOLES, día 28, a las cinco de la tarde, se celebrarán, en las Oficinas de este Club, Valenzuela, 2, los siguientes sorteos de amortización:

Empréstito 1961.—Sorteo número 4, «Bonos de Tesorería».

Empréstito 1944.—Sorteo número 37, «Obligaciones hipotecarias».

Empréstito 1947.—Sorteo número 36, «Obligaciones hipotecarias».

Este acto será público y estará autorizado por un Notario. Madrid, 28 de abril de 1965.—El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.



# CINE

## TONY RANDALL RECONOCE LA BUENA MEMORIA DE LOS ELEFANTES

Tony Randall realmente desearía que no fuera verdad eso que dicen que los elefantes tienen buena memoria.

En la chispeante comedia Universal en color «Mi novio está loco, loco...», que se estrenará en Madrid próximamente, presentada por Alianza Cinematográfica, que protagonizan Tony Randall, Burl Ives y Bárbara Eden, aparece un elefante, y para hacerse amigo de él, Tony le dio un día una manzana.

Por lo que parece, el animal quedó muy impresionado del gesto y complacido con el gusto de la manzana, porque ahora, si el entrenador le deja suelto, sigue a Randall por todas partes, como si fuera un perrito faldero.

«Nunca fui objeto de devoción semejante —comenta el astro—, y si lo rechazo, me expongo a un trompazo.»

## NO SE LA PUEDE ACUSAR DEL DEFECTO DE COBARDIA



César Ardavin, el gran esteta del cine español, es también un director que se impone a sí mismo difíciles premisas, a modo de acicate que le obligue a elevarse sobre sus propias creaciones. Sin embargo, nunca adquirió consigo mismo un compromiso tan espinoso como cuando decidió verter al cine, para la productora Eurofilms, la novela del padre Martín Descalzo «La frontera de Dios», Premio Nadal 1956.

El asunto de «La frontera de Dios» tiene es avidez que em-

pieza por violentar a los caballeros que a las cuatro de la tarde toman café y puro en tertulias y a las damas que se reúnen de cinco a siete para hablar «de trapos» y servirse el té. Pero Ardavin sabe que existe un público valiente que no esconde la cabeza bajo el ala del sombrero, que se exterioriza aplaudiendo o protestando, y para él ha hecho «La frontera de Dios», una película a la cual no se la podrá acusar del defecto de cobardía y que muy pronto será presentada por Cine Films.

## CINE MADRID

EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

## PALAFOX

EL MEJOR LOCAL DE EUROPA CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

## 5.ª SEMANA DE IMPRESIONANTE EXITO



CON PAUL SCOFFIELD - MICHEL SIMON - SUZANNE FLON - JEANNE MOREAU

ARGUMENTO Y GUION DE FRANKLIN COEN Y FRANK DAVIS ADAPTACIÓN Y DIÁLOGOS DE ALBERT HUSSON

DIRECCIÓN DE JOHN FRANKENHEIMER Y BERNARD FARREL INTERPRETES: JOHN FRANKENHEIMER, JEANNE MOREAU, PAUL SCOFFIELD, MICHEL SIMON, SUZANNE FLON, WOLFGANG PREISS, RICHARD MUNCH

UNA CO-PRODUCCIÓN FRANCO-ITALIANA LES PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIÉS, S.A., PARÍS; LES FILMS ARIANE, S.A., PARÍS; DEARFILM PRODUZIONE, S.P.A., ROMA

UNA PELÍCULA CUYA EMOCIÓN JAMÁS PODRÁ SER SUPERADA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España, Alfonso XII, 58 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO Preclados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO Duque de Ses. to, 3

CALLAO Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### VENTAS

SERVICIO Renault, Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Santos

Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10.

2653446. Enfermedades venéreas. (38).

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente Díaz-Arias, Montera, 26

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloca tu dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano, Montera, 10.12 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Edificaciones Merino, Padl.

Illa 58. Marqués de Urquijo, 10

CAPITALISTAS!! Propietarios!! Realizamos hipotecas, garantizadas, mas Franco. Bravo Murillo, 4 2248558

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo 52 Luca Tena, 2

### PATENTES

ofrecemos Patentes, por: «Aparato para giro interrumpido y alternado de plataformas para ex-

hibiciones» y Modelo Utilidad 90.556 por: «Tijeras para cortar uvas». Informes: Registro Propiedad Industrial.

### TELEVISORES

TELEVISORES UHF. Simple llamada servimos. 475 mensuales. Regalamos antena, mesita, lavador. 2562479

### TRABAJO

### OFERTAS

IMPORTANTE empresa metalúrgica precisa oficiales broncistas. Dirigirse a Oñate, 16, (7.847.)

## «LA RUTA DE LOS MONASTERIOS»



Un recorrido por los históricos monasterios de San Victoriano, San Millán de la Cogulla, Santa María la Real y Santo Domingo de Silos, en un nuevo guión de la serie

## «POR TIERRAS DE ESPAÑA»

correspondiente al programa

## «ONDAS ESCOLARES

En el presente curso, con el aliciente de su gran CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

De cuya respectiva fase regional, en marcha ya, informa en el presente espacio cada una de las emisoras

## HOY MIERCOLES

Por La Voz de Cantabria (17,30) — La Voz de Guipúzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia y La Voz de Alava (19) — La Voz del Principado de Asturias, La Voz del Ferrol y La Voz del Mediterráneo (19,30) — La Voz de Levante, La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid y La Voz de Cataluña (20) — La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón (20,30)

## FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

### R. E. M. - BENIDORM

SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION PARA EL CONCURSO DE CARTELES

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de carteles, que se cerraba el día 24 de abril, queda prorrogado hasta el día 30 del presente mes, a las catorce horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes:

Secretaría del Festival Español de la Canción, avenida del Generalísimo, 142, planta 5.ª. Madrid-16

## EL VIERNES PROXIMO, DIA 30, TERMINA EL PERIODO DE RECEPCION DE CANCIONES.

Se recuerda a los autores que, de acuerdo con las bases del VII Festival Español, el periodo de admisión de obras, que fue abierto el 15 de marzo, termina el próximo día 30 de abril, a las 14,00 horas.

Los premios a los autores serán de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas, junto con los correspondientes trofeos, para las tres primeras canciones clasificadas. Además, se crea un premio de 10.000 pesetas y trofeo para la mejor letra

## «DISCO-CLAN»

Nueva audición de «La Voz de Levante»



El día 1.º de mayo próximo la emisora de la R.E.M. en Valencia, «La Voz de Levante», pondrá en antena «DISCO-CLAN», que llevará diariamente al oyente las últimas novedades del mundo del microsurco. La juventud tendrá en este programa la oportunidad de comprobar el éxito de sus conjuntos preferidos, la marcha de los diferentes intérpretes y, sobre todo, estar al corriente de las últimas novedades.

«DISCO-CLAN» será presentado por Enrique Gines todos los días, de 12,45 en adelante.



## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas Zorí-Santos, con Queta Claver y el "ballet" francés de Miss Barón. 7 y 11: El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipación.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5 y 7, entre Gran Vía-Santo Domingo. Teléf. 2475131.) Mañana jueves, 11 noche, inauguración. Arturo Serrano presenta: Fruta verde (de Bush Fekete, versión L. Tejedor).

**BEATRIZ.** — (Teatro Nacional de Cámara.) 7 y 11: Auto de la compadecida (de Ariano Suassuna, en adaptación de José María Pemán) con José Sazatornol «Saza», María Luisa Ponte, Carlos Muñoz, Luis B. Arroyo y compañía titular. Dirección: Modesto Higueras.

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 11: Compañía María Fernanda d'Ocón. Primer actor: Carlos Estrada y colaboración Pedro Porcel, en La sirena varada (de Alejandro Casona) con Félix Dafauce, Ricardo Merino y la presentación de Roberto Font. Dirección: Mario Antolín.

**CALDERON.** — 7, 10, 15: Compañía de revistas, con Licia Calderón, Venancio Moreno, Tito Medrano, Pepita Ródenas, Luis Barbero y colaboración Eugenia Roca: ¡Tres hombres para mí sola! Dos últimas semanas.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 11 noche: Presentación compañía Rafael Alonso, Margot Cottens. Estreno: Cita a los veinticinco años (de Alfonso Paso).

**COMEDIA.** — Compañía titular, 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**COMICO.** — 7 y 11: Andrés Mejuto y José Luis Pellicena, en Caminos de Damasco (de Emilio Canda), con Ana María Méndez.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10, 15: Tercer año consecutivo de la compañía Paco Martínez Soria en la ciudad no es para mí. ¡Gracias! ¡Humana! Más de 2.000 representaciones.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) Hoy miércoles, 10 noche: El zapato de raso (acción española en treinta y cuatro cuadros, divididos en dos partes, de Paul Claudel, versión de Antonio Gala, música de Arthur Honegger). Dirección escénica: José Luis Alonso. Por la larga duración del espectáculo, se dará una sola representación, todos los días, a las 10 de la noche; los jueves y sábados, a las 5 de la tarde (con precios especiales) y a las 10 de la noche. Se ruega la puntual asistencia.

**GOYA.** — Hoy, 7 tarde y 11 noche: Angel Picazo en El Vicario de Dios (de Juan Antonio de Laiglesia).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Barquillo.) Compañía titular, 7 y 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito cómico: La tetera (de Miguel Mihura). «Las sonrisas, risas y carcajadas son constantes» Arcadio Baquero, «El Alcázar».

**LARA.** — (2211631.) Hoy miércoles, 7 tarde: Prohibido suicidarse en primavera (de Alejandro Casona). Noche, no hay función por descanso de la compañía. ¡Dos últimas semanas a precios populares! Butaca, 60 pesetas, todos los días. Próximamente: ¡otro gran éxito de Casona! La barca sin pescador.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 10, 15: Mujeres artificiales (la revista de las sorpresas), con Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña. Fuentes luminosas, ascensores humanos espejos vivientes. Un regalo al público de Madrid.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: María Luisa Merlo, Pastor Serrador, en la comedia musical Café de pimiento (Passage a Paris), de Michel André, música de Waldo de los Ríos. Dirección: José María Morera.

**MARIA GUERRERO.** — (2317694. Compañía titular. Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 11: Noches de San Juan (de Ricardo López Aranda, segundo Premio Nacional «Lope de Vega», 1964). Dirección escénica: Ángel F. Montesinos. Última semana de actuación de la compañía.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfo-

no 2318467. Compañía Conchita Velasco.) 7 y 11: Elena para los miércoles (de Muriel Renik), con el primer actor Juanjo Menéndez Jesús Puente y Doris Coll. Adaptación y dirección: José Luis Sáenz de Heredia.

**MARTIN.** — (Últimas semanas de actuación de la compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Pepe Barcenas, Doris Ken y Paquito Cano.) 7, 15 y 11: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras). Más de 400 representaciones. Precios rebajados. Todas las butacas de patio 50 pesetas. Entresuelo, 25.

**REINA VICTORIA.** — 7 tarde: Anafía Gadé y Fernando Fernández Gómez, en Mayores con reparos (de Alonso Millán). Noche, descanso compañía.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11: María José Alfonso y Carlos Larrañaga, en Empate a dos. Pronto, 100 representaciones.

**ZARZUELA.** — (2214341. Compañía lírica titular.) 7 y 11: La calestra (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román, música de Francisco Alonso). Director de escena: Ángel F. Montesinos. Autorizada para todos los públicos. (Últimos días, Domingo 2, despedida de la compañía.)

## CIRCO

**CIRCO TEATRO PRICE-HALL.** — (Tel. 2314607.) 7 y 10, 15: Doce últimos días. Marifé de Triana, con su espectáculo La cantora (dirigido por Pilar de Oro y Alfredo Gil). Los Serranos, José Calvo, Gran "ballet" español, Los coros del maestro Quiroga. Colaboración especial Parra's y presentación en Madrid de Paco Michel (¡el ídolo de América!). Más de 50 artistas sobre pista y escenario. Localidades con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6, 45, 10, 15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos.

**ALCALA.** — Del cielo ha caído una estrella y Jumbo.

**ALCANTARA.** — Los motorizados y Un extraño en mi vida.

**ALEXANDRA.** — Cita en Las Vegas.

**AMAYA.** — ¡Adiós, Charlie!

**APOLO.** — La barca sin pescador y Ella y sus maridos.

**ARGUELLES.** — 5: La tía Tula (Aurora Bautista, Carlos Estrada).

**ASTUR.** — Los nuevos aristócratas y La tía Tula.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10, 30: Cómo matar a la propia esposa (Jack Lemmon, Virna Lisi). Technicolor.

## TEATRO CLUB

Bajos Palacio de la Música  
**HOY MIERCOLES, 11 NOCHE**  
**PRESENTACION**  
**COMPANIA DE COMEDIA**  
**RAFAEL ALONSO**  
**MARGOT COTTENS**  
**en el ESTRENO**

**Cita a los veinticinco años**

de ALFONSO PASO  
**ANTONIO CERRO**  
**MARIA PUCHOL**  
**y**  
**FLORINDA CHICO**  
con la colaboración de  
**MARUJA BOLDOBA**

**AZUL.** — La gata sobre el tejado de zinc y Con la muerte en los talones.

**BAHIA.** — Vuelve San Valentín y El dedo en el gatillo.

**BARCELONA.** — 6, 30, 10, 15: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). Tolerada.

**BECERRA.** — Montaña siniestra y Hiroshima, ciudad marcada.

**RECQUER.** — La barca sin pescador y Ella y sus maridos.

**BELLAS ARTES.** — Minnesota Clay.

**BENAVENTE.** — El ídolo de Acapulco y Con faldas y a lo loco.

**BENLUIRE.** — 4, 30, 7, 10, 30: James Bond contra Goldfinger (Sean Connery). Technicolor.

**BILBAO.** — Dallas, ciudad fronteriza.

**BULEVAR.** — El dedo en el gatillo.

**CALIFORNIA.** — Cinco mujeres marcadas y El amo de la selva.

**CALLAO.** — 7, 10, 30: Rica, guapa y casadera (color); Sandra Dee, Maurice Chevalier).

**CANCILLER.** — La pícara soltera.

**CANDILEJAS.** — Cleo de cinco a siete y Cita en Las Vegas.

**CAPITOL.** — 7 y 10, 30: Dos seductores (Marlon Brando, David Niven). Eastmancolor.

**CAPRI.** — (2521069.) 4, 30: El diabólico doctor Mabuse y Cita en Las Vegas (Elvis Presley, Ann Margret).

**CARLOS III.** — Soraya en tres perfiles de mujer.

**CARLTON.** — Ese mundo maravilloso.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Tempestad sobre Washington, Nínoska.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10, 30: Cita en Las Vegas (Elvis Presley, Ann Margret).

**CERVANTES.** — El precio del éxito y Piso de luna.

**COLISEUM.** — 7, 10, 30: El nuevo caso del inspector Clouseau (Peter Sellers, Elke Sommer). En technicolor y panavisión. ¡El mayor triunfo de risa!

**CONCEPCION.** — Amor en Hawai y La tía Tula.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — La pícara soltera.

**COPACABANA.** — El mundo de Suzie Wong y Ronda de crímenes.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: Así es Rusia. Enfermero a la fuerza. Toleradas.

**DOS DE MAYO.** — 5: Los desamparados. No me mandes flores.

**EL ESPANOLETO.** — (Fernández de los Ríos, 67. Tel. 2445492.) 7 y 10, 30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión. Metrocolor.

**EMPERADOR.** — Duelo al sol y Los años jóvenes.

**ESPRONCEDA.** — Página en blanco y Samba.

**EUROPA.** — Los desamparados y No me mandes flores.

**FANTASIO.** — Préstame tu marido.

**FELIPE II.** — Operación embajada y Fresas salvajes.

**FIGARO.** — Préstame tu marido.

**FLORIDA.** — El sheriff terrible y El extra.

**FUENCARRAL.** — 5, 30, 9, 30: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, technicolor. Tolerada.

**GALILEO.** — Rocio de La Mancha y Primer Festival Tom y Jerry.

**GAYARRE.** — Tres danesas en París.

**GONG.** — 5: Estreno de Nuevas aventuras de Ivanhoe. Tolerado.

**GRANADA.** — La barca sin pescador y Ella y sus maridos.

**GRAN VÍA.** — 7 y 10, 30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión, metrocolor.

**IBIZA.** — Espartanos y Adorables idiotas.

**IDEAL.** — 4, 30: Matrimonio a la italiana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Technicolor. Pasos: 4, 30, 6, 30, 8, 30, 10, 30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, 70 milímetros. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — La venganza del Zorro y El extra.

**INFANTAS.** — El dedo en el gatillo.

**IRIS.** — Llegan cinco forajidos y Ronda de crímenes.

**JORGE JUAN.** — Matrimonio a la italiana.

**LIDO.** — El profesor chillado y Minnesota Clay.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10, 30: Fin de semana en Dunkerque (Jean-Paul Belmondo, Catherine Spaak).

**LUCHANA.** — 7, 10, 30: Matrimonio a la italiana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Technicolor. (John Wayne, James Stewart).

**LUX.** — Los desamparados y No me mandes flores.

**MADRID.** — 6, 45, 10: Complementos Tom-Jerry, El tren (Burt Lancaster).

**MAGALLANES.** — 4: El hombre que mató a Liberty Valance (John Wayne, James Stewart) y ¿Qué me importa el dinero? (Jerry Lewis). Tolerado.

**MARVI.** — Matrimonio a la italiana.

**METROPOLITANO.** — Sólo soy una mujer y Río Conchos.

**MOLA.** — ¡Adiós, Charlie!

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4, 30: Cita en Las Vegas (color).

**MONTECARLO.** — 4, 30: Con faldas y a lo loco (Tony Curtis, Jack Lemmon, Marilyn Monroe) y La tía Tula (Carlos Estrada).

**MONTERA.** — Samba.

**MONUMENTAL.** — 5: La tía Tula (Aurora Bautista, Carlos Estrada).

**MORASOL.** — Sólo soy una mujer y Río Conchos.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Rocio de La Mancha, ¿Qué me importa el dinero? Tolerado.

**NARVAEZ.** — Mi abogado defensor y Samba.

**NIZA.** — Hola, Robinson y Ella y sus maridos.

**ODEON.** — La jungla en armas y Minnesota Clay.

**ORAA.** — Los desamparados y No me mandes flores.

**PALACE.** — Tres danesas en París.

**PALACIO DEL CINE.** — Cita en Las Vegas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4, 30, 7, 10, 30: James Bond contra Goldfinger (Sean Connery). Technicolor.

**PALAFOR.** — El tren.

**PANORAMA.** — El confidente y Vacaciones en Cortina d'Ampezzo.

**PAVON.** — Sólo soy una mujer y Río Conchos.

**PAZ.** — 7, 10, 15: Los invasores (technicolor. S. E. Todd-ao). Richard Widmark, Sydney Poitier, Russ Tamblyn, Rosanna Schiaffino. Venta anticipada.

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua: El ladrón de Bagdad, Las minas del Rey Salomón. Toleradas.

**PENALVER.** — Río Conchos.

**PEZ.** — La barca sin pescador y Ella y sus maridos.

**PLEYEL.** — El espontáneo y El desierto de Pigalle.

**POMPEYA.** — Adiós, Charlie.

**POSTAS.** — La barca sin pescador y Ella y sus maridos.

**PRINCESA.** — Minnesota Clay.

**PRINCIPIO PIO.** — Sólo soy una mujer y Río Conchos.

**PROGRESO.** — Dallas, ciudad fronteriza.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 7, 10, 30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Solo ante el peligro. La nueva Cenicienta. Toleradas.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10, 15 noche: Bud Abbott y Lou Costello contra los fantasmas. Tolerada.

**RIALTO.** — 7 y 10, 30: Préstame tu marido (Jack Lemmon, Romy Schneider, Edward G. Robinson). Color.

**RICHMOND.** — Rica, guapa y casadera.

**RIVIERA.** — 4 tíos de Texas y Semilla de maldad.

**ROSALES.** — Tres danesas en París.

**ROXY «A».** — Soraya en tres perfiles de mujer.

**ROXY «B».** — La pícara soltera.

**SAINZ DE BARANDA.** — Sólo soy una mujer y Río Conchos.

**SAN CARLOS.** — 4, 30: La barca sin pescador y Ella y sus maridos (color, cinemascopio).

**SAN DIEGO.** — Los motorizados y Un extraño en mi vida.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10, 30: Las aventuras de Nick Carter (Eddie Constantine). Tolerada.

**SAN REMO.** — Los desamparados y No me mandes flores.

**SORRENTO.** — Tammy, muchacha salvaje y El dedo en el gatillo.

**SOL.** — 10 mañana: El pecador y la bruja. El señor de Hawai (ambas, color). Cinemascopio.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10, 30: El campeón (Walter Pidgeon). Tolerada. Technicolor. (Walt Disney.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 6, 30: Cita en Las Vegas (Elvin Presley, Ann Margret). Metrocolor.

**URQUIJO.** — Cita en Las Vegas.

**VALLEHERMOSO.** — El sexto héroe y Samba.

**VELAZQUEZ.** — Su juego favorito y Samba.

**VERGARA.** — Minnesota Clay.

**VICTORIA.** — Minnesota Clay.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5: El dedo en el gatillo (cinemascopio). Tolerada.

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CANCELLER.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5, 30: Alberdi-Sánchez; Ibarreta-Guar-

dino. Aguirre-Golcochea; Zubelzu-Tolosa. Ituarte II-Azurmendí; Dño-Sánchez.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LA RIVIERA.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS.MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, el "ballet" espectáculo de Juanjo, la danzarina oriental Nadia y las mejores orquestas Ambiente de juventud.

**VILLAROSA.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## T V E

### MIERCOLES

#### SOBREMESA

2,00: Apertura, presentación, avance de programas y de Telediario. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Bárbara Stanwick. — 2,50: En antena... El cine. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Jane Eyre (capítulo III). — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: Mr. Novak. 5,30: Conexión con la plaza de toros de la Maestranza de Sevilla para transmitir el festejo taurino del día. — 7,30 aproximadamente: Conexión con la Red de Eurovisión para transmitir en directo el encuentro de fútbol que se celebrará en Inglaterra como homenaje a sir Stanley Matthews, en el que participa un equipo formado por primeras figuras del fútbol mundial contra el Stoke Club.

### NOCHE

9,30: Encuesta. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: Esta es su vida, presenta la de Imperio Argentina. — 10,30: Primera fila. — 12,00: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

### JUEVES

#### SOBREMESA

2,00: Apertura, presentación, avance de programas y avance de Telediario. — 2,05: El mundo